工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

各部電話：編輯部：採訪部：營業部：廣告部：社長室：總編輯：經理室：秘書室：中區辦事處

電報掛號二〇七五五　郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

刻版紙發行第七一二二號

中共已露出兇殘面目
大陸知識分子將面臨大整肅

【東京五日合衆國際社電】中共在今天明確宣佈：中國大陸的知識分子間和中共黨內人員間因內政和外交政策問題，正有嚴重爭執，同時，中共暗示可能採取新的整肅行動。這種爭執似乎跟中共的經濟、社會政策兩種內政問題和知識研究自由問題有關，而且似乎跟中共對越戰所採的立場有關，而這祇未公開道及而已。中共三軍所辦「解放軍報」在一篇社論中及露中國大陸刻正出現辯論的新浪潮，這篇社論的提要，已經由新華社播出。

【華盛頓四日美聯社電】美國務院官員們本日舉出些證據表明中共內部對于黨內知識分子，尤其是作家、劇作家及歷史學家的可靠性（對黨的忠誠），嚴重關切。美國的專家們並不認爲該項局勢已到騷動不安或嚴重威脅現有領導的地步。但他們預料現有不滿情緒將繼續增長。現共產中國內似在進行中的是：中共當局對于毛澤東思想（代表死硬共黨路線）未表現足够忠誠的人們，進一步作思想滌洗。中共軍機關報「解放軍報」曾發表社評，抨擊知識分子及其他「反黨、反社會主義的修正主義」。此間專家們認爲這不足爲異，有人揣測中共軍中亦可能有該報所抨擊的分子。此間認爲中共在印尼，古巴，非洲，甚至越南所受的挫敗，及其在世界共產集團中的孤立，使共產國內人士疑心中共當局現時採取的政策未必明智。另一共產中國內部不安的證據是中共知識分子領袖郭沫若的公開認錯。

中共恐匈牙利式革命
可能在大陸爆發

【台北五日中央社電】中共担心大陸人民會爆發一九五六年匈牙利式的大革命，即將在大陸展開一項更嚴厲更殘酷的屠殺與巳運動。這項運動，不僅是對智識分子的「整風」而且也亦沙到共黨本身的大整肅。中共「解放軍報」在四日的社論中，曾警告說：「我們決不要以爲一小撮修正主義分子，資產階級分子，對我們的猖狂進攻，只是「秀才造反」，成不了什麼大事」；決不要以爲我們同他們的鬥爭，只是打「筆墨官司」無關大局，事實上任何「反革命復辟」都是先搞意識形態，搞上層建築，搞理論，藝術，文藝等精神方式。爲自己製造輿論的宣魯契夫修正主義，篡奪俄共領導。是這樣；一九五六年匈牙利「革命暴亂」也是一批修正主義的資產階級的文藝家和智識分子，搞了「裴多菲俱樂部」扮演了打先鋒的角色」。

【巴黎五日法新社電】據此間於星期四日收聽到的「新華社」廣播說：中共的「解放軍報」預言，資產階級勢力與共產勢力之間，將會發生長期的思想鬥爭。

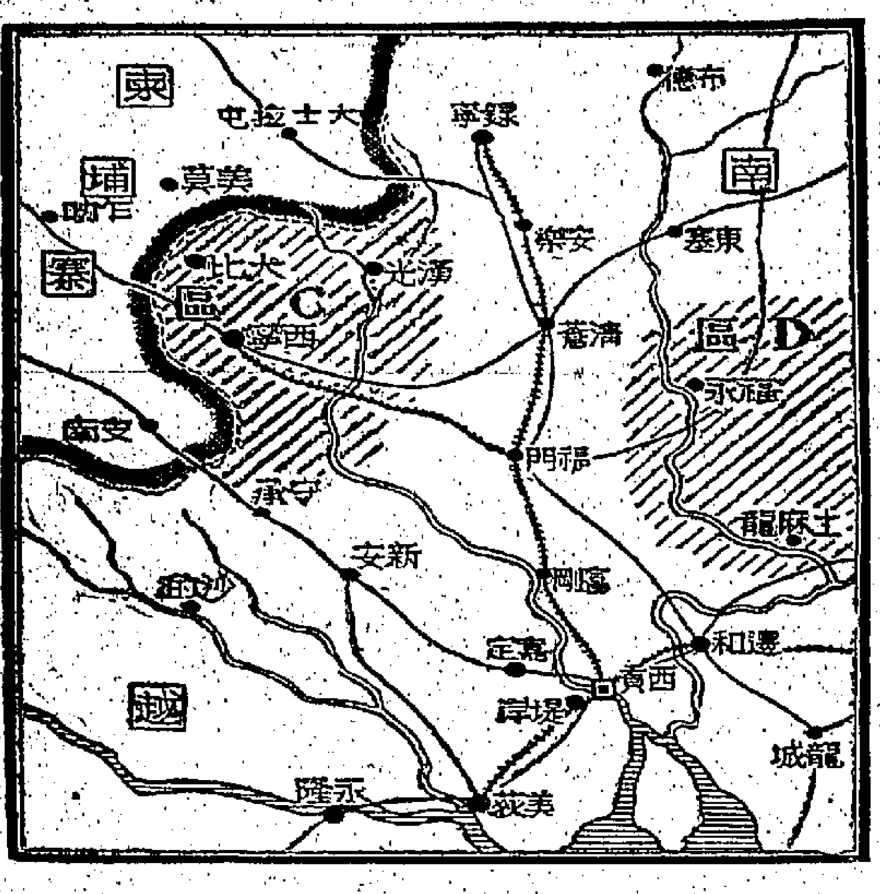
該報在億述毛澤東曾預言：成功的革命分子，在擊敗「有槍桿的敵人」之後，將要應付「沒有槍桿的敵人」。這大預測時說：這種鬥爭甚至會在中共國進行許多年之久。

該報在論及中共智識界最近的論戰時，隨資反動分子和那些希望恢復資本主義社會的人，現創作目的在斷路共產倫理的藝術和文學作品。

該報說：「我們必須竭力發展無產階級思想，並且根絕學術，教育，新聞，藝術和文學以及文化界共產階級思想」。

「解放軍報」說：「在社會主義與資本主義之間的鬥爭中，將需要長時間才能分出誰勝誰敗。「或將需要一個至許多個世紀之久，才可以成功。」在這個期間，革命的敵人不獨會企圖以暴力來推翻革命，而且會用「糖衣子彈」來推翻它。有若些階級敵人將會「披上馬克斯，列寧主義和毛澤東思想的外衣來反對馬列主義和毛澤東思想」。

該報說：反革命的復辟工作，在知識界文藝作品，思想，文學與藝術方面，開始實行，來企圖爭取人民的思想。該報說：「克魯契夫修正主義便是以這種方法來篡奪蘇俄的領導地位的」。該報說：「我們必須遵從毛澤東主席的指導，我們必須永不忘記階級鬥爭」。



越東邊境形勢——越共憑藉東埔寨邊境作庇護地向美軍攻擊

越戰波及東寮勢難避免
越共藉東寮邊境掩護
使南越美軍大傷腦筋

【華盛頓五日美聯社電】越戰經已波及寮國和東埔寨境內，要使這亦隱喻不斷，美國方面面對的困難，刻正逐漸增加。過去三天來，美國官方曾兩度作不常見的宣佈，對越戰鬥行動把寮國和東埔寨國土捲入漩渦的亦情有新的透露。

在華盛頓，美國國務院曾初次報導美國空軍人員在寮國上空活動的傷亡。報導說：過去兩年來，美國飛行員在寮國喪生的計有十一人，失蹤或被寮共軍俘擄的約有少於廿人。

在西貢，美國發言人歷實就地採訪記者的報導，即在上星期六那天，美軍於南越境內靠近東埔寨邊境之地，曾遣東埔寨境內的南越赤色游擊隊開火襲擊，美軍便使用大炮，隔界河發炮轟擊東埔寨的叢林，壓制敵方的炮火。

華盛頓當局說：美機長久在寮國上空活動和美軍隔東埔寨邊界跟南越赤色游擊隊交火片刻的事情，發在共方於南越以外之地，先行襲擊，美國人員開火，意在自衛而已。

此間官員否認美國國防部所作不尋常透露，源於美國已經在政策方面訂有什麼決定暗示東南亞的戰爭行將步入擴大的新階段。此間官員說：美國的基本政策，仍舊擬使越戰不擴及越南以外之地，共方的行動，有時則迫使美軍對越南以外之地採取對付措施。

越戰緊張程度逐漸增加，此間現在認爲美國官方要對上述亦態採緘默政策，可能將會更見困難。

東埔寨軍砲轟泰境

【曼谷五日路透社電】東埔寨軍隊繼續以迫擊炮彈射入泰國領土，但並沒有造成傷亡或損壞財物。此間的警方人士說，從東軍在考拍拉威限寺附近增援陣地發出的炮彈，大都擊中泰境的樹木。按：泰東兩國經過一番激烈爭執後，世界法庭把該廟判歸東方。駐屯在該寺附近的泰國邊境巡邏警察，刻正注視該項情勢。但是他們奉有嚴格命令，不要越境進入東國領土。

盟軍在一週內
斃越共近五百

【西貢五日美聯社電】四月廿五日至五月一日一個星期內，盟軍在南越作戰中，有二百九十人殉職，六百人受傷。一位美國軍事發言人說：這個數字包括七十名美軍殉職和五百八十九人受傷在內。另有七名美軍失蹤或被俘。自從南越戰事開始以來，已有三千一百五十二名美軍殉職。上星期又有二百廿七名政府軍殉職，廿九人失蹤。政府軍的受傷數字不再公佈。在同一期間內，敵人有四百五十六人被擊斃，九十八人被俘。從上星期越共死亡人數顯示：南越地面戰事甚爲沉寂，但是飛機轟炸南越共黨與北越地區的活動，則繼續積極進行。

澳洲特種部隊首批登陸南越

【頭頓五日路透社電】澳洲第一批特種部隊，包括第五營官兵在內，今日首次登陸越南領土。約有四百名特種部隊，於昨日在頭頓登陸。頭頓位於西貢東南四十哩。澳洲部隊是於昨日早晨乘搭航空母艦「雪梨」號抵達。

北平電台昨播出
郭沫若一副乞憐相 俯首貼耳自白認錯

【東京五日美聯社電】那個力說他的一九五六年以後作品都未能追隨毛澤東路線，而要予以銷毀的中共主要作家兼智識分子郭沫若於星期四日被引述說：他將歡迎「一個機會來把手榴彈投擲在美帝國主義者身上」。

郭沫若的言論，於四月十四日在「全國人民協商會議常務委員會」（郭是該「委員會」的「副主席」）中發表。北平電台首次把這篇演詞向海外廣播。

北平的華語海外廣播引述郭沫若的話說：「數十年來我執筆寫作，我亦做了一些翻譯工作，這必共有幾百萬字了」。

廣播又引用郭沫若的話說：「但是，以今天的水準嚴格來說，我在過去所寫的一切東西應予銷毀，所有的東西都沒有價值」郭沫若續說：「這種情形的主要原因是什麼呢？這是因爲我對毛主席的教訓學習不够，因爲我沒有學好毛澤東思想」。

郭沫若又宣佈：他願意拿羣衆做榜樣，他說：羣衆較他更爲抓緊毛澤東思想。

他又說：「如果美帝國主義者來襲擊我們我誠懇地希望我會有機會來把數枚手榴彈投在他們身上」。

西貢東北美軍圍殲一營越共

【安溪五日美聯社電】美國第一騎兵師部隊，於星期四日擊斃了一百名越共，又包圍了一大批共黨。第一騎兵師發言人說：騎兵部隊於日間擊斃了卅二名越共，又於入夜後一場歷時四小時的劇戰中，再擊斃了越共六十八名。這是三個星期以來，第一次地面劇戰。戰事在西貢東北四五十公里發生。第一騎兵師發言人又說：在星期四晚較後時，騎兵部隊俘虜了卅名越共，又扣留了二百六十八名嫌疑分子。初步消息說：祇繳獲了四件敵人武器。騎兵師一旅人於叢山地區活動了數天，但是與敵人劇烈格鬥的首大。盟軍已重重包圍着一個越共加強營，該營有三百至四百人。他們不是越共就是北越正規軍。

南越選委會昨日舉行會議 商起草選舉法

【西貢五日路透社電】南越今日邁進一步籌備大選，一個卅人委員會首次舉行會議，來起草選舉法。這個委員會是軍人執政團於上星期六日組成的，委員有各省、各市的代表，包括主要宗教與政治代表在內。其中有七人是法學家。今日的會議由內政部長陳明節主持，另有六名政府官員列席，作爲觀察員。會議在西貢游樂會大廈進行。當地報紙今日報導：總理阮高奇巡視北部省份時，曾宣佈大選可能要十月才舉行。官方「越南通訊社」今日說：北部軍區司令已發出一項公報，禁止任何鬥爭行動，包括示威、巡行或集會在內，因爲此舉「可能危害治安」。

本屆亞商會議結束
大會通過設立亞洲商工總會

【台北五日中央社電】第二屆亞洲商會會議，今天下午通過亞洲商工會聯合總會的憲章，及設立亞洲商工會聯合總會。十二國家和地區的首席代表，在這項憲章通過後，依序發言表示：他們同意這項憲章，部份國家和地區的代表表示：願意以正會員或准會員的地位，加入亞洲商工公會聯合總會。五個國家的首席代表，包括中華民國、菲律賓、馬來西亞、韓國及日本，都先後表示：他們願意以正會員的身份，加入亞洲商工公會聯合總會。香港及琉球的首席代表表示：由於他們僅是地區或城市，而不是國家，依照剛通過的憲章的規定，要求以准會員的身份，加入亞洲商工公會聯合總會。此外澳洲首席代表要求以仲會員的地位，加入亞洲商工公會聯合總會。今天下午的大會開始討論憲章時，担任主席的菲律賓首席代表貝利凱，首先請負責起草憲章的亞洲商會特別委員會的菲籍主席蕭尼茲，報告亞商總會憲章的研訂經過，蕭尼茲報告憲章後，部份代表曾就憲章內容，表示意見，由大會主席一一解釋後，這項爲促進亞洲地區經濟有效合作的組織的憲章，終獲順利通過。

大會在前首席代表先後明確的表示同意的態度後，於今天下午四時宣告結束。

印尼華僑返台指出
僑商常遭勒索

【基隆五日中央社電】據一位不願透露姓名五日坐「安慶輪」回國的印尼華僑，在基隆港碼頭對記者說：印尼華僑大多數是擁護自由祖國的，過去由于中印邦交斷絕偽政權在印尼設立「大使館」華僑在共幹高壓情勢之下，不得不在外表上敷衍，最近偽駐印尼「大使館」被搗毀，華僑內心裏都非常高興。這位華僑說：目前印尼華僑最感困擾的，一爲僑商常遭勒索，二爲物價波動幅度太大，僑商不好做生意，大部華僑商店每天都是上午十時開店，到中午或下午一二時即行關閉。

囍

謹詹 公曆一九六六年五月六日 農曆丙午年閏三月十六日（星期五）

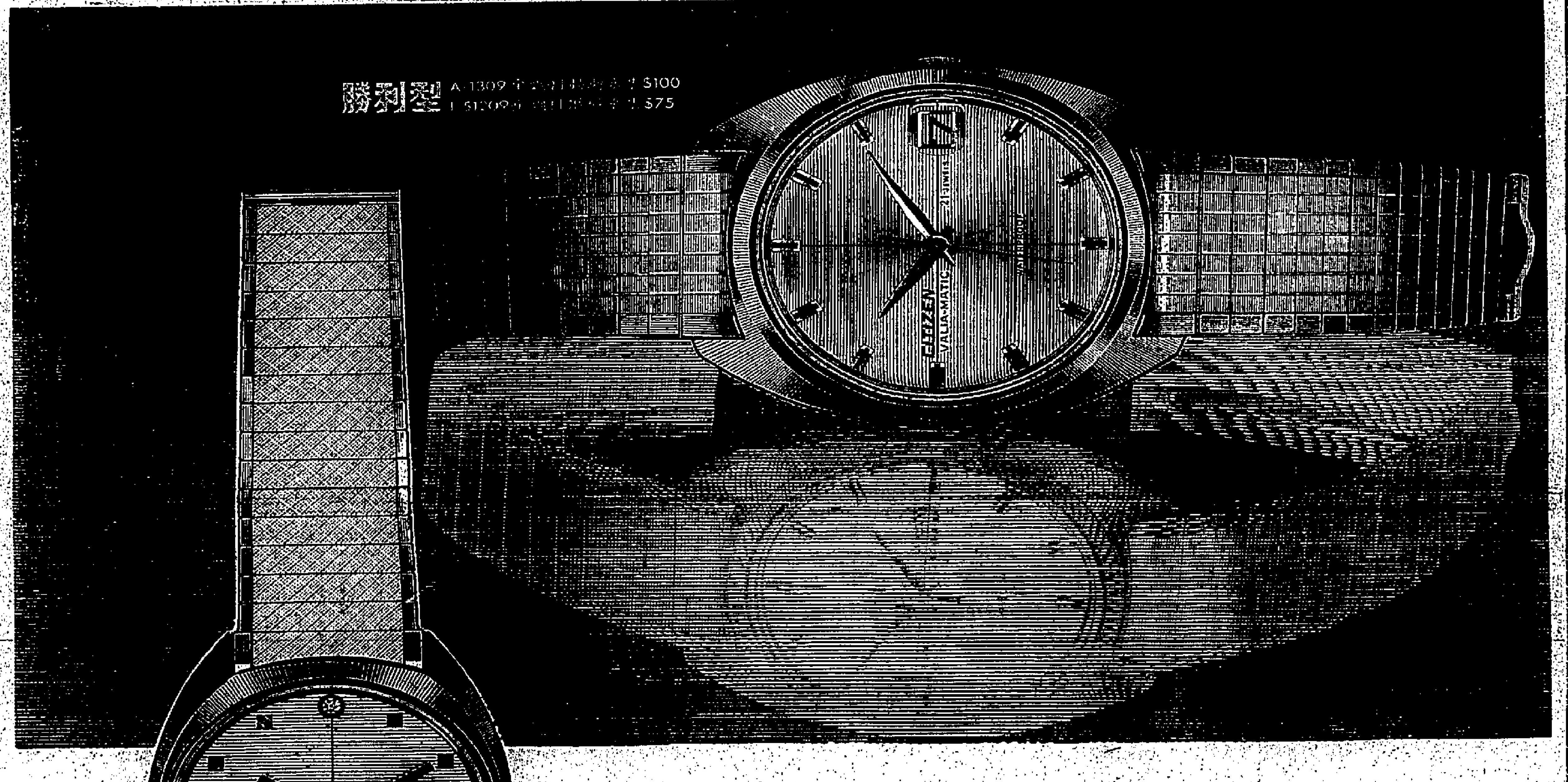
爲 長男 熙 七女 燭餘 在香港大會堂婚姻註冊署

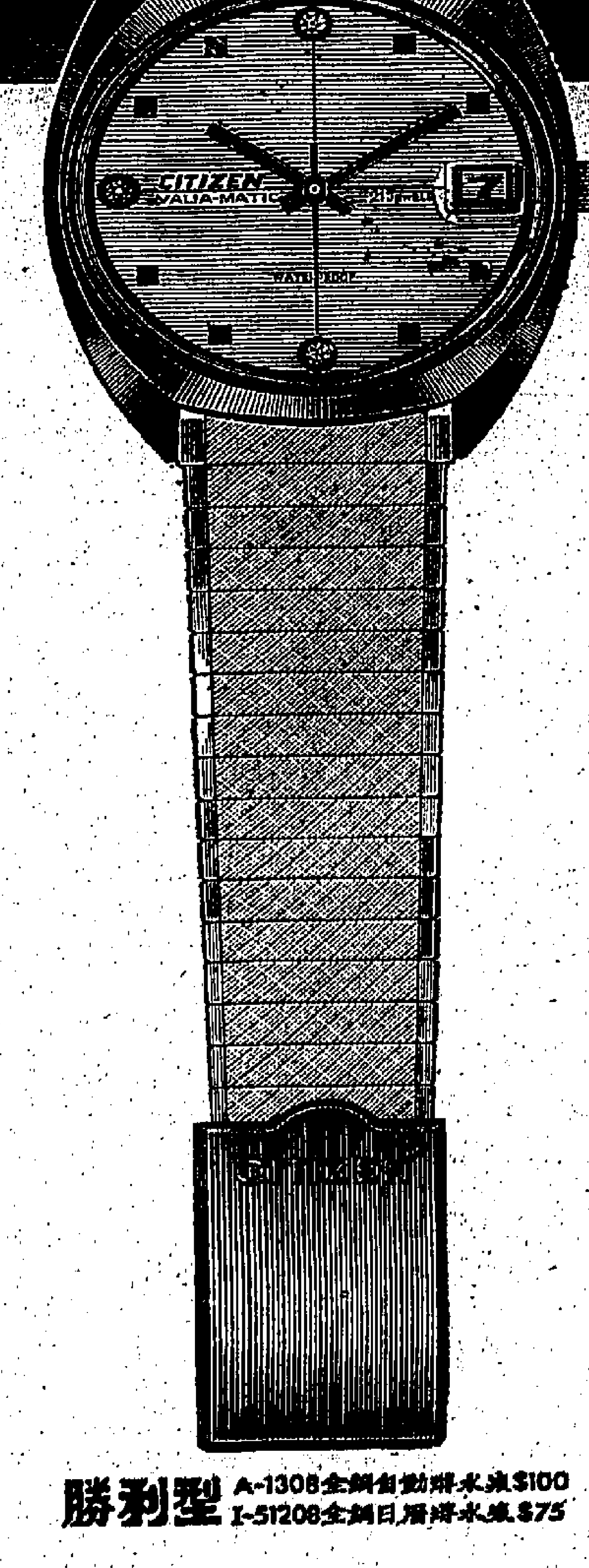
舉行結婚典禮特此敬告

各親友

龐鼎元

承嚴命 陳樹渠 謹啓





自日本以至全世界．星辰表以精雅優良的品質．

適合人人的價錢．獲得節節勝利．

星辰表

隆重介紹最新

勝利型

款式確有型．名氣够威水

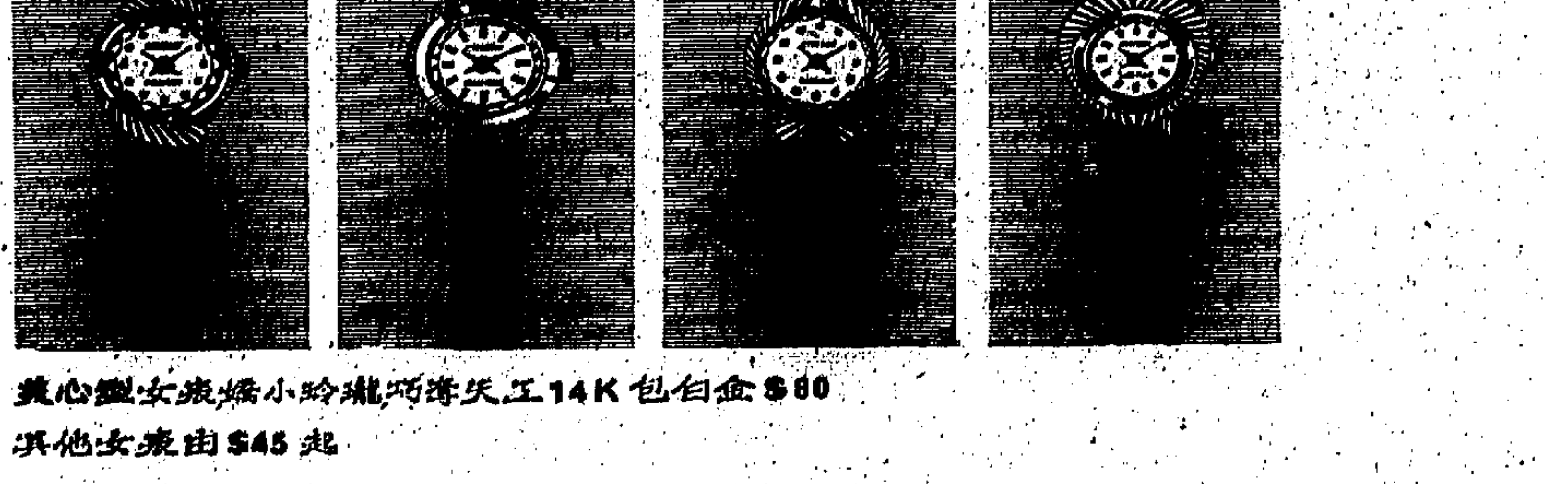
請戴星辰表勝利型

祝君在商場，情場，馬場，狗場，

場場勝利，福星拱照，快活時辰！

VALIANT-AUTOMATIC WATERPROOF

亮表型勝利明紹號
底之勝利武士徽記



翡心型女表嬌小玲瓏巧奪天工 14K 包白金 $80

其他女表由 $45 起

勝利型 A-1308 全鋼自動防水表 $100　I-51208 全鋼日曆防水表 $75

CITIZEN

QUALITY AT REALISTIC PRICES

各大表行均有代售　總代理：太平洋行　服務站：九龍大廈山林地舖

中共製大批新武器 經叢林區接濟越共

【西貢五日美聯社電】現代武器和裝備正在大量穿過叢林，運濟越共。軍方權威人士說，越共的作戰實力已越來越像正規軍，不久以前，他們仍然是一羣烏合之衆，裝備甚差。今年俄製一百二十公厘口徑迫擊砲，經已出現，但是越共百分之九十的武器，是中共仿效蘇聯的樣式製成的。當局最近描述越共「補給品缺乏」，這不是指共黨的武器而言，而是指共黨在若干地區，缺乏糧食、衣服和藥物。當局發現最少有八十個越共巢穴（即訓練中心與補給和指揮站），雖則被盟軍日夜轟擊，但是仍能繼續訓練與增加兵力和大規模作戰。現時越共約有一百零七營人。每營平均約五百人。另有一個散播到南越各地的政治組織。越共軍事與政治人員的骨幹，是曾經接受中共式訓練的越南人。他們又獲得一萬七千名北越正規軍支援。越共各營部隊，是越共的主要作戰人員，他們駐守孤立的哨所、鄉村、市鎮、基地和交通綫。中共製現代武器。共黨把南越分爲四個軍區，另外西貢與堤岸區則由精銳部隊第一百五十六「A」團的三千名特種恐怖突擊隊，從事活動。

【華盛頓五日美聯社電】美國陸軍則正準備於今年夏秋兩季，以十萬多人接替在南越服役滿期的官兵。美國其他兵種，近正面對這種問題程度則比陸軍所面對的爲大，因爲從去年七月美國對南越增兵以來，以美國陸軍派出的官兵人數爲最多。派駐南越的美軍，必須在南越稽留一年，稽留時間可以延長，但以其人自願爲原則。

美戰畧機炸東邊境 摧毀越共兵工廠
美機昨續襲河內以東損失一架

【西貢五日美聯社電】「B五二」型轟炸機，於星期四日連續第五天猛烈轟炸在東埔寨邊境附近的越共盤據地。

該批轟炸機以七百五十磅的炸彈，來轟炸一個在西貢西北七十五哩的可疑共黨兵工廠和訓練區。

在北越上空，美國空軍的戰鬥轟炸機，停頓了兩天之後，現已恢復空襲，在這兩天之內，美機因爲雨季的天氣而幾乎完全沒有出動。

據一位美國發言人說：在北越上空的飛機中，有一架「F一〇五」型雷神式飛機，在河內東北六十五哩的上空被敵人的地面炮火所擊落。該機的飛行員跳傘逃出，而且有人看見他已着陸，但援救他的飛機，卻被猛烈的高射炮火所阻。

「B五二」型轟炸機的空襲，是在西寧省的「C戰區」進行，美國第一步兵師的新部隊，便是在該區進行「伯明罕行動」，來力圖肅清越共。

一位美國軍方發言人在就連續轟炸這事件發表意見時說：「C戰區附近久以來都是越共的盤據地，除了把他們驅出來之外，我們想不到更佳的辦法了！」

在戰事的另一項發展中，一架美國陸軍「CH四七」型「仙諾族」式直升機，於星期三晚在西貢東北一百一十哩的一片密林中焚燬墜毀，機上的二十一名美軍全部殉職。

在南越，美國的飛行員於星期三日出擊了三百架次，對付敵人的目標，計海軍飛行員進行了一百三十架次，空軍飛行員進行了八十九架次，而海軍陸戰隊的飛機則進行了八十一架次。在同一天之內，南越的飛行員亦出擊了二百零七架次，對付越共目標。

英公佈新預算 英鎊股票上升

【倫敦五日合衆國際社電】英國政府宣佈新預算案後，英鎊和股票價格在本星期三立即好轉。在外滙市場，英鎊跟美元的比價已由昨晚一比二點七九三五的兌率升爲一比二點七九四三。

印尼大馬和談 將在曼谷舉行

【吉隆坡五日合衆國際社電】消息靈通人士今日稱：印尼外長馬立克與馬來西亞副總理拉薩的初步和平談判，可望不久即將舉行，地點可能是在曼谷。菲律賓外長羅慕斯及泰外長乃他納亦可能從旁協助。

【曼谷四路透社電】對東南亞問題的外交活動，目前集中在印尼和馬來西亞早日會談，以解決他們的歧見。

本週的活動中心，是在印尼外長馬立克和菲律賓外長羅慕斯在曼谷的會談。在吉隆坡方面，馬來西亞副總理拉薩說，目前的氣氛，有利於馬來西亞和印尼舉行和平談判。他說，兩國間尚未直接來往，但泰國和日本已將印尼和談的願望，通知了馬來西亞。

日本駐馬來西亞大使已將印尼的願望和平結束對抗的事，告訴了拉薩。日本大使在上週末曾訪問曼谷，會見馬立克。

此間消息靈通人士說，他們曾討論印尼對抗馬來西亞和日本企圖成立一個「援助印尼」的俱樂部，以支持目前的印尼政府的事。日本大使曾對馬立克說，這兩件事係互有關連的，並促他們時效應。

但今天在東京，日本外務次官下田坦率否認日本將作調人，安排一個會議。下田說，由日本調解的時機尚未成熟，日本的基本政策，願作調人，但最近並未接到請求。

【吉隆坡五日合衆國際社電】消息靈通人士今天說：預料印尼外長馬立克與大馬副總理拉昔間的初步和平談判，不久將會舉行，地點可能在曼谷。菲律賓外長羅慕斯和泰國受人尊敬的外長乃他納，將有可能從旁協助，玉成此事。

拉昔於星期三日在眾獨接見合衆國際社的訪問時說：他相信一項新會議將有助於澄清氣氛。

拉昔在大馬總理拉曼度假時，是代總理。他說：現在重新試圖結束印尼對大馬的對抗，時機似乎比以往爲佳。

英殖民地部次官宣佈 港府進行調查 九龍暴動起因
藍堅謂暴動因缺乏民主引起

【倫敦五日路透社電】英國殖民地部次官史東豪斯今天透露：就不久前香港發生暴動的原因公開進行調查，將會設法查明原因是由秩序井然的示威，爲甚麼竟會演成暴動和搶劫行動？

在英國下議院中，史氏曾被詢及有關香港上述暴動的消息。史氏對詢問者堅說：香港總督宣佈從事公開調查，調查結果將有甚麼發現，他（指史氏本人）不擬加以預測。史氏說：「初步報告顯示，上述騷動事態的演出，源於有人示威，反對天星小輪公司過海渡輪頭等票價加價五仙建議。示威行動起初秩序井然，後來却出現暴動和搶劫行爲。調查委員會的任務，當查明演成這種結果的原因。」藍堅說：香港人士認爲暴動是因爲香港缺乏民主方式所引起。他發問：「閣下能否表示已採取何種初步步驟來使香港獨立或其他由人民自由選擇的制度？」史東豪斯答：「本席已宣佈將組織一個調查委員會，如果我預言這個委員會有何種調查結果，這是不對的。我們必須讓這個委員會作這項宣佈。正如閣上所說，這項原因是政治性的，我可以確定該委員會的報告中，必會提及此事。」（關於港府宣佈成立四人調查委員會事，請參閱第四頁港聞版頭段）。

佐治咸美頓 將赴越勞軍

【西貢五日路透社電】此間美軍人士今天說：好萊塢男星佐治咸美頓（即美國總統詹森長女公子玲達的男友），計劃來南越探視美軍。

佐治咸美頓前來的日期未曾確定，預料將在下月份內到達，以兩個星期的時間，探視南越境內美軍的各個基地。

此間美軍人士說：佐治咸美頓可能會跟另外三名藝人聯袂前來小作表演勞軍。

越戰炸彈不足 竟採配給辦法
美參議員威廉斯稱

【華盛頓五日美聯社電】美國國會共和黨參議員威廉斯在本星期四說：美國在越南作戰，對炸彈供應事宜正採配給辦法。威氏同時指摘說：美國民主黨政府在一九六四年詹森跟共和黨總統候選人高華德競選總統期間，竟任由越局惡化。

威氏是在共和黨女黨員的一次會議中發表演說。他曾問道：「美國人民未被告以東南亞局勢的嚴重性，究竟爲什麼？」威氏說：「由於供應不足，我們在越南作戰對炸彈和其他軍用品竟採配給辦法。我國政府爲什麼要瞞騙國人？使人當選出任公職，難道比我國子弟的性命還要來得重要？」

美國國防長麥納馬拉，則否認南越境內美軍當前有補給不足的問題。

韓擬派軍機赴南越作戰

【漢城五日美聯社電】軍方人士於星期四日說：南韓正在計劃遣派若干空軍戰鬥機到南越，協助南韓地面部隊在該區作戰。這項計劃是遣派數目未詳的飛機和地勤人員，於本年內前往南越。南韓空軍司令朴元錫中將於星期三日在記者招待會上說：這項計劃仍未有決定。但是他說：如果南韓戰鬥機能支援韓國地面部隊，則效果將更佳，因爲可以消除了地對空資訊不通之誤。

南越英雄殺妻 判處入獄一年

【西貢五日合衆國際社電】一名曾獲頒發最多勳章的南越英雄黎文胤少校，今日被判入獄一年，因爲他槍殺了其著名的太太——湄公河三角洲「虎太」。「虎太」在一間酒店內看見他與一名較年青的婦人在一起，夫婦兩人發生爭執，拔槍相向「虎太」不愼被殺。當黎文胤少校聆聽宣判後，他一邊吸飲橙汁一邊撫摸鬍子說：「我接受這項判罪，這是必然的事。」

澳外長表示 印馬紛爭結束 澳軍仍駐大馬

【堪培拉五日路透社電】澳洲外長哈斯勒克今天表示：即使印尼的對抗政策結束，澳洲軍隊仍將留駐馬來西亞。

英自由黨領袖格里蒙 擬赴大陸訪問 中共拒絕簽證

【倫敦五日法新社電】據權威方面人士今日說，此間的中共「大使館」，經已拒絕簽發護照給計劃前往中共區，從事爲期四週訪問的英國自由黨領袖格里蒙。

據悉：格里蒙接到中共「大使館」的一封公函，表示他「不適宜」在這個時候實行他的訪問。格里蒙曾計劃在中共區從事一次實地考察，這次考察是英國一家星期報紙所資助的。

印尼臨時人民諮詢會議 蘇卡諾要求解散 蘇哈圖斷然拒絕
蘇卡諾企圖奪回權力陰謀已告粉碎

【耶加達五日美聯社電】一名十分可靠的人士於星期四日透露，印尼總統蘇卡諾曾於本週內企圖發動一次重大的權力鬥爭，來奪回他日漸式微的權力；但是，被軍事強人蘇哈圖中將所打消。

蘇卡諾以一種憤怒的語氣對蘇哈圖和外長馬立克說，他計劃解散將於下週舉行會議的臨時人民諮詢會議。該人士又說，蘇哈圖粗暴地對蘇卡諾說：他將不會解散全國最高立法機構的臨時人民諮詢會議。但是，該會議將會延期。該要求不要透露其姓名的人士說：他獲得於星期二晚在蘇卡諾日籍妻子狄維家裏舉行的一項會議的詳細簡報。該位人士是接近目前統治該國的核心內閣的。

這位人士又說，蘇卡諾在表面上支持蘇哈圖和馬立克的強硬立場，但是，其後提出一項妥善性辦法，就是延擱原定於五月十二日開始舉行的會議。蘇哈圖和馬立克爲安撫蘇卡諾起見，經予以同意。這位人士又說：現已有人計劃，會議延期則將予以隨實。他又說：學生將盡快以數千人再在街上示威，來迫使召開會議。在狄維家所舉行的會議，是在馬立克於曼谷就結束與大馬的不宣而戰的對抗戰爭舉行會談返回此間之後不久舉行的。

中蘇共駐內羅畢使館 怯尼亞下令遷離現址

【怯尼亞．內羅畢四日美聯社電】在軍事總部附近之蘇聯及中共「大使館」，經過最近之保安檢查後，可能被下令遷離怯尼亞的軍事總部。一個政府特別委員會爲了安全之故，對所有之大使館，實行檢查。蘇聯及中共之「大使館」特別是他們檢查的目標，因爲兩「大使館」可以窺看到內羅畢郊區之怯尼亞軍事總部的一切。

美建議談判解決越局 北平河內均拒絕

【倫敦五日路透社電】北越和中共今日都以相似的語調，拒絕美國召開有關越南問題的談判的最近呼籲。

河內的「北越通訊社」和北平「人民日報」所刊載的文章，拒絕了美國的建議，稱之爲掩飾美國加強進行越戰行動的煙幕。

「北越通訊社」引述「北越信使週刊」的文章說，美國一直不顧北越的四點立場，據該週刊說，這個立場是獲致越南問題正確解決辦法的唯一合理基礎。

該週刊並且指出，美國拒絕了承認「南越民族解放陣綫」（越共）爲南越人民的唯一「合法代表」。

該週刊說：「酷愛和平的越南人民，將會繼續進行他們的對抗美國侵略者鬥爭。他們將會以有力的打擊來對付美國侵略者，而且必定會獲得最後勝利。」

據「新華社」報導說：「人民日報」的「評論員」說，美國參議院民主黨領袖麥斯菲爾，於四月十八日提出的談判建議，與過去的並無不同之處。該報「評論員」說：「美國現正因爲在南越戰場上陷入『最惡劣的困境』，而再度鼓吹它的和談騙詐。」他又說：「因此，一貫以來，麥斯菲爾這項『新呼籲』，是另一種圖謀使世人誤解的虛張聲勢行動而已。」

迦納政府展出 中共侵非証據

【倫敦五日中央社專電】據迦納新政府發表的一份公報說：迦納政府最近曾將中共以前供應前總統恩克魯瑪的一批武器，公開展覽，吸引了數以千計的觀衆。這些由中共供應給恩克魯瑪敵人軍隊使用的武器，在迦納首都阿克拉公開展出，是新政府在恩克魯瑪設於全國各地的軍火庫中查獲的武器彈藥的一部份。據迦納外交部新聞司發行的官方公報說：此次公開陳列的大部份是炮彈、手槍和重機關槍。這些彈藥和武器全部是蘇俄和中共製造的。同時展出的還有一些在恩克魯瑪所設的顛覆活動中心所攝的照片，大部份的照片內容都是中共的教官，向一批來自非洲各地的人員講授的情形，教授的項目是如何進行偷襲，如何處理炸彈和眞彈，和如何進行其他顛覆活動的「游擊戰術」。

社論

美在越南作戰應有求勝決心
——從美國駐越大使洛治回國述職說起

美國駐南越大使洛治，奉召返國述職，現已返抵故里，日內即赴華府。洛氏途經羅馬時，曾晉見教皇，討論越南現勢。教皇在接見洛治前兩日，曾與蘇俄外長葛羅米柯會晤，所談的事項自然包括越南問題在內。

各方面對洛治此行，同予重視，因爲華府官員在洛治動身之際，透露白宮一俟洛治到達，即將對越南全局，舉行檢討。據合衆國際社電訊，未來檢討的重點是：㊀軍事形勢；㊁政治發展；㊂最近南越出現的反美情緒；㊃和談展望。這四項重點其實等於南越局勢的全部綜合檢討；它不僅是過去的總結，同時還要涉及越南的未來，其所產生的結論，可能成爲美國對越政策新的轉捩點。

美國與越南在地理上是遠隔重洋，彼此相距甚遠，因此，美國決策人士對越南問題的瞭解，無法能如亞洲人那般深入與具體。這是華府對越政策的先天弱點，構成美國今日在越南舉棋不定的局面。不論是軍事政治，處處表現缺乏果敢與信心，甚至互相抵消。我們作爲亞洲人，自信對此看得相當眞切，因此願將所見，提出來檢討。

先說軍事：美軍與越共作戰，實際上始於一九六一年。這一秘密現在已經公開，本報最近譯載的一篇文章，對此經有詳細說明。文章的原作者是美國上次競選總統失敗的共和黨總統候選人高華德，他的話當然有徵。我們提到這一秘密的緣故，是想說明一件事實，即是美國在南越採取軍事行動，先後已經有五年以上的時間，以越共的有限兵力，從事流寇式游擊，美軍怎麼會無法在五載漫長歲月之中，把它擊潰？不但沒有把它擊潰，反而讓他們坐大，擴充實力，馴至膽敢與美軍正面作戰，這是我們百思不解之處。

唯一可以解釋的原因，我們認爲是美軍作戰的決心不夠。戰爭的最高要求是徹底摧毀敵人的作戰力量，使其無翻身可能。若以這一最高要求來衡量美國在南越的作戰努力，我們不能不說美國祇做到了一半，迄今還沒有決心一舉摧毀越共主力——北越政權與軍隊。時人稱此爲「有限度戰爭」，其實是決心不夠。

遠的不說，僅就三天前美國防部公開宣佈不贊成與北越宣戰一事來說，就可證明華府對越戰的缺乏決心。國防部所列舉不能宣戰的理由，是它將「對國際局勢增加一項新的心理因素」；同時「將給盟蘇尋求和平的誠意，帶來問題」。這兩項理由其實都站不住，歷史上並少離過既然作戰又想避免公開宣戰的事，何況美國是堂堂之師，反共義師，有甚麼可顧慮？

再就轟炸北越而論，到如今美機仍避開不炸河內與海防，美國防部長麥南馬拉甚至認爲轟炸河內工業區與在海防港口佈雷，美國將「得不償失」，這該是何等費解的意見。麥氏的看法與美國專欄作家阿爾索普的看法，完全相反，後者認爲北越工業精華所在是散佈於河內與海防兩地，若不轟炸這兩個地區，則無法癱瘓北越的工業。我們相信阿氏所言，具有見地。

因此，白宮要檢討越南軍事形勢，就必須先下決心——不勝無歸。如果缺乏決心，一味幻想談和收兵，我們擔心美國援越種種努力，可能白費，那時美國政府將怎樣向人民交代？

現在談談政治方面的局勢：軍事的決心不夠，其實源自政治，而目前在南越出現的不安定政局，我們也要歸咎於美國國內政治因素的作祟。

去年聖誕節開始的探和行動與今年二月間的「檀島會議」，一方面反映白宮「以戰求和」，仍寄望於越南問題的政治解決；一方面反映白宮對西貢當局的動員作戰努力，採取約束。前些日子南越各地的示威，探本求源，都是由此而起。

一九六三年吳廷琰政府被推翻後，南越主政者已十易其人，阮高奇政府是比較穩定的一個，這是因爲他忠於反共事業，一心要贏取戰爭的勝利。美國朝野該做的，是盡全力來鞏固阮高奇政府，不是削弱他的地位；但是，白宮與國會人士談和之聲，幾乎無日無之，共黨認爲談和是「騙局」，他們仍充耳不聞，總是一廂情願的盼和。結果是不但和談渺不可即，反而直接與間接產生了兩項作用：直接損害了阮高奇政府的作戰努力，佛教徒乘機而起，要求實施憲政，造成南越空前動盪的惡劣形勢。間接使共黨乘虛滲入，加強兵力，擴大作亂。這是事實，美方是既不能否認，也無法卸責的。

第二次世界大戰以還，美國不知吃過共黨多少苦頭，上過共黨多少次的當，對越戰照理既不會重蹈覆轍。如果再不拿出決心，擊潰共軍，則檢討越局，也將不會產生什麼「奇蹟」！

六國影片四十七部角逐 本屆亞展昨在漢城揭幕
康城電影節昨舉行

【漢城五日合衆國際社電】第十三屆亞洲電影節今天在此間舉行開幕禮，來自六個亞洲國家和香港的製片商和男女影星，參加該典禮。參展的四十二部影片（廿六部是戲劇性的，另十六部則屬其他方面的），將在該歷時五天的電影節中展出。最佳男影星和女影星、最佳影片和其他方面的十六項金禾獎得獎人，將於下星期一日（約中午時分）宣佈。該電影節將於下星期一日下午六時結束，屆時將有一項慶祝表演，所有在漢城參加影展的亞洲影星將參加。

【康城五日路透社電】迷人的各國男女明星，經已抵達此間，來參加於今晚開幕的第二十屆康城國際電影節。

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六六年五月六日憑報公佈招商承投下列各項

承供應燃料油

承供應儀器窑坩砵

承供應滅火筒

承供應告示牌

承供應澳洲枕木

承購買政府屬下之壓銅線電纜及電池片等項物

承購買政府屬下之舊機滑油

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長林美

警務處佈告 爲培正道交通事

爲利便道路工程起見，由本年五月七日星期六上午十時起，培正道介於文福道與公主道之一段予以封閉，禁止汽車行駛，爲期約一個月。

在此期間內，培正道介於窩打老道與文福道之一段，改爲雙程行車。

屆時設有交通標誌，指導駕車人士。

警務處長伊輔

海員通告 爲香港領海維多利亞港設立燈台事

一九六六年第卅號（T）

日期：一九六六年五月五日

位置：北緯廿二度十七分五十八秒 東經一一四度十分四十九秒

地區：紅磡新填地。

詳情：一盞快速閃光白燈將於上述位置由一條髹上白色之柱型建築物及在海上平均高潮十六尺上發射燈光。

備註：此燈乃紅磡新填地東南角之標誌，其主要用途乃對轉過鶴角之渡海船給予幫助，海員通告一九六五年第卅九號（T）所提及之有燈浮泡業已移去，該通告亦就此取消。

有關海圖：三二七九、一四六六及一四五九

主管機關：香港海事處

海事處長 喬烈

遵照防範生意欺騙轉讓法例（第四十九章）第三節通告如下：

啓者察容廣現與九龍官塘駿業街四十四號商人（以下簡稱出頂人）在上址獨資經營美亞行三角麼盤汁建築公司之生意同商舖牌照存貨傢俬入壎裝置設備機器及工具等轉讓與陳國華及關惠卿現寓九龍登打士街九十一號九樓十四室（以下簡稱承頂人）承受訂於一九六六年六月七日在劉陳高律師事務所立契交易承頂人擬於交易後在上述駿業街四十四號經營上述生意但對於出頂人在交易前上述美亞行三角麼盤汁建築公司所負之債項或債務絕不負責

出頂人 承頂人代表律師劉陳高律師事務所啓

一九六六年五月六日 香港歷山大厦六三〇室

退股啓事

啓者新界大埔墟廣福道十五號地下龍裕行生意向由鄧棣華、鄧柱華及鄧炳華合股經營該項生意今因鄧柱華及鄧炳華自願由一九六四年三月一日起退出該龍裕行嗣後由鄧棣華繼續經營自該日起龍裕行生意一切盈虧概與鄧柱華及鄧炳華無涉特此聲明。

雙有代表律師翁家灼律師行啓

一九六六年五月六日

中國痔瘻專科 病虫科醫學院院長 盧海 港九新界通告 永久地址 聘醫廿天告

本人積卅餘年經驗採用中藥發明獨有新法限期三天無痛脫痔肛痔出血即日倒止，痔管流膿半月根治各種虫病保證杜清治愈醫案兩萬餘宗。茲因自置新址特別聘醫愚斯侯當年爲留察

診症時間 新址

九龍：每日十一時至七時在旺角彌敦道六〇七號興大厦五樓四一〇室（龍鳳茶樓右便電梯按４字）

香港：每早八時至十時在跑馬地黃泥涌道２５號翠谷樓三樓（近５Ａ巴士及電車總站電梯按２字號）

電話８８１７４８　７７５２８７（星期日下午休息）

風濕專家 梁藻衡專醫風濕劇痛 五分鐘內見效

（診金連藥祇收八元）嚴重脚軟不良於行一服見功

根治 手脚軟痺臥床不起關節腫痛四肢無力頸項筋緊手不舉高脚不能行頭面腫痕胸背腰痛屢醫未愈不必灰心獨有秘方速來診治保証斷根永不復發

醫館：九龍[illegible]北河街口 電話：八六四二四．八六四五六〇

診症時間：上午九點至十二點。下午一點至九時（星期日例假照常應診）

The new Display Centre of Hongkong Products

香港產品展覽中心

將於本月最後一星期在

九龍海運大厦

三樓開幕

展覽會場面積佔地三千餘方尺，爲本港廠商展出產品之最理想場所。

去年到大會堂之舊展覽中心參觀人士約九千人，在該處處理之詢問事宜達一萬二千餘宗。

倘閣下欲將出品作最適當之展出，請將貨品送往海運大厦，並在包裝面上註明"For Display Centre"等字樣。

欲知其他詳情電670151梁太洽商

（Mrs. Janet Leung）

滙豐財務有限公司 W·F

長期存款，利息如下：

一年半期……週息五厘七五

二年期……週息六厘

三年期……週息七厘

四至五年期……週息八厘

利息可以訂定每半年支付一次

＊本公司現設儲蓄部

儲蓄户週息三厘以每月最低存額計算

詳情請詢問：

滙豐財務有限公司（香港上海滙豐銀行附屬機構）

香港亞細亞行五〇三號 電話：二三七一四一一・二・三・四・五

香港九龍及新九龍酒牌局公告

查九龍北京道七十一至七十七號士庫MARY BAR酒吧現申請將上述地址之地下後座予以擴充作營業之用並將名稱改爲紅磨坊夜總會本局業經收到該申請書經在一九六六年五月六日之政府憲報列出華民政務司署現存有該申請以備查閱任何人等如反對簽發此牌照者須以聲明之紙於一九六六年五月十三日之前寄交本人爲要特此公告

秘書 陳樹青

香港劉氏宗親總會通告

㊀茲定於本（六六）年五月廿七日（星期五）下午六時假德輔道中告羅士打大酒家舉行第十一次會員大會㊁同日下午八時假座該酒家舉行成立十週年紀念暨第六屆新職員就職典禮及頒發第五屆徵求會員優勝獎會員聯歡宴會㊂席券每位十元小童照收以售出六百張爲限㊃大會內不再發售㊄會員大會之提案在大會前一星期用書面送達本會以便編列議程不設臨時動議㊅大會餘興由音樂組担任並設幸運抽獎除分函外特登報通告 右通告 一本會會員

理事長 劉文添

副理事長 劉文翔 劉火炎 劉仲臨

一九六六年五月五日

啓者九龍馬頭圍道一百二十二號四樓與五樓業主詹潔華經已在一九六六年五月二日遷入及收回前述之樓宇並發現有多少物件雜物等在前述之樓宇內如有任何人認爲該物件之所有人或對該物件有利益者可向非烈律師行索取該物件時於一九六六年五月十一日前向上述之行取回如在該日期內無任何人要求則由業主隨意將該物件雜物等清理此佈

業主詹潔華代表律師非烈律師行

歷山大厦六〇三——八室

一九六六年五月四日

申請入英籍啓事

夏錦基（HA KAM-KAYE）錦基（GUM GAY）現住香港太子台十二號二樓，現向港督申請入英籍如有任何人獲知任何理由不應准其入英籍者，可用書面簽名將事實向本港輔政司報告

一九六六年五月四日

承股聲明

本公司股東布莉玲自願將其本人名下之股份由一九六六年四月一日起全部讓與區鑾及許達堂兩人承受今後本公司一切盈虧概與該退股人布莉玲無涉特此聲明

香港德輔道中八四—八六號會記大厦八零三室

德信貿易公司啓

退股聲明

本人自願由一九六六年四月一日起將本人名下之德信貿易公司股份讓與區鑾及許達堂兩人承受今後該公司一切盈虧概與本人無涉特此聲明

退股人布莉玲啓

油麻地街坊福利會有限公司通告

本會註册有限公司後第一屆職員任期屆滿經依章成立籌備改選會，凡本會廠店及普通會員欠繳一九六五年度會費者，限於一九六六年五月卅一日前清繳否則將喪失一切選舉及被選權利，又會員遷移未報者亦請將新地址通知本會，特此通告各會員

第二屆選舉委員會 主任委員馮日初

一九六六年五月四日

美及北約盟國軍機 飛降法境內權力 法將在下月取消

【巴黎五日合衆國際社電】美國大使館於五日晚間稱：法國已通知美國及其他北約組織國家謂：美國及其他北約組織國家軍用飛機，飛越與降落法國之領土之現有權力，將於六月一日取消。

法國政府星期二，在致美國及其他北約組織國家大使館照會內宣稱：這種權利將置於每月基礎上。法國此項行動似乎係戴高樂總統，使法國退出北約組織之計劃的一部份。此種永久性授權，起於一九六三年。其時法國政府曾列出准許北約組織會員國飛機，飛越法國領土之飛行，大約三十種。官員們說：實行每種飛行前之標準程序，是通知法國飛行管理當局，而該機將根據某種永久授權飛越或降落法國領土。美國本身曾於一九六四年十二月，與法國訂有個別辦法，並可在每年基礎上，予以展期。

官員們稱：法國之照會，指出這種授權，即將結束。今後，祇能在每月基礎上，予以延續。美國人士說：法國此照會，並未表示其他北約組織國家，是否需要於月中請展期。但他們指出：此照會顯無此意。法國政府星期三較早前，曾警告稱：法國政府已決心使法國退出北約組織，不管七萬名法國軍隊，今後是否仍留駐西德。法政府稱：法政府願將法軍留駐西德，雖然不作此要求，不過，法政府強調，戴高樂之時間表（包括於七月一日，由北約組織指揮部，撤回駐西德法軍兩師及三個戰鬥空軍大隊），無論如何是不能改變的。

宇丹哈里曼與羅總理 先後抵達日內瓦 可能幕後談越局

【日內瓦四日法新社電】聯合國秘書長宇丹，羅馬尼亞總理毛里爾，美巡迴大使哈里曼（即將由倫敦來此）均集此間，這令人揣測關於越局的重大幕後接觸可能在此間開始。

毛里爾、宇丹哈里曼來此，各有其理由：毛里爾因病，就診於此間瑞士醫生。宇丹來此間主持世界衛生組織會議閉幕，哈里曼來此，則說是與世界紅十字會主席研商談北越拘留的人員，但官方估計，在北越的美俘不過廿三人，似無派大員哈里曼前往商討的必要。

又哈氏與毛納會談可注意的另一點是：毛納將於下週赴羅馬尼亞首都，同時中共「總理」周恩來又將於下週率領代表團赴羅京。

此間若干特別樂觀的觀察家，現為談舉行日內瓦越南會議的可能性，並預言該會議將於本年底舉行。

【華盛頓四日法新社電】本日美國人士說：殊無理由以為美巡迴大使哈里曼訪日內瓦期間，將與越共或北越人員接觸。哈氏原定本日抵此間，但現已展遲二十四小時，俾哈氏能與英首相威爾遜會談，商討越南問題。哈氏這次赴日內瓦，是與國際紅十字會接洽越南方面戰俘事宜。

【倫敦四日法新社電】獲通人士稱：北大西洋公約組織各項問題、越南問題，為美國巡迴大使哈里曼，與英首相威爾遜今日所舉行之半小時會談的主題。

【倫敦四日法新社電】美國駐倫敦大使館，今日宣稱：「目前未安排」美國總統特使哈里曼，與羅馬尼亞總理毛里爾，舉行會談。但觀察家們仍揣測：兩人在日內瓦時，可能就越南問題，互相「接觸」。

毛里爾已在日內瓦，他表面上係以健康關係而至日內瓦，哈里曼將于明日抵該地。他將與日內瓦，國際紅十字會總部官員們商談在北越受拘禁之美國戰俘問題。哈氏原定今日離此赴日內瓦，但已延期明日起程，以便于今晚與英國首相威爾遜會談。

【華盛頓五日合衆國際社電】國務院於星期三說：國務院經已透過一切所能使用和適當的途徑，設法使到在越南被共黨所扣留的美國戰俘，獲得釋放。

為配合此項行動起見，預料美國巡迴大使哈里曼，將於星期四由倫敦前往日內瓦，俾與萬國紅十字會舉行會談。

這個星期，留在倫敦的哈里曼，原定於星期三前往日內瓦，但國務院說：他延遲其行期，以便與英首相威爾遜舉行會談。

據各官員說：哈里曼將請求萬國紅十字會，設法使到北越，遵守關於戰俘的日內瓦公約。那些官員說：美國從未能獲得所扣留戰俘的一份名單。國防部列舉在北越或在南越內有卅三名美軍俘虜，另有一九四人失蹤，他們可能經已被俘。

【華盛頓四日路透社電】國防部發言人今天宣佈：美國經已拒絕，波蘭政府所提出美國在南越活動，構成侵略的一項指摘。那個發言人麥克羅斯基說：那項陳述，在四月十九日，一項照會所提出的。那項照會說：在美軍飛機一襲擊北越海岸期間，一艘波蘭輪船曾被擊中。

那個發言人說：波蘭政府于四月廿八日，經已接獲通知，說明所傳那項事件，巳在此間調查中。

麥克羅斯基說：「我們并經已通知波蘭政府，說明美國政府強烈拒絕波蘭政府所稱，美國在越南行動，構成侵略的說法。」

菲律賓副總統訪問臺灣農民 菲律賓副總統羅培士於四日下午由我經濟部次長楊繼曾，我駐菲大使杭立武等，陪同到台北縣樹林鎮訪問農會及農家。圖為：羅培士副總統（左）訪問樹林鎮農戶陳阿田家時，對陳阿田的小女兒（右）殷殷垂詢讀書情形。圖中為陳阿田夫婦。（中央社）

九國在華府簽約 開發湄公河支流

撥款二千三百萬元作基金

【華盛頓四日美聯社電】九國與世界銀行星期三簽訂了一個歷史性的協定，將繼續開發在寮國湄公河支流的工程問題。

由美、澳、加、丹、日、寮、荷、紐、泰代表和世界銀行總裁伍德斯簽署了一項動用二千三百萬美元的「南峇」開發基金的協定。

九國政府曾於三月十一日在世界銀行召開的一個起草會議中，願擬供上述經費，星期三的正式簽署，則表示上述工程的真正開始。

聯合國秘書長宇丹致電稱，南峇的開發計劃，將成國際合作的一個新標誌。

寮國大使蘇旺拉西稱，這個協定為寮國經濟史上的一個里程碑。

這筆基金將用來興建在寮國永珍的一個水力發電站，開闢一條連接泰國的運輸線。

除了這個協定，泰國和寮國還簽訂了第二個協定，由寮國向泰國購買價值約一百萬美元的水泥。該款在工程完成後，由寮國還償。

開發湄公河支流的計劃，美國出資一千二百〇六十五萬美元，日本出資四百萬美元，荷蘭三百三十萬美元，加拿大二百萬美元，丹麥六百萬美元，澳洲五十萬美元，紐西蘭三十五萬美元，泰國一百萬美元，屬於湄公河委員會的柬埔寨和越南，則在協定上簽署。

紐西蘭大使 蔡維屏出任 行政院通過

【台北五日中央社電】行政院五日上午院會，通過特任蔡維屏為中華民國駐紐西蘭國特命全權大使，院會並批准了原任駐紐西蘭大使劉鍇案的辭呈。

現任外交部北美司長的蔡維屏，是南京市人，現年五十五歲。他畢業於金陵大學，曾獲美國伊利諾大學哲學博士學位。他曾任中國駐加爾各答和印尼蘇門答臘棉蘭領事以及駐檀香山總領事等職。

福建義胞偕眷屬 駕舟投奔自由 昨自金門抵台

【台北五日中央社電】十四天前從大陸共區駕舟投奔自由的反共義胞洪金鼓和他的眷屬七人，五日下午由有關方面自金門搭運台北。四十三歲的洪金鼓說：他們一家因為不堪中共迫害，早在二、三年前就計劃逃離共區，他們是於四月廿二日早上從福建小嶝駕舟投奔自由，到達金門。這位反共的大陸農民，曾唸過四年私塾，他說：他們共區吃不飽，穿不暖，生活非常艱苦。

伍伯就獲音樂金牌獎 教育部長閻振興（右），於四日下午在台北文協成立十六週年紀念大會上，頒發音樂金牌獎給旅義聲樂家伍伯就博士。（中央社）

印東部糧荒嚴重 六百萬人正飢餓

子女慘被遺棄路有餓死骨

【新德里四日法新社電】印度社會黨議員達斯今天稱：位於東印度之奧立沙省，他的老家，在過去兩個月中，有十八人死於飢餓。

達斯在記者招待會中稱：他最近曾親臨奧立沙省南區中被饑饉所蹂躪的鄉村，以證實所接獲訊，有五十人餓死之報告，但只能證實有十八人死於饑餓。

他同時向記者展示被證實死於饑餓者的照片，達斯估計，奧立沙六百萬人現正面臨饑荒。他稱：他們大部份沒有金錢去購買糧食，旱災將他們的莊稼摧毀，使居民經濟貧乏。

【新德里五日合衆國際社電】饑饉繼續蹂躪印度東大陸，政府宣佈拉斯頓省五百三十六個鄉村為「饑饉區」。

政府宣佈：居住於這些鄉村的人共有二十三萬。

印度總理甘地夫人及糧食部長蘇布拉曼尼亞計劃在本星期前往印度之奧立沙省巡視，該處據悉有三百萬人面臨饑饉。

記者描述父母似將其子女出賣，每名兒童值但五角。又稱，他們似看到母親將子女留在道旁，因為他們經已餓得骨瘦如柴，做父母的沒有養育他們的能力。

對海外保送回國升學僑生 政府決嚴格審核

提高素質數理科必須特優

【本報台北通訊】今年由海外各地區保送回國升學的僑生，其學籍和程度，將受到嚴格的審核，政府有關機關已規定保送僑生應繳驗正式高中畢業文憑，並規定分發國內各大學理工學院就學之僑生，其數理成績必須特優，以提高其素質。

上項新規定係由僑務委員會、教育部、外交部三個機關有關單位於最近集會所商定者。由於過去對保送回國僑生的學籍和程度缺乏嚴格審核，致部份僑生因素質較差，在理工學院就學者，常因此而留級，跟不上國內學生的程度而發生種種困難。

本學年即將結束，又屆招收海外僑生回國升學的季節，政府上述三機構特為來年度海外保送回國升學的僑生之資格，審核和分發問題集會商討，結果除決定上述一項原則外，並決定：

㈠海外華僑或外文學校五年制畢業生，如成績合乎保送標準者，一律分發大學先修班肄業。

㈡馬來西亞國民學校及外文學校畢業生，曾讀一年預備班，如會考及格或取得當地劍橋甲、乙級文憑，可分發大學肄業。

㈢港澳地區五年制畢業生已學自修一年，且參加當地會考及格成績優良者，可分發大學肄業。又港澳五年制畢業生成績優良，且曾參加僑委會立案的僑校，可依照百分之十規定保送先修班肄業。（記者按：此係指學業及操行成績最優良之學生。）

㈣分發國防醫學院就學之僑生，將提前辦理分發，被分發該學院之僑生，須於本年八月底以前到校入學。

㈤分發國內各中等學校及職業學校的僑生，其名額將視各校容量而定，對海外無僑辦高中地區的僑生，將酌予收容。

㈥無論保送或次取的海外僑生，申請入學前都應繳驗可資醫院之體格檢查表。

以上幾項規定，均將於下一學年度施行。至於港澳地區回國升學僑生之甄試辦法，則將一如往年，其錄取額則將與去年不相上下。

海外各地區保送僑生回國升學，教育部規定必須於本年五月十日以前辦妥保送手續，并參加在當地舉行的學科測驗，如測驗不及格，即予淘汰，不予分發國內各學校。此項學科測驗，已定於五月二十日在各僑生僑居地舉行，由教育部擬定各科考試題目，交由駐在地我國領使館或忠貞僑團主持考試，然後將試卷寄回教育部閱卷計分，於本年七月十五日以前結束錄取及分發工作。

此項為提高海外回國升學學生程度而舉行的學科測驗，其測驗科目計分為甲、乙二組，甲組為志願升學理、工、農、醫等院系，測驗科目計有中文、英文、數學（大代數、三角、解析幾何）、物理、化學。乙組為志願升學文、法、商、教育院系，測驗科目計有中文、英文、數目（大代數、三角、平面幾何）、中外歷史、中外地理等。

今年政府接受對海外保送僑生的名額，已核定為二千二百八十五名，此數未包括港澳區僑生之錄取名額在內。（四月廿九日寄）

英下議院通過 准圭亞那獨立

【倫敦五日路透社電】下議院今天通過一項法案，准許英屬圭亞那，在今年五月廿五日獨立。那個新國將改名為「圭雅那」。那項法案（經已在下議院獲得最後第三讀通過）現時將送與上議院，英女王伊利沙伯，正式予以批准時，將成為法律。

智利學生暴動 群起破壞巴士

抗議學校環境惡劣

【智利聖地牙哥四日美聯社電】約有二萬五千名學生於星期二至星期三兩天，在聖地牙哥中心街道上製造騷亂事，向巴士的窗戶投擲石頭，以發洩憤怒。

大部份穿着校服參起暴動的初中及小學生，在各街道上襲擊巴士，並在國會及教育部前設威示威。

學生們稱：巴士是他們的主要目標，因為很多司機都不承認學生的「特價證」。

巴士的車費，由一百四十皮索，加至二百五十皮索（合美金三毫五仙），一些私營巴士所有人威脅稱：如果學生們繼續襲擊巴士，他們將不開行。有些巴士司機拒絕稱：他們受到學生的威脅。商業學校學生在教育部示威中，抗議學校的破舊環境，既不安全，又不衛生。

政府稱：政府已下令在本月尾興建一所新校舍。

小啓 今日稿擠「國際剪影」版暫停一天。

聖保羅男女中學中文班招生

班級及名額：中文部：中四、中三、中二（各級數名） 英文部：各級額滿不招生
報名日期：五月十一日（星期三）下午二時至四時
報名地點：本校（請由纜車旁道校門進入）
報名手續：一、填寫報名單二張 二、繳最近二吋正面相片二張 三、交報名費二元 四、繳驗出生證明文件
考試日期：五月廿三日（星期一）下午一時卅分開始
校長：羅怡基

香港 九龍 聖瑪加利女書院
ST. MARGARET'S GIRLS' COLLEGE

特點：一、本校遵照天主教會傳統，提倡男女分校，使女生能在寧靜之環境下，接受學問之薰陶。
二、本校師資全部聘用香港大學及天主教女校畢業女教師担任。
招生：英文中學部F1-F5．英文小學部P1-P6．考試日期：五月十五日
本校香港自建新型校舍，樓高六層，共有課室二十五間，實驗室、圖書室等設備齊全，定於本年九月啓用，現開始接受新生報名
報名處：一、香港新校：薄扶林道保德街33-39號香港大學堂對面近聖安多尼堂
二、九龍正校：尖沙咀柯士甸道144號 電話：837485
三、九龍分校：太子道229-231號近聖德肋撒天主堂 電話：820603
校長：黃興華女士香港大學榮譽文學士

FR. LU TCHENG-SIANG MEMORIAL SCHOOL
陸徵祥神父英文書院招生
—教會學校體制分男生部：女生部—
㈠小學六年級（P．6）新生，㈡中學一年級（F．1）新生二、三、四、五年級（F．2——F．5）插班生，
㈢大學預科：分文理兩科新生，英文中學畢業會考後，即接受申請。
㈣預科夜校：倫敦大學預科班分文理兩科高初級各二組
報名：由即日開始辦公時間由上午八時半至下午五時半。
校址：九龍城界限街一七七號（法國醫院對門近嘉林邊道口）
電話：八三三一五四

南開女書院招生
班級；現招F．1
報名日期：即日起（星期日上午照常辦公）
考試日期：五月十五日上午九時
地址：九龍塘金巴倫道14號（8號巴士直達）
電話：835154 825324

ST. AUGUSTINE COLLEGE
天主教 聖思定英文中學
—招收男生部，女生部新生—
班級：英文中學：F．1——F．4（擴辦至會考班）英文小學P．5——P．6
中文小學：一至四年級 幼稚園：高初級
報名：即日開始（上午九時至下午五時） 地點：香港區：筲箕灣慈幼中學 九龍區：本校
考試：日期：五月廿九日（星期日）下午二時 附註：凡持有升中考試証書者，得申請免試入F．1
校址：九龍佐敦道碼頭渡船街文英樓 校車接送學生
董事長：唐碧川 校董：武幼安神父 校長：D·W·LUKE

MANSFIELD COLLEGE
格致英文書院
招秋季學期男女新生
（一）班級：小學五至六年級（PRIMARY5-6） 中學一年級（FORM ONE）
（二）考試：五月十四日（星期六）下午二時半
（三）校址：九龍尖沙咀諾士佛台四至五號 電話：六三零二零一——二
校監 鄭亞清

聖智德英文中學
校史：本校由英籍教士JOHNLUFF於一九五四年創辦。參加英文中學會考已歷十二屆，本年特建新型校舍擴班招收各級男女生
設備：本校設有標準課室三十間，禮堂，運動場，實驗室，圖書室，環境幽靜，交通便利
招生：中學部：F1—F5小學部 P1—P6
幼稚園：高低班。上下午各級男女生
中文小學部：小一——小六下午班
報名：即日接受申請報名，試期校內公佈
校址：九龍尖沙咀山林道 電話：六三四四〇一 六三六一四〇
校長李連枝

通告
本校聘請前循道英文中學校長李連枝先生為校長，今後管教方針，悉照李校長以往辦學精神實施，貫徹本校教育之宗旨
各家長，各校友，各同學： 右通告
聖智德英文中學董事會謹啓

如刊登本報廣告者 請撥電話：七三〇七〇八接洽

永生英文中學附屬小學幼稚園 · 招寄宿生 ·
本校以不牟利為宗旨擴充宿舍花園別墅舍監管理校風嚴肅膳宿學費月收八十元
校址：新界青山藍地「十六號巴士直達校門」
香港詢問處電話：七二六四二九
校長：張雯

中華基督教會香港區會 政府津貼 基智中學招生
（一）報名日期：由五月六日起至五月廿日止。
（二）班級：中一（二十名）—中二（四十名）
（三）報名手續：考生須攜帶最近在學證件，年齡證明文件，二吋半身相片兩張，及報名費兩元親交本校報名處核辦。
（四）考試日期：另載於准考證內。
（五）地點：九龍官塘月華街34號本校

教育司署佈告

官立小學一年級申請入學手續

一、在香港九龍及新界現有及新設之官立小學，將招收一九六六年至一九六七學年之小學一年級學生，凡在一九五八年九月二日至一九六零年九月一日出生之兒童，即在一九六六年九月一日按西曆計算已足六歲而未滿八歲之兒童，均可申請入學。其已足六歲零三個月者，將優先取錄。
二、申請入學表格，可在一九六六年五月九日（星期一）至五月二十一日（星期六）期內，逢星期一至星期五，每日上午由九時至十二時三十分，下午由二時至五時，逢星期六上午由九時至十二時，向各官立小學領取。
三、凡申請入學者，須向其所住地點最近之官立小學申請。如持有出生證書者，應在領取表格時繳驗。
四、如某一學校經已滿額，則落選之學生可能被遴往其他仍有餘額之學校會見，調派別校時，當以學生之住址距離該校遠近及有無兄姊在該校就讀為根據。填具表格時，請各家長合作，將表內所載各點，詳為列明。
五、申請入現有之官立小學者，應將填妥之申請表格，送回原校。非警員之子弟，可以申請入各警察小學。
六、下列新校將於一九六六年九月開課：
（1）堅尼地城警察小學（在堅尼地城嘉惠民道）
（2）元朗官立小學（在元朗拐頭現有之元朗官立小學附近）
凡申請入該兩新校者，可分別到山道官立小學及元朗官立小學領取表格，填妥後送回分發表格之學校。
七、所有填妥之申請表格，應於一九六六年五月二十五日（星期三）或該日之前，送回各該學校，逾期申請，概不受理。
八、初步入選者，將在一九六六年七月三十日前，獲得書面通知，約期會見，在會見時，須將申請書所填寫各項，提出證明。填表如有不確實處，或同一申請人向一間以上之官校申請，則將喪失其入選資格。
九、申請表格，概屬免費發給，任何官立小學，均不收入學手續費，故凡申請入學或領取表格者，均無須繳交任何費用，各界人士宜密切注意。
十、關於投考官立小學二年級至六年級辦法，本署將短期內另行公佈。擬投考各該年級者，請暫勿進行申請。

教育司 簡乃傑

聖若望英文書院總校招生
太子道四五四號（近奧林匹克公園） 電話：八二三一八二
招考級別：F．4—F．1（女生）
報名日期：即日起
考試日期：五月十四日（星期六）
校長：麥伯旋

聖若望英文書院男校招生
九龍塘秀竹園道十一至十三號 電話：八三六七二三
招考級別：F．4—F．1（男生）
報名日期：即日起
考試日期：五月十四日（星期六）
校長 蘇曾懿

聖若望英文書院女校招生
九龍塘界限街一二六號 電話：八二七七九．八三三三零
招考級別：F．4—F．1（女生）
報名日期：即日起
考試日期：五月十四日（星期六）
校長 龍德光

聖若望英文書院小學招生
九龍塘金巴倫道十二號 電話：八二九零九八
招考級別：P．—P．1（男女生）
報名日期：即日起
考試日期：五月十四日（星期六）
主任：李玉[illegible]
監督：梁挺生

港府委出四人委員會 調查九龍騷動事件

【本報訊】港督會同行政局已成立一個四人委員會，以調查上月五日至八日九龍方面發生之騷動，並提出報告，該委員會將調查引致騷動之事態及其原因。

港督已委任按察司何瑾爵士為調查委員會主席，其他委員為羅徵勤、賴廉士爵士及黃秉乾，秘書為黃忠佰。

該委員會將擁有調查委員會權力法例所列之所有權利、權力與特權，並將公開查訊證人。但如查委員會認為在特殊情形下私下查訊証人係符合公共利益者，亦可作不公開之查訊。

該調查委員會之職權範圍如下：調查下列事項並提出報告：甲、上月五日至八日（首尾兩日包括在內）在九龍發生之騷動；乙、引致騷動之各種事態；丙、其中種種原因。

按羅徵勤為本港童軍總監，並為香港青年常務議會去年度主席。賴廉士爵士曾於一九四九年至一九六四年任香港大學副校長，黃秉乾為律師，現任香港兒童安置所主席。

英兩專家應聘來港 研究電廠冒煙問題

【本報訊】兩名英國研究空氣污濁問題專家，應本港政府邀請，將於本月十四日來港，研究中華電力公司鶴園發電廠烟囱冒烟所引起之問題。

該兩專家為英國中央發電委員會之A・I・克拉克及S・卡洽保爵；預料他們將在港逗留兩星期，然後返英草擬報告，呈交香港政府。

該兩位專家之職權範圍如下：（一）檢討中華電力公司鶴園發電站現時之操作情形，並提出方法：（甲）盡可能減輕現時該公司烟囱冒烟對啓德機場附近及機場航道視綫之不利影響，及（乙）減輕該公司烟囱所冒出之烟及二氧化硫對市民健康之可能危害及不適以及對財產所引起之損失，而毋須：㈠使該發電站之生產遭受實際影響及㈡升高烟囱之高度；但應顧及所提出之任何建議之經濟效果。（二）參照有關上節之建議，提出鶴園發電廠與擬議中之青衣島發電廠發電能力之最適宜調度方法，以求減輕上述各種危險。

、胡百全、司徒惠、黃宣平，昨午接見東華三院、保良局、博愛醫院等主席和各總理。各議員並詢三院團工作及發展計劃甚詳，並表示願盡力協助各該團體推動工作。

被控盜竊 珠寶行職員

【本報訊】一名金飾行職員，疑與盜竊金飾有關，昨解西區裁判署提訊，控方申請還押至今日，可能有其他罪名加控，被告暫毋需答辯。據悉被告將有控罪十項，涉及款項約逾萬元。

被告伍文俊，二十歲，住永和街某號三樓，萬年珠寶行售貨員。被控本年二月十九日，在行內竊取一條白金鍊及一枚白金戒指，總值四百五十元。

基教大學同學會 週年餐舞會盛況

【本報訊】全國基督教大學同學會昨晚在希爾頓酒店舉行第十四屆周年餐舞會，港督戴麟趾爵士、輔政司祁濟時、教育司簡乃傑、中文大學校董會主席關祖堯與夫人、崇基學院容啓東校長、浸會書院林子豐校長等嘉賓應邀參加，各校同學參加餐會者計六百餘人。

該會係國內福建協和大學（福州）、金陵女子大學、金陵大學（南京）、之江大學（杭州）、華中大學（漢口）、嶺南大學（廣州）、聖約翰大學、滬江大學（上海）、東吳大學（蘇州）、華西大學（成都）、燕京大學（北平）及本港之崇基學院、浸會書院各同學會所組成，本屆主席為陳元鉅（東吳）、副主席簡陸炁衡（金女大）及譚仲約（金大）。

該會每年一次崇基學院舉行郊遊會，本屆於去年十一月二十八日舉行，參加者達一千二百餘人，是日舉行的黑白及彩色攝影比賽優勝者，經由港督戴麟趾爵士在昨晚席上頒發獎品。

餐舞會除抽獎外，並有各同學自行表演短劇及其他表演，會上並由各校同學分唱母校校歌。

西澳洲總理白蘭德 離港訪華行前表示 歡迎港人赴澳投資

【本報訊】西澳洲總理白蘭德昨午離港飛台北時表示：「西澳洲與香港之間，將有機會建立更多的貿易關係。」

他又指出：「西澳洲富有天然物產，歡迎港人前往投資。」

白蘭德係於日前率領一個六人代表團來港訪問，在其留港期間，曾與本地之政、經、商界人士商討促進兩地間貿易的可能性。

他說：「西澳洲現輸往遠東的產品，包括生菜、肉類及罐頭等；本港輸往該處者，有各種工業產品及紡織品等。」

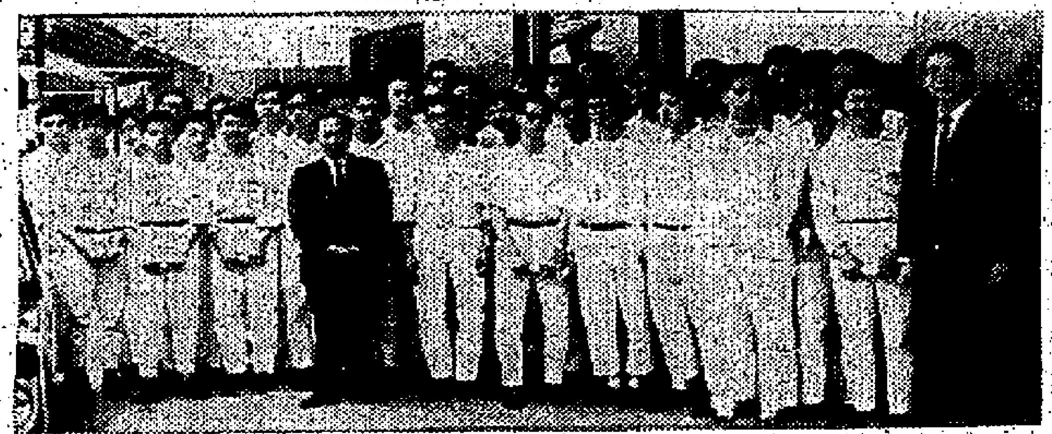
他又稱：「我們希望能夠拓展目前在遠東的市場。」

白蘭德此行，將在台灣停留兩天，與經濟部長李國鼎商討協助建立鋼鐵工廠的事宜，然後轉往日本訪問。

南華中學學生 參觀本報

【本報訊】九龍南華中學中三學生四十人，昨由該校秘書古伯偉及教師蔡淦華領來本報參觀。

各生於昨日上午十一時到達本報，當由本報派員接待，先行講解有關本報之一般情況，然後帶引至本報各部門參觀各項設備及工作情形。



南華中學師生在本報門前留影

德輔道中第一樓前 電車站西移 新站美觀且可多容乘客

【本報訊】位於港島中區租庇利街西面之有上蓋停車站，現已在德輔道中之新電車站（即第一樓門前）之車站，該搭新式上蓋。

按此電車站係屬於德輔道中電車站，將於後日遷往原址西面約二百呎之處。

遷徙此電車站係屬試驗性質，目的在改善德輔道中與租庇利街交界處用交通樽頸之交通流。

根據估計，每日約有四萬名乘客使用該站乘搭東行電車。此有上蓋之電車站遷離該處後，預料可使交通暢通，且可使駛經該路口之各種車輛所受之延阻大為減輕。

工務司署交通工程組與香港電車公司合作，已設計一種新式型電車站。

新式上蓋用石棉瓦頂，並用管狀之幼鋼柱支撐，此種設計不獨美觀，且使該站可容更多乘客候車。

工務司署交通工程組將在該站遷移之前後，進行研究該站之交通情況，以便估計遷徙該站之實際益處。假如證實此舉對交通有全面改善，即決定遷站之舉係屬永久性。

新近在德輔道中建成之新型電車站。

星洲鐘表同業會主席 訪問港九鐘表業商會

【本報訊】星洲鐘表同業公會主席林炳文，旅遊東南亞各地，考察鐘表業務，日前抵港，於昨晚七時半到港九鐘表業商會訪問，該會理事及顧問多人在會所歡迎，就星洲及香港兩地之鐘表業務交換意見，暢談甚歡。

港九鐘表業商會隨於當晚九時在京華酒樓四樓設宴招待林氏，席間由該會理事長陳海富致歡迎詞，林氏隨亦致詞，感謝港方招待熱情，並冀今後兩地同業連絡更為密切。雙方並互贈紀念品，賓主盡歡。

參加宴會有該會理事長陳海富，副理事長朱國材、周君任，理事李德田、何榮商、孫秉樞、唐緯秉、冒鏡湖、招振輝、蔡水、李嘯發、李國華、馮鉅常、廖威鑑、梁燮泉、陳鎮濤、倫天安、吳彥光、陳排、盧國楷、朱善佐、何志遠，顧問陳仲謙、倫天樂、王澤流、陸應泰、謝桂祥、劉錦波等。

三善團首長 謁兩局議員

【本報訊】本港行政、立法兩局非官守華人議員利銘澤、馮秉芬、關祖堯、簡悅強、李福樹、馮漢柱、唐炳源、謝雨川

九龍尖沙咀北京道43-45號
環球商業大厦
售或租
港九旅遊中心
面對總統酒店
地下旺舖
樓上寫字樓
即可入伙
夏利文地產有限公司
接洽處
昌興置業有限公司 中環占飛大厦13樓 電話:239643.224618
夏利文地產有限公司 中環於仁大厦14樓 電話:221111
地盤電話:668823

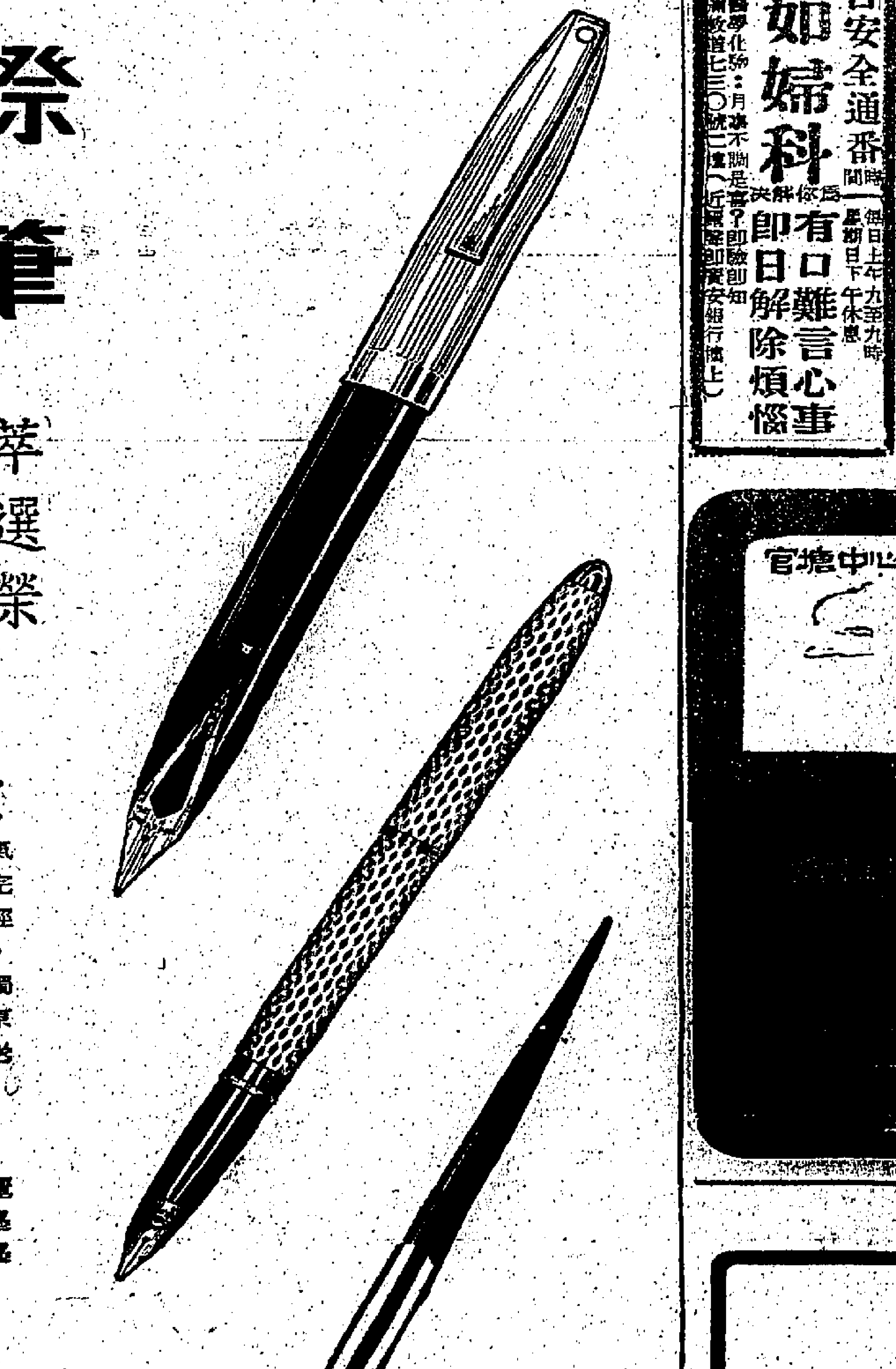
民興大樓
九龍旺角界限街三十二至三十四號
賣樓送地・祇收建實
萬餘元起・認真抵買
即買即住・材料最正
祇餘十層・欲購從速
地下舖位及二三樓 共佔面積八仟餘呎 可營酒家茶樓業務
洽購處：龍馬道宇英大廈一號十樓
電話：八四八八八九・八四九一六二

紹榮高拉力竹節鋼筋

紹榮高拉力竹節鋼筋
大量供應，價值比同智外貨低廉，用家無須存倉付息，無剩餘貨尾，訂量不足或船期阻誤之弊，用量比普通元鐵節省百分四十，柱陣減細，樓身減輕。
任何花式皆備，且可隨時添補調換。普通圓鐵同樣大量供應
出口交貨快捷 歡迎外埠代理
紹榮有限公司 鋼鐵廠
寫字樓：中環怡和大厦九樓
電話：二三四三六一 二三〇五八九
廠址：將軍澳 電話：八九〇一九四

際國譽馳 筆名出傑

質素超群出類拔萃
送禮允稱上乘之選
自用足堪引以為榮



犀飛利皇帝8型男庄筆。別創風格，將14K眞金筆咀，精工鑲入筆管，款式高貴，氣派豪華。其夾金筆套，週密完美，杜絕空氣侵入，使筆咀經常保持潤澤，隨時可供書寫，容墨充沛，一吸即滿。可單獨購置，或與犀飛利鉛心筆或原子筆組成一套，錦盒裝璜，送禮自用，珍貴無比。

犀飛利女庄筆，精緻艷麗，宛如珍飾，配備密封自來墨水筒，更換便利，永無吸取墨水之煩。

G10型犀飛利枱筆，配以3½"x5"雲石筆座，附流線型犀飛利筆一枝，包金筆套，精美雅觀，名貴實用。

SHEAFFER
your assurance of the best

犀飛利

總代理：合衆紙行

即日安全通番
沈如婦科
（每日上午九至九時 星期日下午休息）
有口難言心事 即日解除煩惱
附設醫學化驗：月經不調是否有孕？即驗即知
旺角彌敦道七三〇號二樓（近麗聲戲院恒安銀行樓上）

大東旅遊企業公司曹克安主辦
一九六六年各地旅行團：
世界旅行團 泛美航空公司合辦 五月廿六日出發
檀島北美旅行團 泛美航空公司合辦 五月廿六日出發
第一次歐洲旅行團 英海外航空公司合辦 六月廿七日出發
第二次歐洲旅行團 意大利航空公司合辦 七月卅一日出發
即日開始代辦各國入境手續，
印有精美說明書函索即寄
地址：大道中四十八號萬年大廈六樓六零四室
電話：二三零四五六，二四一零二七一二九

警察樂隊隊員 刺傷同袍 判監兩月

【本報訊】林元芳法官昨在宜判警察樂隊警員傷害同袍案時強調稱：目前社會現象，動輒以菜刀及三角銼等武器解決若干

警察樂隊警員譚國華被控傷害同袍何迪平，前在西區裁判署受審時，林元芳法官裁定其罪名成立，昨展法官閱畢心理專家報告後，判被告入獄兩月。

法官指出：由於有證實引致被告情感激動而犯此案，被告雖非蓄意傷害原告，惟原告之受傷，已構成其罪行，被告不能私自執行法律。

法官續稱：法庭亦不考慮被告賠償湯藥費，並有若干點乃由原告引起者。

案由西區偵緝主任高級幫辦馬廣義主控，被告譚國華，廿四歲，警察樂隊第五九五一號警員，住天后廟道僑興大廈，被控三月廿二日在香港仔警察學堂警察隊隊員宿舍內非法惡意傷害何迪平。被告由米路士與雲斯大律師代表辯護。

澳門某闊人 接打單信 署名特工索款二千

【本報澳門訊】繼某金融界人士及一賭商被「打單」之後，又一知名人士接到「打單」信，被勒索二千元。匪徒聲言若不照辦，則對其家人不利。

該信係寄至某人士的住宅，聲明要一百元面額紙幣廿張，於某日深夜放在門口信箱內，不准報案，否則定予他的家人不利。

該「打單」信信末署「特工二××號」。但封和信內的筆跡不同，故疑歹徒不止一人。事主以歹徒逾時未有行動，因此未有報案。

紅寶石酒樓四間聯號
聯合慶祝 母親節
天三折九飽麵餅西
五月七日（星期六）至九日（星期一）
滑軟香甘，製巧油牛鮮用全餅西味風士瑞九港名馳石寶紅
香港大厦（銅鑼灣大丸對面）● 萬宜大厦（中環）● 香檳大厦（尖沙咀）● 太子道一四八（東樂戲院後）
門市部電話：七七〇五五六　電話：二三八二六二　電話：六三七〇七三　門市部電話：八一六〇四三

警員離奇中槍斃命 伏屍石澳海灘石隙

太陽穴有槍傷配槍失去四彈 屍體未發現前警方曾出動直升機搜索

【本報訊】駐石澳警署軍裝警員余東强，前日下午四時出更後失踪，警方出動大批人員作陸空搜索，至昨日上午發現他伏屍海灘石隙中，右太陽穴中彈，佩槍的子彈少了四粒，初傳他爲戀石澳一少女自殺，但最後查悉，該少女祇年前跟他見過一次面。

死者余東强，現年廿二歲，警員編號五一五二，服務警界十餘年。由於他皮膚甚黑，人們以「剛果」綽號叫他。他前晚值「夜尾」班，應於昨晨零時返回所屬警署報到及繳回槍械，但直至昨晨二時後，警署仍未見死者報到，遂星夜派出一名警員，携警犬搜索，當警犬接近死者陳屍地點的海灘時，曾企圖涉水行山岩石叢中，但警員因恐防涉身，遂拉住警犬，沒進一步的調查，發現石澳村及近高爾夫球場的警員簽署簿上，竟沒有死者的簽署。石澳警署獲得上述資料後，即向上級請示，及星夜展開搜查。

直至昨日上午十一時許，參與搜索工作的總部高級探目蔡生，在距離石澳村相當遠的海灘發現死者伏屍石叢中。死者伏屍處是有海水沖到的，故死者衣服盡濕，右面太陽穴有槍彈傷口，佩槍已脫離槍袋，遺於屍體傍，但仍有槍繩繫着。由進一步的檢查，該槍已失去四粒子彈。同時，死者身上的「更簿」及手冊亦已失去。

據說：死者余東强於年前，認識一個在石澳高爾夫球場背波棒的十八、九歲少女鄭某，曾和她見過一次面；其後該少女認爲他爲人輕浮，便沒有與他來往。後來該少女到山頂西人住宅當女傭，昨日警方曾到石澳村近海灘的石屋找到鄭女的家人，但據說了解情況之後，認爲死者爲情自殺的可能性很微。

據石澳村近的居民說：死者常與這附近的少女談話，有幾個少女常與他接近。他亦常到附近一家士多竹戰，也喜歡賭狗馬，推測他爲情自殺的可能性很微，而因賭的原因還大。

由於余東强是帶齊實彈配槍於當值時失踪，他本人的安全及實彈的手槍下落成了嚴重的問題，因之，警方在石澳區中進行搜索工作，是極端嚴密的。

四兄妹服務警界 其兄年前跳樓死 妹當二劃警目弟爲現役警員

港島總警司寶信、偵緝主任陳惠敏、港島華探長呂樂，東區華探長陳欣等，都親臨參加搜索，同時，總部各組偵探人員及各區警探，亦奉命協助搜索。

在歷時約八句鐘的大規模搜索工作中，整個石澳區，一沙一石，一木一草，都曾被搜遍，可見警方的搜索工作是何等嚴密。

大規模的搜索工作，分陸空兩方面進行，由凌晨四時開始，尤其是在天亮後更爲緊張。空際由直升機低飛盤旋於各處山頭海傍，陸地上，數約三百警務人員，分組搜索，有些携帶警犬，有些用竹枝木棍撥草尋人，情況之緊張，石澳區居民不知的，以爲發生了什麼大事。

發現死者屍首的，是探目蔡生，據說：他在參加搜索時，拿着一枝竹棍，沿着石澳後灘海灘找尋，至十一時左右，在轉至石叢中間，赫然發現一具穿著警員制服的屍體伏在石隙中，於是立即報告上司，證實是余東强屍體。

當死者屍體被發現後，搜索隊伍分別收隊。警方法醫官彭定祥等於午後十二時許抵達現場，進行初步的檢驗工作，至詳細的剖驗工作尚待進行。

死者是新會人，有一個哥哥名叫余東奇，曾是警察總部人事科三級文員，也於一九六三年十二月十九日下午一時在警察總部六樓跳樓自殺慘死。死者住大道中二×四號三樓，共有九兄弟姊妹，其弟爲現役警員，其妹則爲二劃警目。

(上)箭頭所指處爲死者伏屍地點。(下)殮房人員將死者屍體搬離現場。

開片前一網成擒 五飛仔分別判處

其中兩名須與父或母同簽保

【本報訊】五名飛仔青年，各懷鐵尺醞釀尋仇開片，被警方一網成擒，昨在銅鑼灣裁判署西區法庭分別被判簽保及送入感化院或入獄，其中兩名並須分別與其母或父一併簽保。

五名被告：㈠歐陽××，十五歲，學生；㈡林英傑，十七歲，無業，居無定所；㈢林松波，又名波仔，十八歲，無業，居無定所；㈣伍××，綽號大眼仔，十六歲；㈤許××，綽號吔仔，十六歲。

五被告分別被控四項罪名：一、於上月二十六日在跑馬地區，聯同另兩名男子吳大强及趙志明非法集會。此外，第一被告被加控於本月廿六日在跑馬地區藏有犯罪性武器鐵尺一枝；第二被告被加控於上月廿五日，在山村道近山光道附近毆打李生，又名雷門李；第三被告被加控附罪：一、於上月二十六日在成和道近聚文街附近，非法及惡意傷害男子朱祥身體；二、在上述地點藏有犯罪性武器鐵尺一枝。

首被告昨被判與其母一併簽保二百五十元，守行爲一年。第二被告被判入感化院九個月至三年。第三被告被判首項罪簽保五百元，守行爲一年；次罪入獄三個月；第三項罪入獄一個月，分期執行。第四被告被判與其父一併簽保二百五十元，守行爲一年，並需付堂費廿五元。第五被告被判受監視行爲一年，夜後八時必須回家。

今天立夏 暖中有涼意

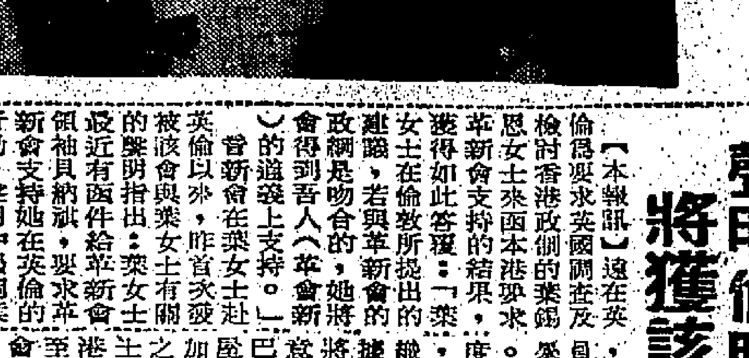
【本報訊】今日爲農曆立夏，在高壓脊微弱環境下，東北季候氣流欲退還留，風微日暖，氣候亢燥，溫暖中仍帶涼意。天文台，午後展望：在未來廿四小時內現行天色，尚無顯著變化。整個華南沿海岸各地區，大部吹風力三至四級前後之東北或東北偏東風，晨昏夜後，雲霧瀰佈，晝日天朗氣亢。

據天文台發出海外航行氣流分佈形勢演變報導指出：一股「低壓槽」，由南越向東北伸展，橫跨中國海及呂宋北岸，再向東北偏東而閩，與硫磺島附近洋面一低氣壓，合流醞釀，在該「低壓槽」內之呂宋西方海域及巴士海峽東洋面，則有兩股低氣壓聚中。華西及華北氣壓亦低。同時由遮蓋日本海反旋風而掀起之一股「高壓脊」，向西南伸展，斜跨東海而直閩中國大陸東南。太平洋中部洋面，反旋風復廣泛迴旋擴張。迤帶影响所及，致徘徊於華南沿海岸間之東北季候氣流，仍未消逝。天色雲時夜陰，雲霧忽聚忽散，氣候溫暖乾燥。

東方皇后輪處女航 船公司酒會款嘉賓

【本報訊】金山輪船公司與香港郵船公司爲慶祝屬下高速客貨輪「東方皇后」號處女航來港，并紀念開闢駛美定期航線四週年，昨特邀請本港各界人士數百名前往出席酒會。

該一萬二千五百噸輪，現泊於九龍海運大廈，爲依據中國留美造船工程專家卡保琦博士特殊研究心得及日本從秀造船技術之結晶，時速可達廿一海里，艙中香型其酒水部份結構類似魚雷，故此阻力減少，能以同等的馬力，而達到較普通船隻快的航速。船上設計以自動化爲原則，因此使用人力有限，全船員工僅卅八名，內部裝飾以傳統中國格調爲主，頗得雅賞稱讚。出席酒會人士，有中外名流數百人，及應邀前赴該輪參觀。該輪定於今日離港，前往美國西雅圖。


新船酒會 東方皇后輪處女航抵港，舉行酒會招待嘉賓。右起：金山輪船公司董事長范浩鈞、關祖堯議員、船長呂錦鉦、范浩鈞夫人在酒會中合照。

盲人音樂團 今晨返港

【本報訊】香港盲人音樂訓練所組織前往美國演唱的盲人音樂團，首批團員十七人，由林雪卿率領，由加拿大經東京，將於今晨二時四十五分返抵香港。該團領隊邵光，因車禍受傷，現仍在美國洛杉磯留院治療，預期約一月後方能返港。

天氣與潮水

今日天氣預測：吹和緩東風，初時密雲，其後轉爲晴朗。

昨日氣溫最高爲攝氏表二七·二度，最低攝氏表二〇·七度。今晨零時室內氣溫攝氏二十三度。

高潮：上午八時三十六分，下午十時四十一分。

低潮：凌晨二時三十一分，下午三時四十五分。

聯叔之死 一件巧合事情

遇害前曾送友喪獲贈毛巾 不料匪徒竟用作塞口工具

【本報訊】啓德機場內景福金飾找換店被謀財害命慘死的職員廖廣聯遺體，昨晨在香港殯儀館大殮，隨即出殯，下葬於柴灣佛教墳場。死者生前東主夫婦及同事百餘人，亦參加了這喪禮。

死者是順德水籐人，有三兄三妹，他恰巧夾在中間，兩兄不幸早夭，祇剩下他和廖廣懿及三個妹妹，長妹名佩球，次妹名佩珍，幼妹名佩瓊，佩球月前因患水瘤在醫院留醫，佩珍住跑馬地，佩瓊亦在港區居住，兄廣懿四年前由大陸來港，現居澳門塔石街六十一號，但妻子及七名子女目前留在廣州。

據說：死者有一段不可思議的巧合。當他遇害那天的早上，因爲有一位姓吳的友人病故，亦在香港殯儀館出殯，而他們一早起床由機場趕過香港拜祭他的友人。通常殯儀館的家屬，對在哭祭的人是送一角錢利是和一粒糖或一條白手巾仔的，但廖廣聯那天朝早去拜祭的那個朋友是個毛巾廠的，所以每個去拜祭的人，都得到一條大毛巾，廖廣聯當時心裡一喜。回到店舖時便把毛巾放在一邊。還笑笑地對他一位同事講起這件「新奇」的事。不料，是日案發他被劫匪綑綁時，却又用那條毛巾去塞住他的口。

曾經有人傳說，死者中過二獎馬票，並且在澳門購有樓宇由其兄管理收租，其實這一切，完全是出於誤會，原來在四年前，死者還未到景福號內任職，服務於另一間金銀找換店，該店是兼代售大馬票的。一次，有四名相識的女工合股買馬票，請他代勞，她們每人會資五毫，共籌成二元正，但在代售馬票處買馬票，每張二元一角，還欠一毫，死者突允代墊此數。並以玩笑的口吻聲明：如中獎他將佔一毫子份。眞是無巧不成話，開彩時這張馬票竟中了二獎，彩金近四十萬元，死者伴着四位合股人去領了彩金，大家依額攤派。一毫子結果換來差不多兩萬元。

到場致祭的有死者之兄，二位妹妹，一位妹夫及三位姨甥女，和死者生前東主楊志雄夫婦，景福金飾經理林樹雲，美麗華酒店經理宴昌、鄭偉權、楊光、馮堯汪、楊秉勳及景福眼鏡公司、美麗村餐廳、恒生銀行、大陵建築公司等同人。

革新會對葉錫恩在英所提建議 聲明倘脗合該會政綱 將獲該會道義上支持

【本報訊】遠在英倫爲要求英國調查及檢討香港政制的葉錫恩女士來函本港要求革新會支持的結果，革新會得如此答覆：「葉女士在倫敦所提出的建議，若與革新會的政綱是吻合的，她將會得到吾人（革新會）的道義上支持。」

革新會在葉女士赴英倫以外，昨首次發表該會與葉女士有關的聲明指出：葉女士最近有函件給革新會領袖貝納祺，要求革新會支持她在英倫的行動。聲明中强調葉女士的該函件是「私人」的，「非官式」的，並聲明「革新會現時未準備作其他急速的步驟，對於將建議送到倫敦一事，認爲未有此一需要。」

革新會的聲明稱：香港革新會常務委會最近開會討論一封由葉錫恩女士寄與該會主席貝納祺大律師的私人函件，該函用一非官式格調寫出，要求革新會支持其所稱之私人使命。同時葉錫恩女士亦曾公開聲稱：彼如孤獨的野狼般行動；及曾公開表示：謂此行目的是使英國人對其所謂之香港不公平的事加注意，並要求組一皇家委員會，調查最近九龍暴動發生的眞正起因，對香港整個政府制度作全盤調查和檢討，並且調查香港有組織性犯罪。更同時根據本港報章記載，她將將其他事項亦有發表意見，例如不滿九龍巴士公司服務、政府壓宇加租、天星小輪加價及本港幾種稅率之增加等等。在葉女士的來信中有謂：本港政制改革的時機已至，要改善本港各社會問題，首先要立法局中設有民選議席。革新會贊同葉錫恩女士認立法局應老早設民選議席。

香港革新會現藉此機會重提其上次選舉政綱有關政制改革一節：

㈠革新會主張本港有一個完全民選的市政府。

（二）立法局要有一部份民選議員，由市民直接選舉出來。

（三）逐步將選舉權給予所有眞正的本港市民及設立公民權地位。

（四）簡化選民登記手續，使有資格登記的市民能輕易將其姓名列於選民册上。

（五）港督應保有權力委派任何人爲行政局議員，但在習慣上，選擇中最好包括立法局和市政府在任之民選議員。

（六）將行政和立法兩者獨立分開，並非良法，行政局議員或市須同時是立法局或市政府議員，此舉能使政府當局與市民獲有更密切的溝通。

最近當局答覆革新會的調查組織性犯罪報告書，拒絕設立調查委員會去調查本港有組織性犯罪，所以吾人是支持委派一皇家調查委員會，去進行此一方面的工作，因此乃是另外一個辦法。

香港革新會注意到香港當局最近組織一工作小組研究本地政制，特別是與地方議局組織有關等改革事宜，同時市政局最近亦已委派一特別小組委員會研究市政局權力範圍和施政方面應有的改革，此種現象証明當局亦明白有改革之必要。吾人希望這些小組及委員會的研究，能導致實際和進步的改革，使香港社會能達到健全狀況。在該等研究結論未得到之前，革新會現時未準備作其他急速的步驟。對於將建議送到倫敦一事，認爲未有此一需要，而葉錫恩女士在倫敦所提出的建議，若與革新會的政綱是吻合的，她將會得到吾人的道義上支持，若與革新會政綱相異之處，則那些建議祇不過是葉錫恩女士個人的意見而已。

中大校外部新課程 半導體的應用

下月中講授開始報名

【本報訊】中文大學校外進修部將開設一次新課程「半導體的應用」，歡迎各界人士報名參加。該課程由何顯雄博士及何振輝碩士主講，講授有關半導體電路設計及其應用之一般智識。

全部課程共有二十講，每講兩小時，由下月十五日起，每週三下午七時至九時，在大會堂兩演講廳上課，學費一百三十元。講題計有：半導體的偏壓、低頻率小訊號半導體擴音器、低頻率大訊號半導體擴音器、低頻率半導體擴音器的設計、半導體擴音器的簡化程序、半導體通訊電路、半導體振盪器、半導體開關電路、半導體脈衝電路、半導體數字電路設計、半導體直流放大器、矽質控制整流器、半導體高抗阻輸入電路、半導體與磁力鐵芯、半導體穩壓電力供應。

世界大學服務社 副秘書長彌敦 訪問聯合書院

【本報訊】世界大學服務社日內瓦總社副秘書長彌敦，在港期中，昨訪問聯合書院，由該院校長鄭棟材、副校長方心讓、教務長楊乃舜、訓導長郭實照及學生會會長郭有璇等接待，並歡談。雙方曾就香港大專學生福利方面，廣泛交換意見。

大來筵席 宣傳週

期間：農曆三月至七月尾（時節：神誕：不在期內）

樣樣平價 樣樣特賣 隨意

特設 海鮮翅席

非常抵食 志在爭取更廣大顧客

大來筵席 十全十美 貨靚湯靚 大幫筵席

益食家 不自誇 無虛假 特廉價

諸君光顧請撥電話八四二三九八 廿新、廿泰接洽 鋪在油蔴地廟街七十八號

問 何以她在全月之內無論何時任何場合總是覺得身心安暢泰然自若？

答 因爲她用丹碧絲內用保護衛生條 這是新時代能令妳感覺更清爽更舒適更完善更優良的方法 總而言之 這是唯一最佳的方法！

如欲試用請將姓名地址並附郵票二角寄香港郵政信箱七十號樣克生醫士收即將"丹碧絲"試用品一盒(用密封紙包寄)奉寄

Ad. No. P259 (B 1965)

最合邏輯之道理 設計最優

令到—最受歡迎

令到—大量生產

令到—價廉物美

怡和牌

怡和雪櫃永毋需融雪.

獨立冷藏格內可儲藏百磅食物.

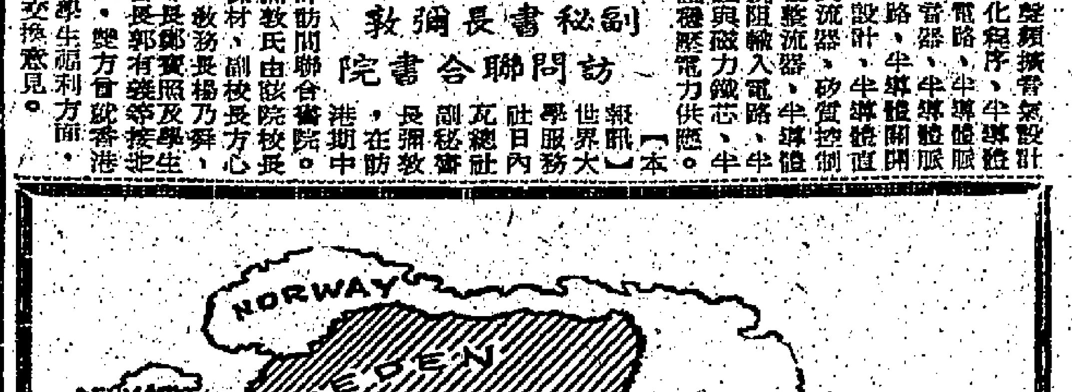
請駕臨本陳列室參觀.

各款設計優良之雪櫃.

保証令到 閣下樂意選購採用.

NORGE

總代理 美商怡和機器有限公司 香港畢打街怡和大廈 電話：二二八〇一一



ST. ERIK'S FAIR

STOCKHOLM. SWEDEN.

一九六六年八月卅一日至九月十一日

在 瑞典,斯德哥爾摩 舉行

"聖雅力" 商品展覽會

(ST. ERIK'S FAIR)

香港貿易拓展委員會，爲參加瑞典斯德哥爾摩"聖雅力"商品展覽會，特別選集各類本港製造貨物，以便運往該會展覽，各界人仕如欲供應各項貨辦在此展覽會展出者，希速將貨辦送達下列地址：

九龍海運大廈三樓237號

香港貿易拓展委員會

HONG KONG TRADE DEVELOPMENT OFFICE
237, LANTAO GALLERY,
OCEAN TERMINAL 2ND DECK,
KOWLOON

貨辦必須于五月十五日前送達，包箱面上請註明 FOR ST. ERIK'S FAIR 等字樣。

所有貨品必須具備香港來源証，請于每款貨品上書明供應貨品商號名稱，樣本編號以及製造商來源証之註冊號碼。

擄童案女被告李雲 上訴獲減刑兩年

楊煥庭楊明亦將提上訴

【本報訊】被判入獄五年的百德新街擄童案女被告女子李雲（即楊明之妻），昨不服所判，向高院合議庭上訴，請求：㈠推翻原判；㈡減刑，合議庭在聆聽其上訴理由後，結果判將第一項申請推翻原判駁回，但第二項則將原判刑期五年減為三年，即獲減刑兩年。

合議庭法官在宣判時指出：法庭經考慮及此案原是上訴人之丈夫及其家翁聯同做出來，上訴人祇不過受命負責看管那男童，同時亦不知道已犯了這種嚴重性的罪名。

代表上訴人上訴之大律師李鴻聲向庭陳列上述理由五點，認為根據案情，沒有理由判處上訴人這麼重。原審法官亦不應接納被告自供詞是實，且未有詳細綜述案情，引導陪審員判案。

合議庭法官由高級副按察司李比爵士、副按察司赫健士、及署理副按察司新理頓三位法官組成，政府檢察官羅富谷代表控方出庭。

上訴人女子李雲，又名趙亞甫，文名趙莉亞，五十歲，江蘇人，住九龍鴻圖道中南大廈二樓Q座，由李鴻聲大律師代表，原與其夫楊明（首被告）五十三歲及家翁楊煥庭（第三被告）八十一歲，均是山東人，同被控於一九六五年十二月六日，至十日期間，在本港銀行鐘錶商百德新街百德大廈以武力扣押男童陳漢雄，意圖勒取贖金或其他利益等罪名三項，案由副按察司貝理士聆訊，結果陪審員裁定三被告罪名成立，法官判首被告入獄七年，次被告入獄五年，第三被告入獄兩年。

又楊明與楊煥庭昨日原定聯同李雲向合議庭上訴，但在開庭後，楊明和楊煥庭兩人即向庭申請將案押候，據稱：「我們今天才找到大律師代表，須有時間使其研究案情。」合議庭法官乃予以批准。迨後兩人又申請與李雲聯同一起聆訊，但法官以李雲已有大律師代表出席，予以拒絕。

（按：李雲日前向合議庭申請獲准法律援助，即由政府委派大律師代表進行上訴。）

廠商會同人餞別 赴美菲星代表團

林根成指出工業有賴貿易拓展

【本報訊】香港中華廠商聯合會代表會長林根成，昨晚在歡宴該會赴美、菲、新加坡與各參展貿易代表團人員席上致詞表示：美國是我們第一位大顧客，去年香港出口總值五十一億元，其中輸美達十七億元，佔百份之三十，雖然美國對香港棉織品限制有增無已，我們能夠分散工業，增加產品種類，適應大市場對港貨的消化，有很的貿納。最近美國棉織品代表團與港政府研討限額問題，內容尚未正式公佈，我們工業界對此，現在深感不安。

林氏又說：如所週知，香港經濟命脈，主要為工業構成，而香港工業出品對外貿易，逐年均有增加，這對於香港工業繼續的進步，足以促進香港經濟的繼續繁榮。我們為確保原有市場與開拓新市場，及為對外貿易發展邁進的持續起見，正如拓荒者聯羣結隊的或踽踽獨行的到世界各地市場去。

林根成詞畢，隨由赴美參展團團長黎鵬字致謝詞，他說：在這五月和六月裡，香港工業出品向外拓展貿易，我們有了實際的行動，足以反映我們工業界坐言起行，貫徹一致。

在東南亞方面，我們趁新向新加坡中華總商會慶祝六十週年會慶，組織了東南亞貿易考察團到星馬泰各地去；同時另組一個菲律賓貿易考察團，發展港菲雙邊貿易，在北美方面，我們參加美國在三藩市舉行的第八屆世界商品展覽會，展出我們富有代表性的工業出品和組團觀光，推進本港與世界各地貿易；在西歐方面，我們參加西班牙國際商品展覽會和前往觀光，向西歐進軍，拓展新市場。

美國將於五月十二日至廿二日在三藩市舉行第八屆世界商品展覽會，我們參加展號，在會場設有香港館，設計新穎，東西方色彩，兼而有之，面積一千八百方呎，參展出品有象牙雕刻、旅遊皮具、五金、鋁器、塑膠、漆油、顧綉、刷掃、水桶、製衣、棉織、收音機、電筒等，館內連有貿易諮詢處，印備大量宣傳品，分送觀衆，並已先在香港大會堂舉行預展，甚為滿意。本會赴美參展團十四人，將於展覽會閉幕後，分別在美各地考察；部份團員橫渡大西洋，前往西班牙參加該國舉行的國際商品展覽會展出和觀光。

廠商會同人，昨日下午八時在大華飯店歡宴該會赴美考察團團長黎鵬字、副團長黃平山，赴菲考察團長莊萬文、赴星代表團團長林勉、副團長王奐、總務兼秘書李琳明，並邀請赴美考察團團員蔡萬逸、李

漁光村血案 紮鐵工人重傷斃命

【本報訊】因賭「十三張」口角而被刺傷的紮鐵工人鄧湖，昨晨在病院斃命。

這宗血案發生於本週二晚上十一時許，香港仔水塘道漁光村廠租屋第二期建築地盤的紮鐵工人宿舍內，廿四歲的紮鐵工人鄧潮與人玩「十三張」，其後因「口數」問題，與機器部一名綽號「大眼仔」的工人發生爭執，後「大眼仔」離去，其餘工人亦各自就寢。不久後，一名手持三角銼的大漢衝入宿舍，向他襲擊，科鐵中腰及背部被刺一銼，另一名工人在他們經時奔到附近一油站撥電報警，宿舍中的工人亦架擊吵鬧，合力將一名涉嫌與血案有關的男子捉住，交給到場的警員，傷者後被送院救治。

希爾頓兩顧客 獲獎免費遊埠

另一享受在皇室套房度週末

【本報訊】因光顧希爾頓酒店廣巢廳於上月舉行「四月巴黎食品節」而幸運獲獎的三名顧客，昨午在該酒店頒接受獎品。

該前三名獲獎的顧客姓名如下：㈠李象珮（華籍），住香港堅尼地道廿二號九樓B座，獲得法航公司雙人來回巴黎飛機票一份，並免費住宿巴黎希爾頓酒店二星期；㈡亞恰瑞園（印度籍），住皇后大道中十四號九〇六室，獎品為柬埔寨航空公司雙人來回安哥窟機票；㈢高菲士（英籍），香港郵箱卅六號，獲得在週末免費住宿香港希爾頓酒店國皇室套房之招待。

此項獎品為香港希爾頓酒店所舉辦，志在引起井慶祝上月前往廣巢觀光顧「法國食物節」顧客的興趣，該廳在一萬張門劵中抽出前述三名幸運獎。并悉：前兩名幸運顧客，即將於短期內啓程作免費遊埠。

希爾頓幸運顧客：附圖右起希爾頓酒店經理廉士、法航經理貝修，將二人來回港法機票授與得獎人代表梁元新接受，傍為三獎得獎人高菲士。

鄉議局特別議員 已順利誕生

執委及首長十九日選舉

【本報訊】被稱為新界最高民意機構及法團的新界鄉議局第十七屆特別議員，昨在民政署長區歲樂監選下，順利產生。

該局特別議員共有廿一席，即元朗、大埔及南約離島三大區，每區佔七席，故選舉地點，亦分在三個理民府署內進行，費時一整天。

選舉的第一站上午九時在南約理民府，投票者三十二人（馬灣區林慶祥、陳廣全二人缺席），候選人十四名，於開票時，除有三人的票數高出入選外，因有八人同獲十六票，須由監選官區歲樂採用抽籤方式決定誰四人入選，開票總結果為：㈠鄭炳有十八票（長洲），㈡余永錦十七票（坪洲），㈢曾官興十七票（大嶼南）、㈣駱九記，十六票（西貢）、㈤胡全，十六票（南丫南）、㈥姚啓亨，十六票（長洲）、㈦黃劍洲，十六票（梅窩）。

第二站上午十一時半在大埔理民府舉行，投票者廿四人（元老太平紳士李仲莊缺席），候選人十二名，有六人獲多票入圍，另有二人因同獲十一票抽籤決定，名單為：㈠侯爵德，廿一票（上水）、㈡劉水秀廿一票（沙田）、㈢李鍍棠十七票（沙頭角），㈣彭喜甫，十七票（粉嶺）、㈤李乃燊十四票（粉嶺），㈥莊木發十四票（上水），㈦陳國鴻十一票（大埔）。

大埔區的候選人，只有衛漢光一人到場，選舉熱鬧，其餘獲選者似因心情患得患失而沒有到場，衛氏雖以一票之差落選，但他表示絕不覺得遺憾，只欲熱心服務鄉梓而已。

第三站下午三時在元朗理民府舉行，投票者廿四人到齊，候選人十三名，但在選舉之前，廈村鄧煥廷表示退出競選，故為十二人。在這十二人中，除六人以票多入選外，亦有兩人同獲十票，抽籤決定，名單為：㈠陶吉祥廿二票（屯門）、㈡梁福廿二票（八鄉）、㈢文全德十九票（新田）、㈣陳茂十七票（十八鄉）、㈤鄧伙安十七票（錦田）、㈥鄧維禮十四票（屏山）、㈦鄧鶴齡十票（廈村）。

在上述三區選舉時，負責助理者有：理民官潘禮、鮑富達、鄭迅傑、秘書長鄧本、聯絡官時英武、蕭康盛、梁紀曾、盧志忠、顧昌等。

鄉議局第十七屆的執行委員及正副主席，將於本月十九日在鄉議局選舉，這是新界鄉事首腦們競選的高潮，傳聞有在野紳士出而競選，該局兩年一屆的競選者亦有意蟬聯現職，近年十分激烈，預料在未來的兩週內，競選當各展奇謀，方拉攏票圍入閣。

新界選舉議員（上）元朗區選出特別議員。由左至右：理民官鮑逸傑、鄧鶴齡、鄧維禮、區歲樂、梁福、陳龍、陶吉祥、文全德。（下）南約區特別議員。左至右：鄭炳有、駱九記、曾官興、黃劍洲、區歲樂、李乘禮、姚啓亨、胡全、余永錦。

為善最樂 祝君中巨獎

購買東華三院慈善獎劵，每張一元，既可行善事，又可中巨獎，一舉兩得。

現獎為值價實銀四萬元樓宇一層，即日起在港九天星碼頭，油蔴地小輪各綫碼頭，大丸百貨公司，港九各大慶發售。

鯉魚門街坊會 祝天后誕演戲

【本報訊】鯉魚門街坊值理會，為慶祝天后寶誕，公演粵劇，經在燈塔海旁蓋搭大戲棚一座，約可容千餘人，現定農曆三月廿二晚開鑼，一連四日五夜，聘順利年劇團全體紅伶演出公演名劇，以娛坊衆，歡迎參觀，免費入場。

神經失常老翁 入茶廳奪菜刀

刎頸自宮剖腹 卒被警員制服送院救治

【本報訊】一名疑患神經病的老翁，昨晨九時卅分左右，衝進荷李活道二二三號南天茶廳，在廚中攫得菜刀一把，初則以刀鋸頸，繼則自宮及剖腹，茶客大驚走避，該店職員因他手持利器，不敢上前攔阻，急電警方報案，其後大批警員馳至，方將該男子制服，被送院救治。

據悉：該男子名蔡承明，六十六歲，與妻及一子稅居荷李活道二〇六號四樓床位，據其妻表示：蔡承明前為某茶樓工人，前年初因胆結石而入院割治，其後即神經失常，亦因而失業，生活多賴其子為司機支持，他自患神經病後，即時常出外，有時至工會住宿，數日不返，傷者於一週前已離家，昨晨閱報，方知其夫發生意外。據說：傷者平時亦常至該店光顧，前晚夜尚在該店吃了一碟炒飯，昨晨九時卅分，蔡某神色匆匆地入至廳後，即向廚店內工場，蔡即奪取檯上一把菜刀，隨即在工場與廁所間走廊上一聲大喝之下自行以刀割頸，廚房內其時適有一黃姓女工在內，發覺突然，人叫出救命，嚇得該女工大驚奔出，蔡即以刀自割下體及腹部，血流滿地下。

店內職員睹狀，大聲嘩叫，茶廳內人客，狼狽逃走，裝即乘機走入廚房，並將門反鎖，其後由該店掌櫃報警，警方人員到達將傷者制服，往醫院救治。警方並在現場拾獲一柄沾染鮮血的刀。

法庭頒下緊急令 封閉中區七危樓

因呈險狀不宜人居

【本報訊】中央裁判署史察頓法官昨下令將中區七幢危樓予以緊急封閉。被封閉的，包括昭隆街十四號，德輔道中三〇九號，三二一號，荷里活道七十二號，七十二號A、七十四號及七十四號A等七幢樓宇。

該等封閉令，是工務局依據一九五五年建築條例第十八段一A項而向法庭申請的。

工務局一名官員昨在向法庭作供時指出：該等樓宇經呈危險狀態，已不宜於作為居住之用。法官聆悉供詞後，乃批准是項申請。

港九七幢樓宇 被宣佈為危樓

【本報訊】建築事務主任昨宣佈：港島和安里六、七及八號，及九龍砵蘭街卅四、卅六、卅八及四十號為危樓。擬申封閉之通告，經於昨日上午在該等樓宇貼出。申請封閉案，前者將於本月廿六日上午十時半在中央裁判署聆訊；後者於本月廿七日上午九時三刻在九龍裁判署聆訊。

宣佈該等樓宇為危樓之理由如下：據政府屋宇測量師稱：前者樓宇一向已受注意，在例行視察中，發現其前牆有新近變動。該等樓宇現已破爛，其負荷牆壁已告隆起及破裂不堪，而尤以伸向該等樓宇之後部者為甚，由其各種情況表示，現有倒塌可能。後者樓宇受嚴密注視約逾六個月之久，建築物已普遍破爛不堪，其鋼筋三合土及木料現已損毀，使該等樓宇有部份或全部倒塌之虞。

崇正總會複選 張向華刁作謙分任理監事長

【本報訊】香港崇正總會第廿一屆理監事昨在會所舉行複選，由全體理監事分別選出張向華為理事長，林翼中、黃石華、林忠偉為副理事長。會中同時選舉黎德為總務部長，李立基為財務部長，梁金為工商部長，何蔚康為學務部長，王盛平為福利部長，張松生為交際部長，黃靖才為調查部長，鍾灼如為宣傳部長，徐憲儀為婦女部長，曾廣志為康樂部長，鍾偉光為編譯部長，黃華為建設部長。又選舉刁

惠州同鄉總會 後天會慶聯歡

【本報訊】僑港惠州同鄉總會成立第十八周年紀念春節聯歡獎學、暨會員常年大會，定後日下午六時在彌敦道新雅酒樓八樓舉行。

該會稱：該大會原定四月八日舉行，因九龍發生騷動，故改期。有關該會以前發出邀請社會名流、社團首長、文化先進、僑港鄉彥之請柬，及召集會員大會之通告，已發出之餐劵，仍然有效。原定各項節目照舊。

向廖烈文打單勒索案 被告判監視行為三年

【本報訊】署名「老虎黨」先後發出六封打單恐嚇函件，向廖創興銀行總經理廖烈文勒索八萬元的被告潮籍青年林漢侯，昨日法官判處其由法庭感化官監視行為三年。

法官在宣了懲教官有關調查被告身世後，勸被告說：不要太懶怠，要找尋工作，好好地生活。

被告潮籍男子林漢侯，文名林新，廿五歲，織造廠工人，住觀塘九龍灣木屋。被控罪名七項，其中六項指被告約於本年一月十三日至三月十四日期間，先後行使六封明知其內容之函件，向廖烈文恐嚇勒索港幣八萬元，第七項罪，則指其於三月卅日，在裕民坊觀塘大廈三樓京都公寓三零六室藏有一封打單恐嚇勒索廖烈文函件。

瑞士鐘表技術中心 舉行訓練班結業禮

【本報訊】瑞士鐘表工業總會香港技術中心，昨午三時在香港大道中龍子大廈十樓舉行本屆技術訓練班結業禮，由瑞士駐港總領祭德麟偕同該技術中心經理李克納主持儀式，並由本港教育司簡乃傑頒授結業證書。

本屆結業學員計有十二位，均為本港瑞士鐘表進口商所從業人員，在該中心所舉辦之技術訓練班修讀一百小時的鐘表技術進修課程，期滿結業，姓名如下：余錫鄲（聯合標準儀器公司），葛恩（永利昌公司），孫銘棠（建昌洋行），馬展張（林源豐表行），黃鑫華（宇宙表行）、吳伯晉（瑞士表行）（遠東）有限公司），陳興（安天時洋行），呂雖定（大昌洋行），何成國（瑞德表行），馮勤輝（太平洋行），何庭（興利洋行），高國炎（立興有限公司）。

又該技術中心似於本年六月起，將舉辦兩年制之鐘表技術全科班，為本港從事鐘錶技術人材，免收學費。

「據悉：此技術中心乃由瑞士鐘表工業總會與瑞士伊伯鐘表機件產銷聯營公司合作設立，為促進當地之鐘表技術發展而服務。該技術中心之目的，專為現時已在執業中之技師進修而設，並擬在短期之內，開設為期三年的班制，進可商提供瑞士鐘表工業之最新技術，並舉辦為期三個月至六個月的鐘表技術訓練，以培養新進的修理技術人材。

鐘表工業技術訓練：瑞士鐘表工業技術訓練中心，十三名受訓學員結業典禮。與（右起）瑞士駐港領事祭德麟，教育司簡乃傑、訓練中心主任李克納合照。

洗衣粉推銷員被控 虧空罪三〇五項

涉及款項逾五萬承認大部輸去 官諭押候七天待調查後始判處

【本報訊】被控三百零五項虧空公款達五萬餘元案，被告洗衣粉推銷員昨向法庭求情時指出：他被東主發現虧空後，將其每月薪金三百元扣除一百，後來更不發薪，因此才使他離職。他並承認該虧空款項大部份在賭場輸去。

此案昨日在北九龍裁判署由希頓法官聆訊，法官聆供後，諭將案押候七天，調查原告方面有無扣被告薪金事實。

被告男子袁遠征，三十歲，住馬頭圍道四×號丁座二樓，被控之三百零五項虧空店款罪，指被告於一九六二年五月至一九六六年一月受僱於張家振時，虧空該店款共五萬一千四百六十元零五分。

被告否認其中兩罪，此兩罪之帳款共一百一十二元四角未收，控方乃將此兩罪撤銷，仍存三百零三項罪，虧空款項為五萬一千三百四十九元五角五分。被告承認大部份在賭博輸去。

控方述案情稱：被告於一九五八年開始受僱於萬興洗衣粉廠，初時在新界分行任職，一九六二年五月，調至九龍區任推銷員，在九龍區推銷洗衣粉兼收賬，一九六六年一月東主發現被告有虧空店款行為，乃調往寫字樓任職，但自本年四月被告藉辭請假，一去不返，四月廿一日在下鄉道被警拘捕。

被告聆判求情稱：去年五月開始，東主發現其虧空行為，已將其薪金三百元扣去二百元，至今年一月不發薪，他因此於四月離職。

五月時裝表演 今明兩日舉行

【本報訊】為介紹今年夏季時裝的「五月時裝表演」，定今明兩日下午二時，在大會堂音樂廳舉行。主辦者曾於昨日舉行預演招待新聞界參觀，擔任演出者有影星名媛于倩、葉青、陳麗麗、黃玫麗、左麗華，並聯同珍妮裁剪女學校的七位同學，演出夏季時裝六十襲出場。在服裝的質料、款式與色素方面而言，都是今年最新流行的，足供愛美的婦女們欣賞。

圖為「五月時裝表演」預演時攝。

樓宇模型展覽會 請幸運觀衆領獎

【本報訊】「樓宇模型展覽會」已圓滿閉幕，統計七天內入場觀衆人數逾十萬人，該會在展覽期間，每日舉行的幸運抽獎七天共七十名，另特設十個特獎號碼列後：㈠一二六〇，㈡三一九六八，㈢二二三二九，㈣二六五六一，㈤四三八七八，㈥一七四五，㈦〇五八二三，㈧三四三〇一，㈨四六九二三，㈩四六九六六。獎十名，領獎地點在香港恒生銀行大廈七樓香港地產建設商會，限期至本月十四日截止，逾期作為棄權。

酒店管理課程

貧寒者入學時可申請貸款

中文大學校外進修

【本報訊】香港中文大學校外進修部昨宣佈：凡欲參加該部所主辦的「酒店管理」課程，而家境清寒者，於報名入學時，均可申請貸款，以支付部份學費。此項貸款辦法之成立，有賴香港西區扶輪社撥出基金，授權香港中文大學處理，俾有志向學人士，均可有機會進修。迪日報名參加該進修課程者甚衆。

九龍幸運大酒家 將於本月內開幕

【本報訊】九龍旺角彌敦道格蘭大廈三、五、六樓，將開設一家規模宏大、美奐美輪、設備豪華的酒家。該「幸運大酒家」定於本月內開幕。據稱：幸運大酒家是由戰前廣州市六十元蟹翅王吳鑾（即師傅鑾）親辦主理，擅營正宗粵菜，早午茶市，晚飯宵夜，消遣，豐儉隨意，精美時菜，經濟實惠，壽筵嫁娶，社團宴會，可逾開二百席。

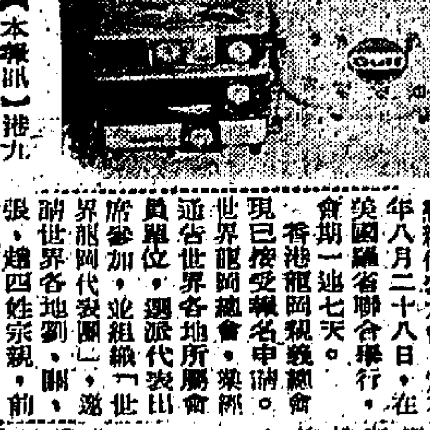
港九電業總會 自置會所開幕

由周錫年爵士剪綵

【本報訊】港九電業總會，自置會所於軒尼詩道三五〇號至三五四號昌業大廈七樓一連三層，昨舉行開幕典禮，由周錫年爵士剪綵。

慶祝儀式由正副會長周冠、翁祐、陳壁根、上屆正副理事長現任會董何民威、黃桂生（英巨）偕大會主席團，周錫年爵士剪綵後，由翁祐女公子瑞嘉烈向周爵士獻花致敬。晚上由正副會長周冠、翁祐、陳壁根在會所聯合設筵，歡宴該會各部工作同寅。

該會所分設辦公所、會議室、禮堂、閱報室、會客室、餐廳及酒吧等，設備完美。



圖為高富單口自動點火爐

高富石油氣續增設 灣仔銅鑼灣門市部

【本報訊】「高富石油氣」為適應各地區居民需要，上月除在北角英皇道與輪大廈增設門市部外，最近在銅鑼灣軒尼詩道五三五號及灣仔軒尼詩道二九〇號兩處增設門市部兩間，刻已加緊裝修中，開幕後將構成一道強大服務網。

據稱：該公司以客戶日增，原有電話六五二七二（十綫）不敷應用，最近增設六七〇一六一（五綫）總機，使開戶及叫油人士大感方便。該公司鑒於本港石油氣用戶日漸普遍，特從日本名廠訂購耐用爐灶大批供應，其特色為爐口採用合金製成，不易破裂，而輸氣均勻，慳油不少，廉價發售，可到高富石油氣各門市部參觀。

家庭計劃指導會 拍製六套彩片 明天起映

介紹家庭計劃好處

【本報訊】香港家庭計劃指導會為向廣大羣衆灌輸家庭計劃的知識及闡揚家庭計劃的好處，使需要者得以實行及知道如何利用家庭計劃指導會在這一方面的服務，特別拍攝了六套彩色的一分鐘宣傳短片，由明日開始在港九及新界各戲院作為期六個月的放映。

該會昨在政府新聞處放映室舉行記者招待會，介紹並放映該六套電影。

在招待會上，主席郭佩璋夫人首先介紹此次招待會的目的，並且透露瑞典有三個國會議員準備將家庭計劃指導會提名為今年的諾貝爾和平獎金候選人。

郭佩璋夫人在介紹了該六個劇本的主題，摘要說明這六套短片的內容，是以深入淺出方式表現出家庭計劃的需要以及提出無計劃生育所造成的家庭現象。該六個劇本主題摘要如下：

㈠描寫一婦人，生育太多太密，加上長期操勞，弄至抱病懨懨，唯一入學的長子輟學的學費不能再延，孩子們又大吵肚餓，使她百感交集，悲不自勝，無奈強支病體，起為兒們弄飲。

㈡寫一家姑，曾力阻兒媳節育，以至家庭人口大增，兒媳日夜苦捱，才勉可溫飽，孫兒們缺乏教育，要幫仰手工藝，目睹這種苦況，深感前非，翌日即陪同媳婦到家庭計劃指導會接受節育指導。

㈢一對低薪青年男女，入息微薄，婚後生兒育女多，超過負担能力，生活陷於困苦，因而不敢結婚，其後獲知家庭計劃，乃得有情人成眷屬。

㈣一中童搶手袋被警截獲，懲戒後帶返家，責其母不加管教，其母表示兒女衆多，夫婦餐搵餐食，已經苦透，那有精神時間惹一管教呢？

㈤兩個同等收入的家庭，有家庭計劃與無家庭計劃兩者，在經濟上及精神上負担的區別。

㈥一個快樂的小家庭，因為婚後即實行家庭計劃，經濟安定，母親有較多時間照顧孩子休息，一家大小都非常健康。

郭夫人同時宣佈該六套影片由明日開始，經常分區輪流上影，經常有十八家戲院同時放映，估計每月的觀衆可達二百多萬人次，每家戲院連續放映兩月，每十天換片一次，整個電影的宣傳運動為期六個月。

最後她表示這是該會一個新的嘗試，如果證實有效，則將會繼續推行。

這六套影片是由名導演胡鵬擔任攝製，參加該會這個電影宣傳計劃的戲院，計有：永樂、國際、廣智、龍城、吳麗宮、新箕灣、油蔴地、倫敦、中央、新世界、長樂、大世界、北河、好世界、明聲、皇宮、大光明、華都、龍華、好景、沙田、金都、華樂、樂都、國都、紐約、環球、百樂門、英京、真光、太平、國寶、銀都、豐寶、香島、明珠、光華、元朗、同樂等院。

趙少昂作品 在英展出

【本報訊】倫敦泰萊美術館，前年舉行世界植物專家畫展，邀請十八國參加。香港方面，特約趙少昂為代表，作品五幀，取得崇高地位，並有專集刊行。

該館館長於去月，程來港，拜訪趙氏，並徵得精作四十七幀，攜英展出，內分山水、鳥獸、蟲魚、花卉各部。日期由本月十三日起至六月三日止。展畢，再在西德展出。

便利修路工程進行 培正道一段示通車

【本報訊】介於公主道與窩福道之間之一段培正道，將由明日上午十時起，禁止車輛來往，為期約一個月，以便在該區進行道路工程。

在上述期間內，介於窩打老道與窩福道之一段培正道，將改為雙程行車。

同時，該處將放置適當之交通標誌，以指導駕車人士。

學校消息

聖嘉伯烈

九龍聖嘉伯烈英文書院校董會，為擴展勞所曾參加第十八屆音樂節比賽全體同學，前日在莫美公司十五樓，舉行全體員生招待大會，到有學生一百五十餘人，內包括曾參加中詩朗誦獲獎男、女子中級組雙冠軍隊，高級男、女子組獲獎者兩隊，及英詩朗誦除外。情形熱烈。

又悉：該校決於下年度起，開辦大學預科班（即F6），並於五月十四日舉行各級新生入學試。

崇恩書院

九龍崇恩英文書院現有學生二千餘衆，為本港著名學府。為優待小六畢業生及參加升中試學生，升學起見，由即日起，開始接受中一（中一）申請入學報名手續，總報名處，九龍界限街107號正校，分校巴芬道6號，佐頓道19－21號，及旺角彌敦道722號同時辦理招生。

恩澤書院

九龍恩澤書院日昨在該校禮堂舉行週年紀念，暨新職員宣誓就職典禮，並邀請該校全體教職員及各班會代表及校友代表參加，會後並敘餐，敘後餘興，情況熱烈。該班社選如下：主席陳譽，副主席上擂，學科股李懷娟，文書股林靜，財政股游國強，福利股鄧照縣、許勳。

佛教寶靜安老院 開始接受入院申請

【本報訊】佛教寶靜安老院，現已落成，收容鰥孤寡婦一百名，今日開始接受申請入院安住。

該院位於新界粉嶺百福村第三號，面積四萬餘呎，除園林外，也括佛堂、老人宿舍十二座、會客廳、院長室、職員宿舍、膳堂、廚房、客房、飯堂、病房、醫療室、倉庫、浴室等，全部建築費為港幣七十餘萬元，設計則由院董組則師義務設計，為佛教之一大建設。

捐款者為香港政府助款拾萬元，何東夫婦卅萬元，何佐士夫婦助款拾萬元，謝雨川議員，鄧肇堅爵士，周錫年爵士，何添，漢允陳、梁昌、周有爛庭，吳永昌堂、張芝庭夫人，吳欽雄，郭寶傑夫婦，潘柏為夫婦，利榮森，尤世樹林，李夫人，邱鴻瀚夫婦、利榮峰夫婦，何佐夫人，四眾弟子，共襄善舉。

該院章程：凡年老無依，鰥寡孤獨，年在六十以上之老人，皆在收容之列，惟以不破壞三寶，不誹謗佛教，能茹素，不吸煙，不賭博為原則。絕對不收任何費用，如欲申請入院，可到跑馬地黃泥涌道卅一號正覺蓮社索取表格填寫，一經審查合格，可後即可入院安居。

菜館血案 侯鈸受傷

【本報訊】銅鑼灣禮頓道五十八號小桃園菜館，昨晚十時發生毆打鬥事件，一名夥計被利剪刺傷右背，後被送入醫院救治。

傷者侯鈸，廿二歲，在該店任侍役。

據稱：打鬥事件起因一條「手巾」而起，當時，侯鈸當所使用的「手巾」被人取去，於川下知道一些邱姓計取去抹檯，侯以邱取用東西而不告，即質問之，因口角而引起爭鬥，混亂間侯氏被人以剪刀刺傷右背。

世界龍岡總會 組團赴美懇親

八月啓程開始接受報名

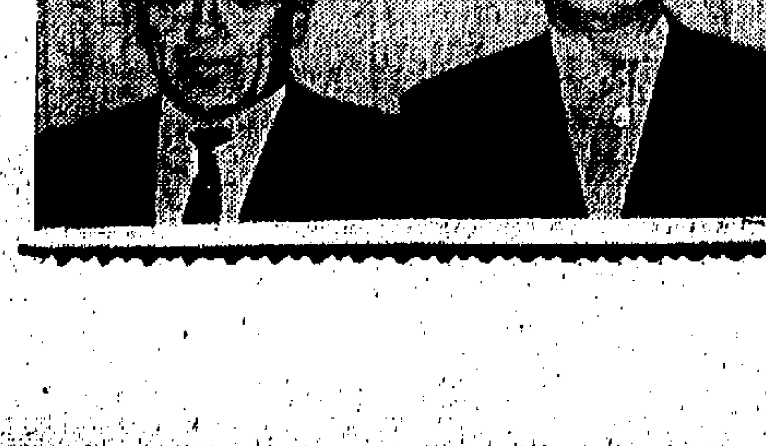
【本報訊】世界龍岡親義總會第二屆懇親代表大會及美洲龍岡親義總公所第七屆懇親代表大會，定本年八月二十八日，在美國羅省聯合舉行，會期一連七天。

香港龍岡親義總會現已接受報名申請，通告世界各地所屬會員單位，選派代表出席參加，並組織「世界龍岡代表團」，邀請世界各地劉、關、張、趙四姓宗親，前往觀光，香港及東南亞各地區四姓宗親代表，定八月十七日由香港啓程，往台灣、日本會同各該地區宗親代表，集中東京，乘搭專機，飛赴加拿大溫哥華，遊覽觀光，美國西雅圖，準期八月二十六日抵達羅省，懇親大會閉會後，轉赴三藩市遊覽觀光，往返途程，約共二十一天。

世界龍岡總會，已訂定旅程表及香港區團員申請須知，團員守則等件，經由香港龍岡親義總會，轉致各所屬劉、關、張、趙四姓宗親會員，並接受各界人士報名參加。

氰胺公司董事 往美參加會議

【本報訊】氰胺（遠東）有限公司常務董事史葛及藥劑部董事李斐斯，今日乘瑞航班機離港赴美，參加該公司在新澤西州舉行的各地區董事會議，並討論該公司在遠東及澳洲業務發展之計劃。他們於返港前，將追經印度及英國，並訪問該地區之氰胺公司分廠設置，將於六月初旬後回港。



氰胺公司常務董事史葛（左）及藥劑部董事李斐斯。

青山道十咪半 貨車爆胎翻側

司機及一名女工受輕傷

【本報訊】青山道十咪半油柑頭附近，一輛貨車爆胎翻側，司機及一名女工輕傷。

意外發生於昨日下午二時五十分左右，翻側的為噸半舊貨車，車牌AE七四六七號，當時由屏山民興五金製品廠載運一批外銷的火水爐駛出，車尾有兩名十六、七歲的女工乘搭，車頭除姓李的司機外，並有一名男子。

據說：貨車駛至失事地點時，右後車輪突然爆胎，貨車隨即翻側，司機及車尾一名女工輕傷。由於貨車翻側阻路，交通被阻塞達一小時。

馬經

賽事尾聲戰意最濃
驊騮快樂名雌頁高
得意帝寶勇態外溢

各場準備形勢

老溫

第十次賽馬次天，是本季接近尾聲的賽事，每季都有如此的情況：戰意最濃。

是的，任熾采駒勇到溜油，如無賦弱的門志，很可能走脫位置，因此，最値得重視的是門志，既然大部份有門志，就研究狀態了。

梁錦舜提前返北，李家强和鄭飛雲獲准出公開賽，告魯士本季雖多番力拚，充其限走回正席，此次有破釜沉舟之志。

頭場：有多駒適合路程，百寶郎與純利不出，鄭棣池有幾匹可選，而近期馬公爵亦欠缺，可能不出，近幾課鄭棣池多試黑旋風，這是一匹性情古怪的馬，不能以紀錄作參考，發起神勁時第二段可以發揮強勁，狀態已勇，但難言準。

倍心上次之勝，得場地之助，乾地不能走出頭段高速，有想而機會不大。

快樂名雌近期三課六化郎，蹄姿流順，雖然勁力未十分強，但擁超質，弱點是體力不強，如演出正常，有突襲半冷門機會。

佳利綵操，由李家強上陣，馬無實力，李家強初臨大陣，機會不强。

再相逢三課半哩，一課六化郎，由麥美倫掛帥，短途可以追襲，然在馬已跑慢，使得輕磅之利，備有些冷位希望，欲突出亦困，恐非易事。

馬寶是正宗短途快馬，純中帶緊，由半哩至六化郎，步伐豪放，氣勢貫注，有起工夫跡像，勇態回復，是三甲之材，特英驊氣力大不如前，驊騮脚法輕爽，消脫冷削，以慢半哩爲主，活潑有餘，此次有力爭雄。

蓋世英雄有破斧沉舟之志，試快六化郎及一哩，梁錦垣試半哩之後，告魯士回策試半哩，佳態悅目，前速够快，最宜乾地，有力爭雄。

第二場：香港之花脚法驗佳，但有不出訊，實來的蹄姿輕巧，操練手法漸見穩極，但對手太強，機會僅宜蹼冷位，多利是有不出訊，暫意未操起，蹄姿軟弱，機會仍待。

得意在此場有過質之感，但少作快工夫，是否心有成竹，第一段多能跟緊，第二段有力爭勝，由陳鏡麟出策，是爭雄份子。

貝英馬近期數課有不出訊，友誼萬碇多操半哩，狀態未勇，有質而成熟不足，由李家強出策，機會平常。

優界的質索必高，操練手法過於悠閒，此時此候，難寄厚望。

立功馬先熟，多操半哩，氣勢甚強，但無一段高速，機會僅宜敲冷。

帝寶上賽回程走回季席，敗於紅利衝勢，飛沙，近期以六化郎爲主，蹄姿清爽，輕盈可愛，由洪奕康出策，是三甲中爭雄份子；肥碩蹄姿細碎，成熟未足，質索平庸，幾好步大輕盈，質索不俗，但少作快工夫，斯爲美中不足，機會平常。

穎童雙辣有進步
安娜宇宙船對峙

第三場：第七班一哩，是一場混戰之局。很可能爆冷門，愛翠游脚法輕鬆，連課一哩，佳態保持。劉童步伐雄壯，氣力貫注，搶糧狂衝，多試六化郎及一哩，質新未見底，進展甚速，第三段落力，第四段衝刺甚强，由鄭棣池出策，有力爭雄；追我來的質索較高，前速不快，最宜一哩，林國強快試六化郎，第三段有强勁，脚法漸趨活潑，宜留意勁態，寶鴻批不出。巨人的狀態堪保持，但欠靈活氣氛；好好運久操無進展；好飛的勁力大不如前，狀態無進步，機會仍弱。寶馬不出，自由第一的步幅狹窄，久操無進步。心上人的步伐雄壯，氣力貫注，循序漸進，連課六化郎均有强勁，進步甚多；世運健將作間歇性操練，步法轉活，有突襲冷門機會；特美快的脚法甚佳，但氣力不强；非洲步幅開朗，但欠缺活氣氛，機會仍待。

第四場：英國生榮近期數課，有不出訊。安娜連課六化郎，如天馬行空，豪放奔騰，佳態畢呈；駿地卡羅，綏操慢進，狀態平常；小飛俠操練甚足，六化郎至一哩均呈佳態，但對手太强，機會仍待。奕偉王子在幾課六化郎之閒，以一課快工夫一分二十七秒三最爲活躍，以後緩操，步大力雄，質索未見底，宜留意冷門動態。宇宙船步密勁雄，火氣冒升，郭子猷經常試快半哩，如柳絮隨風，輕飄活潑，在此程爭奪，如成次熱門，有力進襲，太熱時不甚化算等。慈心有不出訊。

南岸好玩意夠快
神通廣大近況佳

第五場：出馬雖多，但有敏銳前速能力爭全程的不過三、四匹，好玩意近期有好工夫跡像，步法清爽，氣力較强，已到爭雄的時候；幻想作間歇性操練，步伐雄勁，後蹄上力，近一課半哩表現最佳，如在變化場地出賽，機會最佳，乾地僅宜敲冷。高士英、翠岫、秋心，均有缺點，高士英的勁力不强，翠岫已下快工夫，但脾氣未馴，有斜跑毛病；秋心由鄭棣池助陣，第一段快，第二段勁弱，進步不多。

嘉賜上次何華出短途爭到前段，近期操半哩，蹄姿瀟洒，輕盈有勁，進展良多，是爭雄份子。

南岸近期由郭子猷試一段及半哩，步伐豪爽，蹄姿有勁，由在五化郎發揮第二段高速，上次鄭棣池走出第四，後勁甚强，目前對手不强，是爭强份子。

波斯玫瑰已加工催谷，快半哩的氣力增强，但不宜乾地；遠利脚法欠雄勁，未到爭雄時候；必遜歇課。

再相逢在第七班已有微利，但少操快工夫，氣力不強，由麥美倫出策，機會僅宜蹼冷位置。

第六場：第四班一哩，蓋雄很立勝負很微妙，驊騮，麗利不出，寶島趕不起，步法散渙；衛星消沉，仍欠雄勁；好得多操之後，疲態畢呈。

神通廣大上次不出，留力於此次爭雄，多作六化郎，輕飄活潑，彈力甚强，在此班質索甚高，跑順後有凌厲衝刺，佳態悅目，由彭利來出策，駕輕就熟，是爭雄份子。

快樂年華的潛質甚高，近期少操，最佳工夫是一課快六化郎，輕盈有趣，佳態畢呈。

莎樂美老馬迴光，兩課一哩，綏練氣力，步密勁雄，豪放奔騰，最後試跑仍佳，難得有態，可追襲半冷門。

蓋世英人以靜待勤，操練未足；小英雄經常操練半哩及六化郎，輕盈瀟洒，佳態畢呈，潛質未見底，是爭雄份子。

千面金剛步伐雄
紅寶留樂狀態勇

第七場：新馬五化郎，愛步發力有進，但勁力仍感未足，金安不出。千面金剛雄勁奪目，質索最高，出脚豪放，第二段有力爭雄，近期四課半哩，其中三課下快工夫，最後試跑，緊轡與飛星同跳，佳態悅目，實力甚大。勇猛的質索不俗，但操練手法仍欠穩極。

閃電天綏操慢進，早課不下快工夫，力捲錦芒，佳態保持，有突襲機會。徵笑日加工操練，近期的六化郎及半哩，均有進步，差在脚法欠活潑，仍未如理想，頭兒的脚法活潑，早期操練較多，近況未勇，僅堪質追襲冷位置。二換步伐雄壯，氣力貫注，前速不够快，第二段有高速，勇顯外溢，有突襲機會；共餘狀態未足。

第八場：第二班一哩，愛美神的狀態足以保持，有些追襲機會；雅閣竟不出，豐色尼羅河脚法佳而勁力不甚强。飛搶操練手法依然穩進，一哩的機會平常；金榜脚法清秀，近期一哩及六化郎，佳態保持，有追襲冷門希望。

韶樂步伐雄壯，勝後試六化郎，步活如輪，雄渾奪目，仍有力爭雄。紅寶步伐雄壯，氣勢如虹，多操六化郎及一哩，有凌厲衝刺，佳態畢呈，是爭雄份子；英好勝後試兩課六化郎，一課一哩，豪放奔騰，佳態畢勇；樂意經常操練，進展不多，其餘狀態無進展。

晨操狀態最佳馬匹

神眼

驊騮	半里	五十五秒	末段廿六秒
蓋世英雄	半里	五十三秒二	末段廿六秒四
帝寶	半里	五十七秒一	末段廿九秒一
立功馬	半里	五十六秒二	末段廿八秒二
得意	半里	五十七秒三	末段廿七秒三
追我來	半里	五十七秒	末段廿八段四
顯童	半里	五十三秒	末段廿六秒四
安娜	半里	五十五秒	末段廿七秒
南岸	半里	五十七秒四	末段廿八秒四
好玩意	半里	五十六秒二	末段廿八秒二
波斯玫瑰	半里	五十六秒	末段廿八秒
沙樂美	半里	五十七秒	末段廿七秒一
千面金剛	半里	五十八秒	末段廿八秒
閃電天	半里	五十七秒四	末段廿八秒四
樂意	六化郎	一分廿七秒四	末段廿六秒四
金榜	半里	五十五秒	末段廿七秒
韶樂	半里	五十七秒二	末段廿七秒二

馬寶豪勇可力爭

晨操摘述

·陶樂駿·

昨天最後試跑，大部份馬出操，狀態的比較，足供參考。

頭塲告魯士的蓋世英雄，快試兩段，認眞考驗，過綠點再催，狀態已佳，將成大熱門，不過，對手有幾匹馬的實力亦强，近期狀態在勇況中的乃是馬寶，羅倫策此駒與陳福仁的寶馬同試半哩，直路上未予催策，已拋離寶馬，第一段够快，第二段可以力爭，係半冷門對像。

梅道發試倍心半哩，脚法欠活，在乾路爭短途，機會很弱。

蘇芬踏夫試驊騮半哩，脚法輕爽，佳態保持。

得意雄渾氣力强

得意，在第二場的質索最高，陳鏡麟試半哩，順勢飈馳，脚法雄壯，氣勢盛旺，深勇奪目，此次有力爭雄。

邱達鵬策立功馬與梁錦垣策好玩意同試半哩，立功馬步法輕爽，好玩意上力，已見第二段衝刺增强。

洪奕康策帝寶與麥美倫的眞趣同試半哩，帝寶的勁力較强，宜於敲冷；眞趣勁弱，久無進步，機會不强。

鄭棣池試幾好一段，步幅够大，勁力未足，是成熟稍遲，目前無力爭勝。

安娜氣勢冲牛斗

第四塲：梁錦垣試安娜半哩，勇態畢露，步大勁雄，過綠點後再衝，驚人愉快。

郭子猷試宇宙船半哩，輕飄敏銳，按轡任馳，依然甚勇，將與安娜爭雄。

林國强試英偉王子一段，步伐雄壯，但走勢欠純熟，實力已遜一籌了。

第五塲：秋心、波斯玫瑰的近況未够勇，郭子猷的南岸試半里，步伐齊整，勁力尚强。

第六塲：試馬雖多，而逐爭勝水準的僅有莎樂美、神通廣大、快樂年華三匹在佳態中，其餘已次一籌了。

莎樂美老馬迴光

何華試莎樂美半哩，搶糧直前，昂頭奮衝，火氣盛旺，近期連課均有勇態，到此時已無可再留，勝負在所不計，必然力拼，値得少捧。

權道發試快樂年華一段，輕盈瀟洒，佳態悅目，底質未盡露，有半冷門希望；彭利來試神通廣大半哩，佳態保持，但不足以支持熱捧，蓋對手甚强。

梁錦垣試蓋世英人半哩，消秀活潑，佳態如昔，是大冷門佳選。

閃電天近況漸佳

第七塲：郭子猷的千面金剛，氣燄萬丈，試半哩，全程扣緊以飄飛星，時速當然平常，因飛星是庸材，千面金剛近況甚佳，必成頭大熱門，成爲擂台躉是必然的事。

羅倫試閃電天半哩，緊轡任馳，勁力充沛，過綠點後，餘勢猶厲，有些半冷門希望。

麥美倫的愛駒勁力試半哩，脚法雖熟，但勁力不強，看來是低班之材。

梅道發試勇猛慢半哩，未逮爭勝水準。

衛林士試銀鬼半哩，輕鬆有餘，雄勁不足，充其量可爭冷位置。

第八塲：譚樂成試愛美神半哩，無甚進展。

王劍影試韶樂半哩，步法靈活，輕爽有勁，佳態保持。

梅道發試秀麗半哩，勁力不強，在第三班深感吃力。

鄭飛雲試萬好半哩，與衛星同跳，末段萬好酒開大步，洶湧狂奔，雄渾奪目，是冷門對象。

陳鏡麟試飛搶六化郎，步大勁雄，狀態尚佳，但路程嫌短，機會平常耳，其餘未想。

蓋世英雄鬥志强

附驥集

·鍾時雨·

蓋世英雄由告魯士同策，近期有一課由梁錦垣試半哩，昨天最後試跑，仍由告魯士出試，開出快工夫，雄渾奪目，勇態迫人。

告魯士本季多時征戰，未勝過頭馬，鬥志如虹，抱哀兵之心上陣，祇是捧門志已値回「票價」。何況又逢乾路，難得大勇，蓋世英雄上次六化郎四十碼力放之下，敗於質高的得落。其後告魯士出策巨人，在長途高速紀錄，又敗於超質的威能，此次決取蓋世英雄出戰，値得少捧。

在此場，除蓋世英雄之外，勇馬甚多，昨天試跑有佳態的是馬寶、驊騮，今天要看勁態的黑旋風，都有突襲的實力。

郎四十碼，有超級姿態，被捧成大熱門，但起步失機，前兩段被困在馬林中，跑到直路，如能而上，走回季席，使捧場客焦頭爛額，以後緩操，仍不作快試前段，但有佳態，輕盈活躍，還是成竹在胸，此次雖仍是熱門，但對手的質索均有不及，如前段跟得稍緊，則爭勝機會甚大，宜於少捧。

正常，多試六化郎及一哩，最後試跑，鄭棣池策此駒，李家強策東岸同試半哩，入直路後東岸仍力放，顯童在內欄發力，幾個能步已追到平頭，勇態奪目，氣勢豪雄，因此，又不能以上次出賽有斜跑而淡視，如有分頭，値得少捧。

得意値得少捧

第二場：得意由陳鏡麟出策，昨天最後試跑，步伐雄壯，氣勢如虹。

得意，上次出六化

頑童氣勢豪放

上次彭利來的新勝以爲不可勝而能輕易取勝，在高速下越過冲天，賽前大部份人以爲新勝不足取，最明顯的理由就是前次郭子猷出策，入直路而在公衆席與會員席交界處，突然走之字，馬性不馴，使人印象奇劣，不料祇隔短時期，新勝輕易旮旋。看早課，有很多地方是假動作，一定要是慧眼，才可以見微知著，看出賽如何，恕我不敢肯定。

顯童上次出紅牌生賽，上山時斜跑，無表現，甚至令人印像奇劣，但以後操練

莎樂美星大勇

第六塲是蓋雄畢集的場合，莎樂美的盛年已過去，而底質甚高，但足恃，老馬祇論態，大部份都有高質，如狀態直綫下降，則此班次無利可冒。此次難得大勇，火氣冒升，豪放奪目，是老馬迴光的跡像，它的迴光期不易長久保持，過去錦霞在季初時迴光大勇，運下幾城，目前已是季末的時候，莎樂美雖得有迴光佳態，必然力拼，否則，時機放過，又要待下季才有上陣機會，而至馬齡徒增，屆時的情況如何，頗難逆料，目前已有突襲的實力，宜觀作半冷門。

第四班兩場大勢分析
馬寶小英雄 宜敲半冷門

賽前專論

本週八場賽馬，以兩組第四班長短途最適宜下注博彩，因馬多場合，分頭必不俗，即使頭大熱門，馬派彩亦當在三倍以外，値得馬友深入研究，本年度賽馬，僅餘兩天機會，相信會引起廣大馬迷們的注意力。現將兩組第四位馬形勢提出研究。

「短途賽」，第一場報名馬如下：百寶郎、黑旋風、倍心、快樂名雌、佳利、喜相逢、馬寶、馬公爵、純利、特英驊、驊騮、蓋世英雄共十二匹：百寶郎、馬公爵、純利三匹不出，以正宗五化郎材不多，驊騮是其中較勝者，自勝六化郎四十碼升爲本班後，休息逾三月之久，健康當然有礙，否則，斷無幾番報名避戰之理，週末操練有進展，練馬師異常重視此駒，每朝例課試跑，絕不假手他人，由此看來，驊騮有可取之處。以速度而言，第一段可放六十秒內，第二段當能發揮廿三秒一二高速，與同場各駒比較，顯然是沒有一匹可比擬，正常的觀察，倘不過慢地，恐前速銳銳之利，有力爭雄。

蓋世英雄亦係一匹背名短途快馬，末同程縮五十八秒三高速，本季演出水準不穩，關鍵健康欠佳，近期操練積極，快試一里，証明體力充沛，弱馬能耐勞，過與健康好轉有關。但牠與驊騮有共同的缺點，慢地不適宜，祇能在快地或好地作戰，然後可發揮實力，最宜留意本週場地變化，以定取捨，可論馬有力加入戰團，與驊騮力爭此程。黑旋風往績有上名實力，久休復出，試跑工夫雖佳，但勞力難以晉準，是不適宜熱捧的。佳利已往有勝馬紀錄，但高潮已過，且拼搏太勁，負重磅，不論從任何角度來衡量，但非理想捧場之選。喜相逢近況稍有起色，優點負磅便宜，在此有突擊之力，冷門小敵無妨。快樂名雌足够本班實力，本週操練過程不弱，倘若慢地，有力威脅大局。倍心速度忽逐，祇有爛地才有力爭雄，乾地則不宜樂觀。馬寶實力够班，本週狀態轉勇，步頭雄壯，趕工夫之下，進展良多，是突襲份子，宜敲半冷門。結論：此場驊騮與蓋世英雄均佳，兩駒嚴密比較，驊騮如有好手出策，勝望較濃，蓋世英雄有坐二望一的機會，敲冷可取羅倫出策的馬寶。

「中距離一哩」，第六場報名馬如下：勝逐、寶島、衛星、好得、神通廣大、快樂年華、昭榮、眞趣、翠利、安全第一、莎樂美、蓋世英人、小英雄十三匹。勝逐、翠利欲課，此番不出。按照目前觀察實力，一般而論，多是看好神通廣大，所持的理由，馬質高，路程合。從本週例課所見，此駒狀態確有進展，週一由李家強快試六化郎，步伐消爽，氣勢如虹，近況之佳，爲本季所僅見，如場地稍呈軟爛，機會更提高，以馬論馬，掄元之望極厚，否則，位置也應入。

好得一里適合，經砂上陣，本來有利，差在此駒征戰多時，體力衰退，處在本場中，難以寄予厚望，過爛地或可上名，乾地機會不高。

小英雄有高質，季中出廣東讓賽一役，走同第四，當時對手強，演出尚佳，季初出五化郎僅敗於超級的即勝，今次出一哩，最爲適合，多時操練，步法瀟洒，輕巧，有趣，由鄭棣池出策，機進襲，助力甚大，足以佚……更宜少捧。

寶島多操不起，氣力平常，機會仍待；眞趣質新而操練無進步，近況平平，不宜看高。

蓋世英人上仗被捧熱，前三段演出虎虎可提，大有直搗黃龍之望，末段竟然潰不成軍，至此，不無令人懷疑此駒的底質與耐力，是否值本班材？冷敲則可，熱捧不宜了。

莎樂美降班，操練積極，存心打硬仗，老馬迴光，頗堪尋味，倘若一旦熱門失準，那就有爆冷希望了。

快樂年華班次够，値得重視。

上週操練不弱，目前勁態閃縮，門志未明，可以跟進。

此場的機會：頭馬可捧神通廣大，小英雄坐二望一，敲冷可在快樂年華與莎樂美之間，留意臨場的動態。

·馬毅·

瑞家氏

註冊商標

經中英美政府化驗立案

男性專用強身妙藥

外療　廣嗣藥露　固本培元功效神奇意想不到

內服　萬毒無畏寶　專治一切陰陽毒症男女可用

總代理惠民藥行　香港皇后道東廿四號二樓　電話七二二三〇二

袁樹生掌相家

現遷：香港銅鑼灣怡和街（印太旅行社對面）香港大廈八樓D座

詳談掌相　特價五元

工商日報　資格夠老　言論公道　消息快確　出紙多張　祇賣一毫

註冊商標

四麥牌紅汞傷口膠布

MERCURO PLASTER

本品係一種特製膠布　內含紅汞具有消毒止炎之功效　用法簡便　膠布不易脫落　防水性能及持久力　一經貼上　更有防止塵污及不雅觀之弊

英皇御准　香港賽馬會

本會一九六五年至一九六六年度第十一次賽馬定於一九六六年五月廿一日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽者名冊均經製就，請向本行九樓本會司理室、跑馬地本會會所山光道本會職所等索取備用，至於馬匹報名參賽，定於一九六六年五月十一日星期三正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告如右

一九六六年五月二日　司理　鮑愛克

英皇御准　香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六五年至一九六六年度第十次賽馬定於一九六六年四月卅日及五月七日舉行，第一天及第二天俱在下午二時開賽，本會行本會司理室在第一天及第二天亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承董事局命特將是次須注意事項摘要公佈如下

觀衆入場券須全日懸佩證章

關於會員來賓入場券每枚二十五元，請依照下列時間向本會各售票處購買。

（一）第一天由一九六六年四月廿七日星期三起至四月卅日星期六上午十時止。

（二）第二天由一九六六年五月四日星期三起至五月七日星期六上午十時止。

（三）凡持有會員來賓入場券，離場者不得復入。

（四）入場券証帶不在本會司理室發售，賽馬日不發售來賓入場券，凡在十七歲（西曆計算）以下兒童禁止入場，本會會員席餐廳備有午膳供應。

（五）關於公衆席第一天及第二天皆在上午十時開閘，入場費每日每位十元，入閘時繳交，隨發入場券，觀衆入場須全日懸佩此証，凡離場復入馬場須再繳十元。

一九六六年四月廿五日　司理　鮑愛克

刊登本報廣告請電七二〇七〇八洽

週遊東方...週遊世界

由曼谷的翠木深綠小港以至紐約的摩天樓光芒閃爍夜景，北歐航空公司與泰國國際航空公司一路攜手合作，供獻諸君以最優美的噴射機飛行。泰國國際航空公司"暹樂號"噴射機，每天由香港起飛前往曼谷、台北、大阪、東京及新加坡。北歐航空公司之SAS DC-8型噴射機，每週有兩班由東京起飛，經SAS首闢之北極航線，飛赴歐洲及美國，另有每週兩班機經曼谷取道中東前往歐洲。請即向貴處旅行社或下列各社接洽詢問。

泰國國際航空公司之"暹樂號"噴射機隊，現已聯接了東方十三大城市，請君在旅途中可享用"皇家風韻"式招待服務，包括上等之美饌，美酒，以及親切殷勤之款待服務。

SAS北歐航空公司之噴射機，在世界五大洲上處處可見，斯堪第那威亞人的待客盛情及其經驗，乃是許多富有經驗之旅行家，可以一再選擇搭乘SAS客機之最大理由。

SAS and THAI INTERNATIONAL

泰國國際航空公司18B 告羅士打行·香港·電話：222288 234862, 229966，半島酒店·九龍 電話：664593

TS/HK-4

尿

病專科

實驗中醫　聶高元

輕重尿病　一服斷根

瑞士最新發明消痔特效藥「爲痔謀」

根治一切痔瘡疾患

片劑口服絕對有效，坐藥、油膏有消除劇痛、發炎、排泄及痕癢之迅速特效，可與片劑同時應用。

治療痔瘡醫界讚成功稱爲「爲痔謀」乃目前最進步之革新痔瘡治療法。

爲痔謀：曾經長期研究與臨床實驗證實其中所含TRI-(HYDROXYETHYL)-RUTOSIDUM於直腸部份確有迅速消炎退腫功效，並使痔瘡萎縮及增強已曲張之靜脈血管，以達痔瘡縮消而收根治之效。爲痔謀絕無禁忌，孕婦及老幼均可安心服用，任何時間，任何環境，服後皆可照常不需影響工作，外出時亦可無所顧忌，經濟合算。

服法：片劑：最初一星期每天三次，每次二片，一星期立見功效；以後每日服三至四片，可以永不復發。
坐藥每日施用二粒，可分早晚二次用之。
油膏每日施用二至三次，如係內痔，請以膠管插入用之。

各大藥房均售　瑞士司馬藥廠監製

總代理：汽巴（中國）有限公司

科士打啤酒

趣味雋永　妙不可言

樽裝或鐵罐裝均有供應

亞青盃賽今續演兩仗
中華民國戰緬甸
香港與韓國交鋒
泰國星洲分勝錫蘭日本

【馬尼剌五日合衆國際社電】今晚在此間舉行的第八屆亞洲青年足球賽中，泰國以五比零大敗錫蘭。泰隊右翼由乃卜拉沙是全隊靈魂，他個人獨取三球，其中兩球是在上半場射入的。

【馬尼剌五日合衆國際社電】新加坡今晚憑着下半場的奮發，以四比一擊敗日本。上半場一比一戰和。這是新加坡隊在三仗中首次獲勝。

【本報訊】第八屆亞青盃賽，今日繼續在馬尼拉舉行兩場，下午七時（香港時間下午八時），中華民國對緬甸，下午八時四十五分（香港時間下午九時四十五分）韓國對香港。

中華民國隊今晚已屆三度出師，一般人對中國隊，均不作奢想，祇希望增加點經驗而已。但出師後首戰即以二比一擊敗日本，再戰新加坡被迫和，獲得三分，殊出乎人們意料之外。不過今對着有奪標呼聲的緬甸，則屬難過的一關。緬甸今次參加亞青盃賽，實力極强，陣內有數名緬甸國家隊球員在內，首仗便以八比〇大勝新加坡，次仗改以斯文踢法，亦以二比〇勝印度。

香港在首仗，便以一比六大敗與以色列，本來，以色列擠和韓國，大家以為該隊之技術，較去屆為退步，咸認為港隊在這一次亞青盃賽，有很大機會，孰料一出師便招致慘敗。

韓國隊本屆參加亞青盃賽，雖然多數係新人，不過，韓隊的作戰精神，及踢硬波作風，使列强似以色列，亦要退避三舍，所以港隊恐怕亦難有贏波希望，亦爾港隊雖然經過較長時間的訓練，但由於體格較差，怕踢硬波兩點，使難有勝望。

督憲盃足球賽
華協隊選陣
第一二場同一陣容

【本報訊】督憲盃足球賽的華協隊陣容，足聯遴選小組昨日選出如下：

領隊何鑑陵，教練游維與，單嘉首任隊日華，次仗趙佩偷，隊長姚卓然，副隊長張子岱。

郭錦洪（南華）、黃文偉（愉園）、莫振華（元朗）、郭德先（東方）、劉添（愉園）、郭滿華（愉園）、姚卓然（東昇）、羅北（東方）、陳輝洪（東昇）、黃志強（南華）、張子岱（星島）。

補選：郭秋明（九巴）、吳添來（東方）、陸文滔（九巴）、陳鴻平（愉園）、李國華（東方）、郭有（東方）、周少雄（九巴）、楊偉業（九巴）、陳振權（九巴）、羅國泰（愉園）、李德桐（東華）。

督憲盃賽為足總與華協合辦的賽事，規定比賽兩場定勝負，但遴選人腳則增至十一人，以充實兵源。並總定十五日及十八日，分別在花墟球場及香港會球場舉行，足總隊陣容業已選出，華協則由足聯遴選小組昨日在華協會所召開會議選拔。開會後先通過祇選一個陣容，如上。

出席昨日足聯遴選小組會者：胡祖堅（主席）、袁耀洪、彭弓、衞中元、黎其滔、鄭善仁、蔡國楨、梁南軒、布遂生等。

（五一磅）對李劍冰（天天，一五〇磅）。第二場，蠅量級，陳正（陳斗，一一一磅）對蔡漢昭（東芬，一一四磅）。第三場，輕沉量級，添馬（國際，一三七磅）對張應時（陳斗，一二九磅）。第四場，輕量級，林佐治（佐敦道中心，一二四磅）對陳振興（一一二〇磅）。

第五場，雛量級（國際，一二八磅）。劉大偉（中健，一一二磅）對嚴約翰（國際，一一五磅）。第六場，蠅量級，業福和（天天，一二二磅）對林大衛（一零八磅）。第七場，雛量級，伍桂泉（佐敦道中心，一一五磅）對龍志堅（佐敦道中心，一一八磅）。第八場，沉量級，容樞雄（天天，一四零磅）對池國順（國際，一三五磅）。第九場，特別級，傳利沙（警察，一六零磅）對碧架（國際，一五七磅）。

公開拳擊賽
今晚演三仗

拳擊總會主辦的拳擊公開賽，今夕盛大在九龍伊利沙白球場舉行，門券分五元、三元半及二元四角等。

今夕拳賽，共有九場，由八時起展開，九場比賽中，但是工力悉敵，預料必有劇戰。

之羅漢北、李金華及劉大川。因找不到對手，故沒有排出秩序，但此三位當打大將，屆時仍出現比賽場面，如遇有英國水兵，出面挑戰者，他們亦將上陣大演身手，賽會已排定之比賽項目於后：

第一場，蠅中量級，代表本港出席亞運，溫布殊（警察，一……

猛虎保齡球隊，南華保齡球場，昨晚繼續舉行，勝方猛虎勝雷堡，獲得準決賽權，猛虎隊主將雷啓成，是晚個人得分最多，圖為他滾球的姿勢。

菲網球好手
三人今獻技

【本報訊】一隊菲律賓網球隊，昨日從菲律賓飛抵香港，並於今日下午四時半，在銅鑼灣道中華游樂會，與本港網球好手舉行友誼賽。

據網總義務秘書章頌宣稱，一隊為數三人的菲律賓網球隊，昨晚飛抵香港，明天（星期日）離港。隊中成員包括有前菲律賓台維斯盃隊長架潔拿，前菲律賓網總副會長杜亞皮，菲律賓元老雙打冠軍喇沙路等。

香港網球總會已點定人選，與客軍表演，單打計有林方，梁榮龍，賽爭，雙打有謝德輝與蔡良、蔡旭濤與黃鉅中。表演賽於下午四時半開始，不收門券，歡迎參觀。

【另訊】香港網球總會主辦的公開網球團體聯賽，今日為補賽之期，過去凡因事而未賽的秩序，均可於今天下午五時半以後補行。網球總會不作硬性規定，補賽與否，由各隊的隊長自行商定。

保齡場邊

夜走單騎上窩山，步入南華保齡球場，人頭攢動，端的熱鬧非常。初入「大觀園」，但見紅男綠女，摔上紅黃綠黑各色波，滾來滾去，目不暇給。

好大個波，大到如鉛球，那邊廂，但聞拍手叫好，祇見玩波之人，上披黃色，裏色衣領，每滾一次，聲如雷，原來一滾，十個木樁倒下，怪不知博得如許歡聲，原來這一隊是猛虎隊，眞是大發虎威。

擠入人堆，原來九巴「統帥」雷瑞熊，親臨為其猛虎隊督師，他是猛虎隊，領其兩子雷啓成、雷啓順出賽。雷啓成滾術殊佳，創下二百二十七分，入於「吧閉堂」人馬，他的明星太太杜鵑，親來捧場，雷啓成，特別起勁。

另一場，歡聲震屋宇，場邊鱗聲滴滴，十分肉緊，原來那位是寶源公司經理，香港游泳代表，參加第七屆全運女子蛙泳冠軍羅德貞，她替友聯隊的隊長，她的外子陳炎明捧場，羅德貞也是保齡球能手，其最高成績為一九六分，陳炎明最高紀錄二六八分，眞是夫唱婦隨。

猛虎隊的吳國忠，是熊球好手，但滾球十分到家，是隊中台柱，昨宵一孫打落十一次，不知若干次，與雷啓成一時瑜亮。

足總主席莫慶，由排球部主任梁子翹陪同到場，梁子翹笑嘻人說，「莫哥仔擬學人孫野，故隨其到場，看看他孫成點？」

南華游泳部主任兼泳聯副主席羅瑞逊女士，和莫榮眞玩球，玩到滿頭大汗，莫子陳世顯，則作壁邊鶴，巡迴欣賞。

副主席李添，職員鮑振賢，陸恩敬，羅迪，許煒興，楊家聲，鄒擠到滿頭汗。（羅羅火）

華人聯賽修改賽例
兩屆未參加聯賽
始算為無分球員

【本報訊】辦理華人足球聯賽的足聯賽小組昨日召開會議，決定修改賽章，規定參加本屆華人足球聯賽者，必須一九六四至六五年，及一九六五至六六年兩屆沒有參加足總聯賽，才屬無分球員（如根據舊賽章，一九六五至六六年沒有參加足總聯賽便是無分球員），此外，凡上陣比賽球員，一律不得戴眼鏡。

足聯聯賽小組昨在華協會所召開會議，出席者彭弓（主席）、袁耀洪、程寶琦、胡祖堅、雷中元、黎其滔、鄭善仁、布遂生等。

首先修改華人足球聯賽賽章，主要者有如下各點：

㊀一九六四至六五年，及一九六五至六六年，兩屆沒有參加足總聯賽才屬無分球員，無分球員的年齡仍以卅歲以下為限。

㊁上陣比賽球員，不得戴眼鏡。會議又推定如下各組負責人選：

上訴委員會：張錦添、何鴻客、梁錦輝。

場地小組：程寶琦（主委）、吳秩奇、鄭善仁、胡祖堅、李淡、周桂昌、張文煥、鄧泰全、容應熾。

緊急小組：陳鑾川（主委）、楊子祥、李胡祖堅、程寶琦、李淡。

有關比賽場地，授權聯賽小組主委彭弓，與總幹事袁耀洪接洽，至于接受報名及開賽日期，待比賽場地解決後，才開會決定。

光星明日之戰
向譚迺壎默哀

【本報訊】光華對星島的甲組足球聯賽，明天在港會球場舉行，開賽前將默哀一分鐘，以對最近病逝的球員譚迺壎表示悼念。

又足總財務小組，定十六日召開會議，商討對譚迺壎遺屬撫卹問題。

迎戰英國隊
足總十日選陣

【本報訊】足總遴選小組，定十日下午開會，遴選香港代表隊，迎戰行將訪港的英國職業足球隊錫週三。

南華保齡球賽，友聯昨獲得準決賽權，圖為該隊合影。左方第二人為隊長陳炎明，其右為昔日女蛙泳健將羅德貞。

南華保齡球紀念盃賽
猛虎與友聯兩隊
分獲得準決賽權
雷啓成得二百二十二分

【本報訊】南華會保齡球公開賽紀念盃保齡球公開賽，昨晚四强遴選戰結果，猛虎與友聯分別擊敗雷堡與鄉村俱樂部，獲得準決賽權。他們將於十二日分別再賽，另兩場負方再賽，小將轉入負方再賽，分別獲勝者與健碌者。

南華保齡球館昨晚共有四場賽出，兩場勝方，兩場負方，勝方是由猛虎、雷堡、友聯、與鄉村俱樂部四隊未敗雄師對壘，吸引了不少迷哥迷姐，往加山看熱鬧，過程緊張，競爭結果，猛虎與友聯兩大熱門，分別擊敗雷堡與鄉村俱樂部，最初猛虎與雷堡之戰，雷堡未能打出水準，以致文袞得技，所以第一局結束時，雷以七四八比七四七的一分之差而佔先。但轉入第二局以後，猛虎諸將已恢復水準，隊長雷大剛，與主將姚文禮獲分，都迫近兩百大關。而雷啓成更為出色，個人取分達到二百廿二分，是全晚八隊比賽球員中取分最多的一個。按照會方的規定凡超過二百分者，則獲得特別獎，超過二百廿五分者百分者，雷啓成得二百廿五分者勝。

結果猛虎在第二局取到九百廿八分，比雷堡的七四八領先很多，兩局合計，猛虎以一六七六比一四九五獲勝。

友聯與鄉村俱樂部之戰，前者人材平均，尤以陳炎明，陳澤富，與陳國雄等三員取分最多。後者實力參差不齊，只林方（網球名將）成績最好，第一局友聯以七九八，比七七六一佔先兩局賽戰結果，友誼以一六〇四比一四八〇獲勝。

雷堡與鄉村俱樂部，雖然受挫，但仍未被淘汰出局，因為賽會是採雙淘汰制，只要在負方不再失敗，仍有機會搖王重來。至於負方部兩場，小傻與健碌者分別擊敗陣南次。所以被淘汰出局，與紅鷹無緣，茲錄各場戰果如下：

猛虎勝雷堡，一六七六比一四九五。友聯勝鄉村俱樂部，一六〇四比一四八〇。小傻勝司文雅，一四七二比一三七三。健碌者勝紅鷹，一四四七比一三三九。

今日下午八時開始，在南華保齡球館，有兩場負方賽事舉行，由小傻對都城，健碌者對鹹魚A。

本港參加亞運
決定十三項目
明年體育節三月舉行

【本報訊】本年在泰國舉行的亞洲運動會，本港決定參加十三項，這是港協昨天召開會議的決定。昨日在南華會西級會議室召開會議，對本年在泰國舉行的亞運會，決定參加田徑，羽毛球，籃球，拳擊，單車，球，曲棍球，足球，網球，射擊，乒乓，游泳，排球，舉重等十三項。至于各項目的職員人選，各該屬會選出後，必須交由港協審查，認爲及格然後接納。在于買加舉行的帝國運會，本港不派隊參加，但推派沙利士前往出席會議。

一九六七年第十屆體育節戶內與戶外運動，定三月份第一週舉行。

港協昨天會議並通過對前天去世的泳總司庫羅沙，撥二百元爲致儀。

泳總司庫
羅沙逝世
今日出殯

【本報訊】香港游泳總會司庫羅沙，前日因心臟病逝世，本港中西游泳界驚聞噩耗，深感哀悼。聞羅氏遺體定今日下午五時半出殯，在摩利臣山道口石筆處辭靈，卜葬于跑馬地天主教墳場。

元朗體育會
徵求會員

元朗區體育會，為推展會務，促進地方體育運動，本年度已開始辦儀徵求會員，由該會會長鄧逸傑任總領隊，並經聘請當地鄉紳名流，及熱心體育人士九一百二十五位，担任徵求隊長，依原定計劃由一九六六年五月十四日至六月十四日擴大舉行，並定於五月十四日下午六時，在元朗榮華酒家三樓，舉行第七届出發徵求會員暨第六屆徵求成績頒獎典禮，由總領隊鄧逸傑長官主持授旗並頒獎。

上年度徵求成績異常美滿，計銀盾冠軍趙不弱，亞軍陳茂，季軍古道誠，殿軍張良吉，前軍張有處，李軍趙勁榮，健侯英勝五十餘人，一流。

該會經訂製名貴獎品多項，包括銀盾、銀盃及各式紀念章等，分別頒與各獲獎者。又該會會長鄧逸傑將於本月下旬返英渡假，該會已發動全體會員，於是十四晚，在榮華酒家三樓，特為鄧會長餞行，謝忠信長官歡迎大會，同時商討同慶。

四代專門　老牌中醫
廖仲鵬
秘方專醫 頭暈心跳
元氣不足 虛弱

試細解答因何引起頭暈心跳引起久患一服見效保證斷根

不足虛損，精神不振，失眠脚弱，腰酸背痛，四肢軟弱，作事無神，心跳多夢，小便頻數，腦力衰退，氣血兩虧，面色灰黃，見效而不斷根者，切勿延誤，請來診治

診所：銅鑼灣道九號三樓，早晚在家調治，四至十一時接診，中午七時在旺角彌敦道五九六號即廣東省銀行二樓，安街一〇二號三樓應診

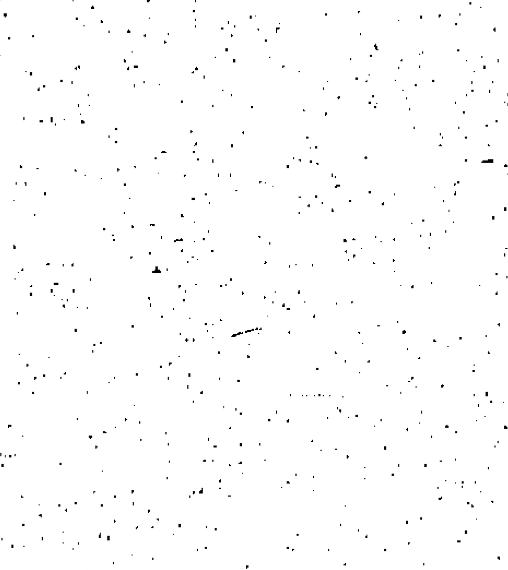
根治胃病
唯一聖藥
活胃素
KAI-I-MOTO

日本友田大藥廠最新發明，採用獨有活性配劑，具有雙重療效作用：一、任何新舊胃病，在治療的進展中，能獲得徹底痊癒。二、調整胃腸機能，任何腸胃不適，消化不良，服後迅速恢復正常，感到舒暢無比。各大藥行均售

東南亞總代理·順安貿易公司
香港九龍佐敦道文滙街文華樓16號四樓　電話：855515
詳細說明書幷附樣品，電話通知即寄

赴美國·先到三藩市
有如履故鄉之樂

華籍旅客赴美國，多選乘菲航 DC—8 豪華噴射客機，先到美國華僑聚居之三藩市——唐人街景物一如香港，習俗相同，言語相通，廣東菜肴，中國土產，樣樣齊備，雖到異國而有如履故鄉之樂，故初到美國，宜先赴三藩市。『菲航』每週逢星期三、五、六有三次班機由香港經馬尼剌直飛三藩市，機上獨家獻映首輪闊銀幕電影，幷備九組耳機，播送爵士、菲律賓或古典音樂，任由選聽，旅程舒適無比。『菲航』服務既細緻又親切，詳情或訂座，請洽各旅行社或請撥電話：六六二三七一菲律賓航空公司（半島酒店地下）



菲律賓航空公司

啓德遊樂場

不日大場華辦
清朝歷代皇帝書法展覽
在藝術館展出，免費入場參觀，冷氣開放

粵劇場：平安粵劇團，夜新劇；何文煥、梁中偉、梁醒波、陳錦棠、李寶瑩；主演文華、飛燕、紫珠、小凰；鳳凰女、鄭碧影、譚蘭卿、小非非；第二劇場：諜網嬌娃，碧姬芭鐸主演；第四劇場：故事偶像之兒女，故事：羅劍郎、鄭艷龍主演

第七劇場：歐西流行艷舞，法國肉彈、歌舞小姐；迷人艷舞；第八劇場：鐵奶南音歌壇，陳惠先女士領唱；山頂台：文娛麗偷技術團（導演羅保殿），新派記，甩輔，國劇

歌舞場：快樂歌舞團，甜甜歌舞劇，古典舞劇；麥吟場：電動遊戲，全部新機，新奇好玩，每次五毫；射擊場：彈子槍射擊，新到獎品，每次一毫

紐約·大世界
日活出品 綜藝體彩 銀幕社會 奇情寫實 彩色巨片
連日旺場
鐵窗蛟龍
石原裕次郎、北原三枝、宍戶錠主演
南匪胆 生毛棒 械劫 球場 部署 週詳 萬目睽睽 得手 遠颺
邵氏發行·片上中文

雲雨難忘日月新
昨天果然哄動
Moment to Moment
珍絲寶、辛加里遜、安娜白莉、曼·主演
二十年來最偉大，最動人的愛情故事！特藝七彩

決定取銷入口附加稅後 英國市場棉品價仍穩 因實際市場存貨仍疏

【本報訊】英國政府宣佈由十一月取銷貨物入口附加稅後，英國市場尚未有若何反應。昨（五）日據本港某大紡織廠收到倫敦的代理商來電，據謂英國棉織品市情尚屬穩定，七、八、九月份花貨棉胚布價格尚未有降低，編號「三一一〇」的棉胚布，每碼報價二十便士點五〇；編號「三一靈靈」的棉胚布，每碼報價廿二便士點五〇。原因是英國市場棉胚布最近暢銷，貨底亦疏，英國入口商不必降低價格拋售遠期花貨。

某大紡織廠的發言人稱：英國政府預早半年宣佈取銷入口附加稅，不但對香港無損，反為對香港有利，因為雙方面有充份時間準備，不致張皇失措，英國入口商現在未有通告港方提早付貨及延遲付貨的情形，因為冬季及聖誕節銷售的衣著品，現在本港廠家尚未開始生產，目前生產的仍是供應英國市場暑假期中銷售的貨品而已，這些棉布及成衣，將於六月底以前付出，到達英國為七月底，一般計算，由港至倫敦及利物浦的輪船，平均三十天可抵達，這些暑假期中銷售的棉織品，預算在九月份以前可以銷清，今後英國商人仍然可以照常向港訂購冬季及聖誕節銷售的棉織品，但付船期間估計延至十月，不過，英國取銷附加稅是十一月中抑或十一月底，現在尚要等待政府繼續宣佈，英國入口商方能通知本港安排付船的期間。

關於英國政府宣佈取銷入口貨臨時附加稅事，究竟是由本年十一月初或十一月底實行？此間工商界仍未接獲確實電報，昨據香港棉紡業同業公會發言人對記者說：關於英國取銷入口貨附加稅事，預料三數天內，香港工商處將可接到英國方面的正式通知，在未接到正式以前，根據英國官方言論，似在今年十一月份運到英國的貨品，將可免稅，所以英國方面入口商向本港採辦近期貨的訂單，業已傳疏，已訂購的貨物有一部份亦可能稍遲付船，於免稅後才運到英國的貨品，售價可能還降低，因免除附加稅，其成本亦可減低百分之十也。

美股市走勢平均指數

【紐約四日美聯社電】杜鐘斯美國股份四日收市平均指數如下：

類別	開市	最高	最低	收市	收市比較
三十種工業	九一九·三七	九二三·三八	九〇六·二三	九一四·八六	跌六·九一
二十種鐵路	二四六·二九	二四七·九五	二四三·四〇	二四六·二二	跌一·一〇
十五種公用事業	一三九·二七	一四〇·一二	一三七·八七	一三八·九〇	跌〇·五二
六十五種雜項股	三三六·三〇	三三八·〇六	三三三·一一	三三五·二九	跌一·九五

揸家見利回吐 美股收盤報跌

【紐約四日美聯社電】星期三日股市收盤時報跌，低交投甚暢。

開市之初，部份商價類股已見閃縮下跌，午市後部份股更成全日最低價。據華爾街方面股市家分析此日股市報跌的原因是由於部份揸家見利回吐，同時亦有部買家仍採觀望態度，以致影响此日股市報跌。「杜鐘斯」卅種工業平均指數跌點六·九一成九一四點八六。「標準及波爾士」五百種股跌點四六成八九點三九。

成交股票一千四百五十二種，其中八百五十八種下跌，三百五十七種上升，二百卅七種不變。成交總數九百七十四萬（星期二日為八百零二萬）較前市稍升，交投甚暢。

亞拉斯公股全日最暢旺，跌六角二仙半，成三元五角，成交十五萬股。萬國商業機器股跌八元七角半，仙力士彩色電視股跌五元七角半，波音飛機股跌二元三角七仙半，安奈干達銅股跌二元二角半，肯尼高股跌七元五角，非協道濟股跌二元一角二仙半，東方航空股跌二元。聯合加賀股升三角七仙半，佳士拿汽車股升七角半，通用汽車股升一角二仙半，沙維士光學股升一元五角，美國鋼鐵股升八角七仙半，美國航空股升二角半。

經緯聯合投資公司 聯合基金卽日行情

美國投資基金	三四·八八美元
一九六五年四月一日	二二·五五美元
信託投資基金	一六·五四美元
一九六五年四月一日	一二·四六美元
信託發展基金	三二·〇一美元
一九六五年四月一日	二〇·五三美元

工商界

泰米出口價回落 買賣兩閒昨無成

大白米每噸調低十先令以上 此間候寄仍多現正忙於出倉

【本報訊】本港米行二、三盤商，以候寄米倉期縮短，而舊存底尚厚，故趁進新貨。

昨據米行透露：寄存已到期的候寄米，仍有十萬包左右，二盤商因忙於清理出倉，故未便再進新貨，以致米市陷於半停頓狀態，昨日不但泰米因市淡而沒有正式開盤成交，迪大陸米亦沒有開盤，其市一片冷落，間有急需補充者，亦祇照價提用而已。

查本港各種米價因淡市關係，近來已普遍回跌，每担降低數角，大陸米因過去漲幅較大，每担降一元以上。

至於泰米出口價，在過去三個多月來，曾不斷報升，最近亦開始回落，據報泰米出口價，前日曾重新調整，各種大白米，每噸降低半鎊以上，糙米及熟米出口價則時改低，其他米價暫照舊不變。茲將最近報來的出口米價查誌如左：（曼谷F．O．B．）。

甲級百保升大白米六十鎊十九先令。乙級百保升大白米六十鎊二先令。丙級大白米五十九鎊十先令。上庄五保升白米五十八鎊七先令。五保升白米五十七鎊十五先令。十保升白米五十五鎊十七先令。十五保升白米五十五鎊五先令。廿波升白米五十四鎊十七先令。特別上庄廿五保升白米五十鎊二先令。廿五保升衛生白米四十八鎊十三先令。廿五保升米四十七鎊十六先令。四十五保升衛生白米四十七鎊四先令。三號米五十二鎊十七先令。頂上一號米半四十五鎊四先令。

上米半四十四鎊十三先令。中米半四十三鎊十五先令。頂上一號米碎四十二鎊一先令。上一號米碎卅六鎊十七先令。中一號米碎卅五鎊八先令。十保升長身新糯米六十七鎊十四先令。十保升圓身新糯米六十一鎊一先令。上糯米四十七鎊六先令。上等糯米卅九鎊十先令。甲級百保升糙米五十一鎊十八先令。乙級百保升糙米五十一鎊七先令。五保升糙米四十九鎊十二先令。十五保升糙米四十七鎊十二先令。上糙米卅四鎊十九先令。百保升熟米四十九鎊十一先令。

五保升長身熟米四十八鎊二先令。五保升圓身熟米四十七鎊十六先令。十保升長身熟米四十七鎊十六先令。十保升圓身熟米四十七鎊十先令。廿五保升圓身熟米四十六鎊十九先令。白米粘四十鎊十先令。上庄糯粘五十二鎊。普通庄糯粘五十一鎊。上庄米粉（包紙及裝箱）五十七鎊。上庄米粉（裝箱不包紙）五十三鎊十先令。上庄米粉（包紙不裝箱）四十四鎊十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）五十二十先令。普通庄米粉（裝箱不包紙）四十八鎊。普通庄米粉（裝不包箱紙）四十鎊。

港塑膠大水桶 仍要趕緊輸菲

【本報訊】菲律賓制水，至今仍未解除，每日供水批比較實際需要相差仍遠，所以彼邦需求儲水器，仍然殷切，向本港定下的巨型塑膠水桶，頻電催促付船。昨據星光實業公司消息：該公司所出的巨型塑膠水桶，近兩月來雖加工趕製，仍不足供應菲律賓方面之需求，現已接至六月份訂單，在菲未解除制水以前，仍要趕緊付船，以資應市。

瑞比外滙價 昨一致掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日瑞士及比利時兩項均見調整，計調整後之新滙率，俱比前提高。茲將滙豐銀行所公佈之新牌價錄下：

瑞士電滙買出價由七四·五瑞士法郎改為七四·四三七五瑞士法郎，買入價亦由七五·五瑞士法郎改為七五·四三七五瑞士法郎，即每百港元俱比前少兌〇·〇六二五瑞士法郎。

比利時電滙買出價由八五七比利時法郎改為八五六比利時法郎，即每百港元比前少兌一比利時法郎。

倫敦英鎊羅士賣出價，由二·七九三四美元改為二·七九三三美元，買入價亦由二·七九三七美元改為二·七九四一美元，即每英鎊比前多兌〇·〇〇〇四美元。

倫敦金低跌 鎊價全面漲

K金尾盤二六四點一二五

【本報訊】K金市價，早市頭盤以二六四成出，隨叫二六四·一二五，即係再以半肥瘦二六四·〇六二五成交，早市收市二六四。去息一角，上牌現貨交收只得五十両，易水乙式，午市頭盤按二六四（有成交）。收市二六四·一二五，全日兩市漲幅·一二五，即每両K金，祇有起跌一角二仙五（港元計）。

美電報五·七六七五——五·七七（午市），通天單按五·七六三七五——五·七六二二五，加單成五·三四八七五。

日元期貨按一四九·七五，現貨成一四九·八七五——一四九·六二五（午市）。

宋紙期貨按一·四五，現貨成一·四七五。

細鈔成五·七五六二五——五·七五七五（午市），大鈔成五·七六二二五——五·七六二五（午市），期鈔按五·七五七五（乙式）。

鎊紙價全面報漲，倫敦轉賬鎊：二·七八一五，紐約轉賬鎊：二·七八二五，告老士：二·七九三九。

曼谷金價：三九·三三（乙式），貝魯特金價：三五·三七五（升），瑞士金：三五·一二（升），歐洲金價：三五·一〇五——三五·一二五（乙式）。

倫敦金價報跌，價為：二五一司令三便士點五，此係本年二月四日後的新低價。

K金價仍告呆企：約有四項原因：㈠去息祇維持一角，㈡金商不隨便拋出，㈢日本有拉銷，及㈣泰出兵越南，東南亞戰事蔓延。

太古方糖暢銷 台灣幼砂市亦較爽

砂糖市淡後畧轉醒

【本報訊】砂糖市淡後畧告轉醒，因國際行情回穩，且本港天氣轉晴，用家補吸漸多，但價格尚無變化。

台灣幼砂糖，上月份訂貨最後一批已運到，除售出一部份花貨之外，碼頭交貨每担以廿八元六毫再沽出七噸。特砂存倉貨家無幾，因鵬庇包，且甜度較高，不必降價，每担按定廿七元四毫。

太古方糖及小包庄幼砂糖，餐廳冰室需求增加，一磅盒庄方糖每磅批發價四毫五仙，廿五磅盒庄方糖批發價十元，一磅條庄幼砂糖批發價三毫五仙，五磅膠袋庄幼砂糖批發價一元六毫，五磅布袋庄幼砂糖批發價一元七毫五仙，十磅布袋庄幼砂糖批發價三元四毫。

大陸砂糖，貨多堆積，且存倉花包貨漸多，價雖低而買家興趣冷落，棉花粗砂每担廿三元六毫成出二十噸，中粗砂每担廿一元七毫成出十五噸。古巴幼砂亦因貨色漸舊，每担以二十六元六毫成出十噸。

泰國鷄蛋 頗多充場

【本報訊】泰國鷄蛋前日運到四百七十件，大盤已有成出，因其品質較佳，成價穩定，五百粒庄每箱成價七十三元。大陸鷄蛋鴨蛋價格亦無變化，超級鷄蛋每千個一百五十九元至一百六十四元，[illegible]級鷄蛋每千個一百四十九元，特級鷄蛋每千個一百四十一元至一百四十六元，一級鷄蛋每千個一百廿七元至一百卅三元，二級鷄蛋每千個一百廿六元，三級鷄蛋每個一百一十六元至一百廿三元，排鴨蛋每千個一百七十四元及一百六十一元，特級鴨蛋每千個一百五十元至一百五十六元，一級鴨蛋每千個一百四十二元，二級鴨蛋每千個一百卅二元。南非洲鴨蛋尚有一部份未沽清，甲級貨每件六十六元五毫，乙級貨每件五十八元五毫，丙級貨每件五十二元五毫，丁級貨每件四十八元。

中下價鷄多到 一般售價低廉

【本報訊】大陸下中鷄又恢復源源而來，昨日運到一百九十餘籠，在源多市弱中，一般售價低廉，新界農場頗受影响。查昨日上鷄項大盤價每担成二百六十元、二百七十元，中鷄二百二十元、二百三十元，上閹鷄二百六十元、二百五十元，中閹鷄二百二十元，下鷄二百元、一百九十元，是日零售價如下：龍江上鷄每斤四元半、四元三，上鷄項每斤四元、三元八、三元六，上閹鷄三元六，中鷄三元四，下閹鷄二元六、二元四。

主婦們認為食鷄平過食肉（指豬牛肉），所以中下價鷄銷路還不錯，上鷄則以酒家買入較多，其市欠行。

內外客齊扯吸 星膠掀起漲風

一號烟膠重扣七角關

【本報訊】星洲樹膠貿易情況，昨掀起了近月來不曾有過的暢旺氣氛，由於海外買家的熱烈採購，而實銷商亦進行補倉，再加以投機商的作祟，膠價昨呈巨幅躍升，每磅比前激漲二仙之多。

據此間貿易商昨接新加坡來電稱：星洲膠市在外內買家熱烈抬哄下，膠價呈現急激揚升，計一號烟膠每磅由六角八仙叻幣躍上七角，二號烟膠由六角七仙半挺過六角九仙半，三號烟膠由六角七仙騰升至六角九仙，與比前劇漲二仙（以上均屬五月份花貨包落水價計）。

股票市冷落 行情仍偏淡

【本報訊】昨日股票市交投仍淡，成交總值一百零六萬元，行情仍榮少辱多，但一般上落甚微。茲將各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	一五九·〇〇	一五九·〇〇	一五九·〇〇	一三二
滙豐銀行（英倫登記）	一五三·〇〇	一五三·〇〇	一五三·〇〇	二〇〇
九龍電燈	一八·一〇	一八·二〇	一八·一〇	一、五六三
電話	二四·七〇	二四·八〇	二四·七〇	六、八〇〇
香港電燈（除各項）	二三·二〇	二三·三〇	二三·二〇	一、一八七
（股權）	七·六五	七·七〇	七·六五	八、三八一
置地	五三·〇〇	五三·〇〇	五三·〇〇	一、五〇〇
城市酒店	六·五五	六·五五	六·五五	四、四五〇
九龍倉（除各項）	二〇·八〇	二〇·七〇	二〇·七〇	一、四〇〇
電車	一三·八〇	一三·九〇	一三·八〇	三、五八七
會德豐	一二·六〇	一二·五〇	一二·五〇	九、〇〇〇
鋼業	五·〇五	五·〇五	五·〇五	一五、〇〇〇
香港啤酒	四三·五〇	四三·五〇	四三·五〇	三〇〇
聯紡	六·八〇	六·八〇	六·八〇	四、〇〇〇
黃埔船塢	三〇·〇〇	三〇·〇〇	三〇·〇〇	九〇〇
油蔴地小輪	四六·二五	四六·七五	四六·二五	三〇〇
信託	二·一〇	二·一〇	二·一〇	三〇、〇〇〇
九巴	三二·〇〇	三二·二五	三二·〇〇	五八〇
聯合藥	三·〇五	三·〇五	三·〇五	一、〇〇〇
太古船塢	一四·〇〇	一四·〇〇	一四·〇〇	八〇〇
均益倉	一八·五〇	一八·五〇	一八·五〇	一二五
和記	一〇·六〇	一〇·六〇	一〇·六〇	一、五〇〇
怡和	一二·三〇	一二·四〇	一二·三〇	六、五五〇
連卡佛	二五·三〇	二五·三〇	二五·三〇	五、五〇〇
永安	七八·〇〇	七八·〇〇	七八·〇〇	四〇〇
飛機工程（除息）	一九·二〇	一九·三〇	一九·二〇	一、六〇〇
屈臣氏	四一·五〇	四一·五〇	四一·五〇	三〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金融行情表

民國五十五年五月五日

九四五K金	
開市	264·000
收市	264·125
最高	264·125
最低	264·000
期鈔	
開市	5·7575
收市	5·7575
最高	5·7575
最低	5·7575
現鈔	
大鈔	5·7625
細鈔	5·7575
日本紙	
開市	149·75
收市	149·75
最高	149·75
最低	149·75
宋紙	
開市	1·45
收市	1·45
最高	1·45
最低	1·45
美電	
最高	5·76875
最低	5·7675

單天通	
最高	5·76375
最低	5·76125
雜幣	
加拿大（大）	5·845
加拿大（細）	5·835
大坡紙	1·86
細坡紙	1·855
新勞啤（百計）	55·00
葡幣（每元）	·988
人民幣（大）	1·50
人民幣（細）	1·50
正鎊	16·05
雜鎊	12·75
印尼幣（萬計）	無按價
台幣（千）	139·50
台滙	140·00
寮幣	1·00
泰國紙（百）	27·80
西貢紙（千）	37·25
新法郎（百）	117·50
瑞士紙（百）	132·50

鐵行公司客輪 國泰來遠東

明抵港泊海運大廈十九赴日 亞林密同日到卸貨十六回澳

【本報訊】鐵行輪船公司旗下客輪國泰號（CATHAY）由歐洲開來遠東各埠，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（七）日到達本埠。該輪在港停留兩日，寄泊海運大廈，上落客輪後，擬定本月九日離港，繼程前往日本。

該公司另艘貨輪亞林密號（ARAMAC）即自澳洲開出，可於明（七）日航抵香港，該輪在港逗留逾週，起卸貨後，擬定本月十六日離港，航返澳洲。

產經香港觀光團 昨抵港遊覽名勝

日本產經香港觀光團，一行八人，昨日乘日航班機飛抵香港，逗留數日，遊覽港九市區街道，考察工商業情況，及往新界各處遊覽名勝，所有遊覽程序，委由美華旅行社公司代爲安排。

日信販旅行團 離港轉台

東京日信販旅行社組團一行十六人，於本月二日由東京乘搭航班機飛抵香港，有關彼等遊程，概由國際遊覽社代爲編訂。該團業於四日離港，飛往台北，轉程返日本。

美國商人環遊世界 人抵港

美國東部人環遊世界觀光團，一行十九人，於本月二日由紐谷飛抵港，作爲期四天遊覽。團員中有不乏爲彼邦有名之衣服製造商，有關彼等觀光香港秩序，概由國際遊覽社代爲編訂。

加鋁董事長 視察港業務

加拿大加鋁國際公司董事長古佛於前日自蒙特里爾抵港，作短期業務視察，加鋁亞洲公司董事經理下濟等多人曾到機場迎迓。

交通版

大陸澳門截郵時間

空郵 十國大陸 信件下午六時
澳門 信件上午十一時 包裹正午 下午二時半
週末 信件下午一時 包裹下午六時

今日截信時間

今（六）日（星期五）

空郵
加拿大 信件上午十一時 包裹上午十一時
巴西 信件上午十一時
台灣、日本 包裹上午十一時
馬來亞、北婆羅洲 信件正午
錫蘭 信件正午
沖繩島 信件下午二時 包裹上午十一時
美國、中南北美洲 信件下午二時 包裹下午一時
夏威夷 信件下午二時
泰國、黎巴嫩、叙利亞 包裹下午一時
西班、荷蘭、比利時、挪威、丹麥、法國、瑞典、尼日利亞、非洲 信件下午二時
英國 信件下午二時 包裹下午一時
瑞士 信件下午二時 包裹下午一時
希臘、巴基斯坦、沙地阿剌伯、埃及、義大利 信件下午二時 包裹下午一時
伊朗、伊拉克 包裹下午一時 信件下午二時
非洲 信件下午二時 包裹下午一時
印度 信件下午四時 包裹下午三時
澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時
韓國 信件下午六時 包裹下午五時
越南、柬埔寨 包裹下午五時

平郵
信件下午六時 包裹下午五時
黎巴嫩、叙利亞 信件下午二時 包裹下午一時
土耳其、資洲路斯 包裹下午一時
馬來亞 信件下午五時 包裹下午四時
泰國、寮國 信件下午五時 包裹下午四時
錫蘭 信件下午五時 包裹下午四時
厄瓜多、瓜地馬拉
烏拉圭、荷蘭、日巴地里斯、千里達、委內瑞拉、亞部、蘇利南 包裹下午四時
墨西哥、哥斯達黎加 信件下午五時 包裹下午四時

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時卅分
泛美	三藩市東京	下午九時
英航	倫敦印度仰光	下午三時三刻
英航	東京	下午四時五分
國泰	新加坡	下午一時五十分
國泰	東京大阪台北	下午二時卅分
國泰	西貢金邊	下午五時十分
國泰	名古屋大阪	下午六時廿分
國泰	馬尼剌	下午十時五十五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時十分
德航	東京	下午五時
民航	台北	正午十二時
民航	東京大阪冲繩台北	下午八時卅分
日航	東京冲繩台北	下午二時廿五分
日航	東京	下午二時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午四時三刻
日航	東京	下午五時
瑞航	東京	下午五時廿分
印航	倫敦印度曼谷	下午七時
菲航	馬尼剌	中午十二時卅分
泰航	馬尼剌	下午二時廿分
泰航	曼谷	下午三時卅五分
泰航	東京大阪台北	下午四時十分
馬航	新加坡	下午一時三刻
印尼	東京	下午一時五十五分

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	下午五時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午十時一刻
英航	東京三藩市	下午五時
英航	曼谷印度倫敦	下午五時一刻
國泰	名古屋大阪	上午九時
國泰	西貢金邊	上午九時
國泰	台北大阪東京	下午二時卅五分
國泰	星洲吉隆坡	下午三時一刻
國泰	馬尼剌	下午七時十分
澳航	東京	下午七時
澳航	新德里倫敦	下午十時卅分
德航	曼谷印度德國	下午五時五十五分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	中午十二時四十分
民航	台北	下午九時十分
日航	台北大阪東京	下午三時廿五分
日航	東京	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅五分
日航	曼谷印巴倫敦	下午五時五十五分
瑞航	泰印蘇黎世	下午五時卅分
菲航	馬尼剌	下午二時
泰航	馬尼剌	上午九時三刻
泰航	曼谷	下午三時
泰航	台北大阪東京	下午四時十分
泰航	曼谷	下午四時五十分
馬航	新加坡	下午三時三刻
印尼	曼谷印尼	下午三時三刻
東航	金邊	下午一時

出入口輪船預告

（中文船名）	（船類）	（英文船名）	（何埠來）	（到港）	（離港）	（往何埠）	（所屬公司）
士打漆威	貨船	STR.CHATHAM			八日		渣華
利物浦城	貨船	C.LIVERPOOL			八日		鐵行
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR			七日	冲繩日本美國	美輪
波斯亞士	貨船	PERSEUS			八日	歐洲	太古
大久丸	貨船	TAIKYU MARU	日本	七日	八日	非洲	太平
羅茜威利	貨船	ROSEVILLE	美國	七日	八日	溫哥華美洲	多利順
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	七日	八日	星洲非洲	大阪
喇不喇打丸	貨船	LA PATA MARU			七日	加拿大	大阪
吳淞	貨船	WOOSUNG			八日	日本	太古
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU			七日	星洲黑海岸	日郵
鹿基罅	貨船	ROGGEVEEN	上海	七日	十日	非洲	渣華
奇鋒	貨船	PIONEER MYTH	美國	七日	八日	美國	美輪
夏德	貨船	HALLDIS	新加坡	七日	九日	日本	多利順
佐治安順	貨船	GEORGE ANSON	澳洲	七日	十日	台灣日本澳洲	怡和
亞林密	貨船	ARAMAC	澳洲	七日	十六	澳洲	鐵行
芬山	貨船	FERNHILL	美國	七日	八日	美國	多利順
大蘭桃	貨船	TARANTEL			七日	美國	多利順
國泰	客船	CATHAY	歐洲	七日	九日	日本	鐵行
步高達	貨船	BOGOTA	日本	七日	八日	歐洲	寶隆
麥格賽賽總統	貨船	P. PRES. MAGSAYSY	美國	七日	八日	馬尼剌	總統
安慶	客船	ANKING	基隆	七日	九日	基隆	太古
士打利奧	貨船	STR. RIO	日本	七日	九日	星洲南非南美	渣華
長浦丸	貨船	NAGAURA MARU	日本	八日	八日	星洲非洲	日郵
邊麥堆	貨船	BENMACDHUI	歐洲	八日	九日	歐洲	邊行
吾妻山丸	貨船	AZUMASAN MARU	日本	八日	九日	泰星非洲	大阪
端吉	貨船	SCHIEKERK	日本	八日	十日	歐洲	渣華
曜昴	貨船	STAR ALDEBARAN	日本	八日	九日	星洲庇能	福來
奈良山丸	貨船	NARASAN MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	大阪
目黑山丸	貨船	MEGUROSAN MARU	日本	八日	九日	歐洲	大阪
耶加達丸	貨船	DJAKARTA MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
若戶丸	貨船	WAKATO MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	日郵
閒寄士丸	貨船	GANGES MARU	日本	八日	九日	星洲非洲	大阪
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN NARU	日本	八日	九日	美國	大阪
島原丸	貨船	SHIMABARA MARU	日本	八日	八日	西貢	日郵
嘉菲路總統	貨船	PRES. GARFIELD	美國日本	九日	十日	星非歐美	總統
海興	貨船	HAIHING	曼谷	九日	十日	日本	多利順
伸寶丸	貨船	SHINPO MARU	日本	九日	九日	金邊	太平
丹特	貨船	M.M.DANT	曼谷	九日	九日	美國	怡和
孟陀	貨船	MENTOR	歐洲	九日			太古
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	新加坡	九日	十日	日本	日郵
特雅士泰	貨船	TRAVELSTEIN	日本	九日	十日	歐洲	捷成
奧林匹亞丸	貨船	OLYMPIA MARU	日本	九日	九日	星洲非洲	日郵
赤城山丸	貨船	AKAGISAN MARU	日本	九日	十日	非洲	大阪
山口丸	貨船	YAMAGUCHI MARU	日本	九日	九日	歐洲	日郵
馬天奎	貨船	MARTINIQUAIS	日本	九日	十日	歐洲	法郵
多亞	貨船	TOURCOING	歐洲	十日	十一	日本	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	十日	十三	星洲非洲	日郵
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	十日	十日	星洲近東	日郵
高麗熊	貨船	KOREA BEAR	美國	十日	十一	馬尼剌	美輪
夏雅	貨船	HALLVARD	日本	十日	十一	曼谷	多利順
嘉利賓	貨船	GARRYBANK	非洲	十日	十一	日本	鐵行
丹碧西亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	十日	十二	上海	怡和
波羅西亞	貨船	BORUSSIA	歐洲	十日	十一	日本	捷成
邊路門	貨船	BENLOMOND	高雄	十日	十四	歐洲	邊行
派剌士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十日			太古
太原	客船	TAIYUAN	澳洲非島基隆	十日	十六	澳洲	太古
芝萬捷	貨船	TJIBANTJET	日本	十日	十二	非洲	渣華
積士馬士基	貨船	JESSIE MSK	日本	十日	十一	印尼	捷成
東士堡	貨船	TONSBERG	日本	十日	十二	歐洲	多利順
嘉蓮馬士基	貨船	KAREN MSK	美國	十日	十一	美國	捷成
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	十日	十日	星洲非洲	日郵
約翰遜總統	貨船	PRES. JOHNSON	美國	十一	十二	日本美國	總統

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
士打漆威（貨）	STR CHATHAM	非洲星洲	渣華	A廿五	上午十一時
菲律賓熊（貨）	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	美輪	A五	下午
波斯亞士（貨）	PERSEUS	日本	太古	A十	下午六時
海洋丸（貨）	OCEANIA MARU	日本	日郵	A六	中午十二時半
大蘭桃（貨）	TARANTEL	美歐非星	多利順	九龍倉碼頭	上午七時
喇不喇打丸（貨）	LA PLATA MARU	日本	大阪	A八	下午五時
吳淞（貨）	WOOSUNG	曼谷	太古	A卅二	上午十時

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
娜曼（貨）	NORMAN	上海	太古	A四	上午六時
芝班那士（貨）	TJIPANAS	非洲	渣華	A廿二	下午
相模丸（貨）	SAGAMI MARU	美國	日郵	A廿三	上午七時
邊好（貨）	BENGLOE	歐洲	邊行	A一	下午
德連馬士基（貨）	TREIN M,SK	美國	捷成	A廿一	下午
海明（貨）	HAIMENG	日本	多利順	B二	下午
紐嘉素城（貨）	C.NEWCASTLE	日本	鐵行	九龍倉碼頭	下午

安慶 快輪
每逢星期四由基隆開香港 星期一由香港開基隆
貨客接洽處 太古輪船公司
台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

印華輪船公司
THE INDO CHINA S.N.CO. LTD.
東龍 往 橫濱、大阪、神戶 五月十日收貨 十一日開行
東美 往 台灣、曼谷、巴生、吡叻 五月十六日收貨 十七日開行
浩生 往 斗湖 四月卅日收貨 五月一日開行
恒生 往 山打根 五月十二日收貨 十三日開行
電話：香港228011 九龍
總經理 怡和有限公司啓

澳東輪船公司
DOMINION FAR EAST LINE PTY LTD
東月 往 雪梨、墨爾砵、雪梨利 五月廿四日收貨 廿六日開行
佐治安順 往 布里斯本、雪梨、墨爾砵、亞特雷 五月八日收貨 十日開行

怡和有限公司
代理
美洲輪船公司
JARDINE MATHESON & CO LTD.
M.M.DANT 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥 五月十日到港收貨開行
ILLINOIS 輪 直航：溫哥華、西雅圖、朗非路及砵蘭等埠 五月十二日到港收貨開行
CALIFORNIA 輪 往：檀香山、三藩市、羅省及聖地牙哥。 五月廿一日到港收貨開行
怡和有限公司船務部啓
電話：81129．90299．8820．81020

四十一歲大情人馬斯杜安尼

專攬愛情遊戲

（圖片說明：馬斯杜安尼在新片中和女角同浴。） 文秀

歐洲銀幕情聖馬斯杜安尼，對于自己的大眼吊膀子行爲，毫不諱言地向外間吹擂，最新的羅曼史是與一位空中小姐的風流艷事。

這件羅曼史始於一架民航客機上，這個被譽爲自羅倫天奴以來的最偉大銀幕情人，由羅馬乘航機赴慕尼黑，出席一部新片的首映禮。他緊來是曾經化的，十分富有血肉的經濟客位，馬斯杜安尼把自己的臉孔，躲藏在雜誌的後面，不過，他的目光暗暗集中在一位體型苗條的德國空中小姐的身上，當她在午餐時間把烟灰盅遞來時，馬斯杜安尼主動向她講話，但她不會說意大利語，他不能操德語，祇好彼此用眼色示意，客機在慕尼黑機場降落時，他們成爲頗熟絡的一對了。

這段艷事有精彩的下文，馬斯杜安尼毫無避忌地說：我們祇用「國際語」交談，「酒店」一個字已夠用有餘，大家把姓名交換過，我去出席首映禮完畢，她依時在酒店與我會面，共同過了快活的五天，我甚至乘搭她服務的班機，從慕尼黑到杜塞多夫城去，縱縱狂歡，她眞是一流人才，我爲她而返還大利拍片，就誤了幾天，仍是極值得的事。

馬斯杜安尼無疑是極吸引女人的，他在幾部片出現後，收到全世界的女影迷來信數萬件，有老有幼，但他把影迷的信全部扔掉，完全不看，他具自說：「影迷的信令人討厭。」馬斯杜安尼在銀幕上與世界最觀的女人共發，無論是碧姬芭鐸、安妮達愛寶、蘇菲亞羅蘭、烏蘇拉安德絲、西蒙絲娜烈、珍娜露露布烈吉妲、維娜利絲，均與她在銀幕上有過「關係」，不過他實際與任何女星及女配角，全無半點羅曼史，他鬼混的羅影圈外的女人，曾一度傳說他拜倒蘇菲亞羅蘭的石榴裙下，僅在於流言而已。

馬斯杜安尼常稱讚蘇菲亞羅蘭美麗、甜蜜、有智慧及迷人。那麼他的愛情寄托在何人身上呢？據說是在他那十七年的老妻佛羅拉的身上，根據一切的證言記錄是如此，他的太太以前是喜劇女星，婚後十七載一直是快樂的，現在與十四歲的女兒巴巴拉，在羅馬最華麗的郊區一座十萬美元的別墅居住。

最近他在一次罕見的受法國記者訪問時，仍口口聲聲愛他老妻，馬斯杜安尼說：「現在已渡過了十七載的時光，我仍然是愛她的，不過已非從前那種同樣的愛了，我們是一對團結的夫婦，但是熾烈的熱已消失，倘若有一日她欺騙我，我的男性尊嚴大受打擊，但我們的婚姻永不受影响，我永遠永遠不會與她離婚的。」

這個四十一歲的突從大情人，有一個可靠的美麗太太，一連串的銀幕羅曼史宣傳，是可以提高任何男人名聲的。年入五十萬美元，還要在影片收入內分賬的馬斯杜安尼，與空中小姐有艷事，自然難免，他的成功與女人有關，實在沒有疑問，可是他最近說：「我的成就，並不完全依賴女人，當一個男人在入睡時，有一個女人隨入房，這種成功算甚麼呢？我的成功是靠報紙、影片發行人及製片家，我是他們的產物。」在另一次他對倫敦一報紙說：「我永不能愛，愛情對我而言，祇是遊戲而已，是遊戲的重要，愛情殊不重要，我常陷入愛河中，我亦常在愛情中遭受失敗」，馬斯杜安尼的態度就是如此。

反間諜大決鬥生角 畢烈荷路西

有人說畢烈荷路西像德國籍的賀滋保荷斯，也有人說他像法國籍的阿倫狄明。但荷路西自己却說：「我就是我，我不會像任何人，雖然我的樣貌和身材仍然或與某人相仿，但在性格上是完全兩樣的。」荷路西顯然在極力規避人們對他談話的誤會，於是他又補充說：「我非常榮幸的聽到人們把我和他們談在一起，但無論如何我不能叨他們的光，我相信一分工作，必有一分收穫。」荷路西就是一個如此醉心而自信的人。事實上在影壇上，荷路西走着的，確是和保荷斯、阿倫狄明的同一路綫——一個勇敢不屈身手矯捷，英俊瀟洒而到處留情的角色，在新片「反間諜大決鬥」中，荷路西扮演的，就是這麼一個英雄人物。這是一部「鐵金剛」式間諜打鬥片，在故事橋段來說，它比之過去任何同類影片更新穎更獨到，特別其間鋒所在，更是過去同類影片所未曾見。在這片中與畢烈荷路西搭檔，是意籍艷星庇雅顏芝莉，這是他們第二次合作，第一次合作是年前爲霍士公司拍的「希臘小天堂」。

圖爲：「艷尼歌聲」中的姬莉亞嘉遜。

活色生香 連圖故事

（一）週末，喬治往舞榭尋樂，邂逅女郎露絲（安娜．卡蓮納飾），一見傾心，向之求愛，露絲半推半就，任其擺佈。但喬治薄情，得手即對露絲冷淡。露絲爲富家女傭，其美色久爲少主賴弗烈垂涎。某日，男女主人均往鄉間，賴弗烈乘機召露絲至書房，百般挑引，露絲失意於喬治之餘，不加深拒，二人終成好事。

銀壇熱筆

岳華新片演大俠 何藩總爲唐僧忙

從片場趕到碼頭，剛好趕上最後一班渡海輪，人是那般擠迫，每一個搭客，儘管是彼此沒有眞正認識，但最低限度也有點點熟面之感吧！因爲除了一些偶然的那般夜行外，其他不少都是靠夜生活的。

我坐在船頭，爭取時間的閉目養神，就在這個時候，有人低聲的對我說：「阿薇姐，爲甚麼你也這般夜啊？」

「我……」我睜開眼，對方原來是何藩，於是讓出座位改口而道：「我是從乘遊片場出來，你呢？爲甚麼也這般夜？」

「今晚是特別早了，」他坐下，滿面笑容的回答：「原因有一場沒還未搭好……。」

「拍的是甚麼片？」我搶着問：「是不是『西遊記』第三集？」

「是『西遊記』的第一集，」他笑着答。

「甚麼？」我感覺莫名奇妙，「西遊記」第一集早已上映，第二集也拍好多時，爲甚麼又會拍第一集來？

「這回是拍韓國版啊！」何藩解釋道：「這次『西遊記』，邵氏和韓國合作，因此孫悟空一角，改由他們的演員朴發植飾演，於是，將岳華那個孫悟空抽出來，改上朴發植，這幾天，我便是拍這部戲。」

「你和胡燕妮合作的那齣『慾海情魔』拍成如何？」我突然想起的問。

「目前還是拍着，」他答而後道：「說起來，一兩日間，我又和岳華合作開一部新戲呢！」

「開的是甚麼戲？」我關心地問。

「是吳家驤導演的，」他坦然告知：「是一部以民初爲背景的劇本，戲名『大俠復仇記』，和我合作的除了岳華，是李甯和于倩……。」

「這是一個新配搭呢！」我插口道：「是誰飾演大俠？」

「當然是岳華，」他繼續告知：「我和李甯飾演一對夫婦，爲岳華所救，後來岳華給人陷害，結果當然是岳華這個大俠，來一次復仇了。」

談及拍片，這位小生總是興致勃勃，他繼續告知，日來除了爲邵氏拍片外，和朋友所拍的十六米厘電影，日來也加緊進行，因此總是在忙着。

說起來，據阿薇所知，何藩是和金漢當年一同考進邵氏的，去年也是一同續約，新約之後，金漢祇開了一套「明日之歌」，而何藩一套接着一套，似乎他的星運比金漢稍爲活躍了，單是這部「西遊記」，便計劃連開八部。

對於演戲，何藩說：「如果有機會，我希望多演其他角色，例如反派，或喜劇性的，這對我稍爲有點幫助。」

船泊岸後，好客的何藩，自駕那輛「奧普」，送我回家。

．江紫薇．

金菩薩 連圖故事

（9）保羅醒來，決意搭火車，按址往找陳仲泰，在火車上遇一神秘女子（范麗飾），自稱陳美蘭，保羅表示懷疑，該女子悻悻下車離去。保羅找到陳仲泰家，發現仲泰被毆致傷，仲泰詢知保羅來意，即請往找陳美蘭前來一晤。

（10）保羅好容易找到陳美蘭（林翠飾），不料美蘭的金菩薩已在母親死時，葬在其墳墓了，保羅與美蘭趕到某墳場，豈知金菩薩早遭盜墳人盜去賣了，兩人輾轉追尋，在某夜總會找到金菩薩，不料又遭擄將兩人綁走。

東方 連日狂滿．今天請早
硬派天皇巨星 李察威麥 全部七彩 最佳傑作
派拉蒙公司槍戰巨片！
殺機四伏
汽車開足馬力撞飛機，令人驚心動魄！
即「血洒無名街」
警匪大決戰！瘋狂大掃射！
THE TRAP

京華 樂都 黃金
THE GOLDEN BUDDHA
金菩薩
三院第十天映 觀衆人次已達廿萬
邵氏出品奇情打鬥彩色巨片
金菩薩有四得 打得！睇得！收得！觀衆口口聲聲讚得！
林翠 范麗 張沖 羅維 主演
嬌娃鬥鐵漢 聖人都難頂 拳拳穿心肺 唔死都氣頂
導演 羅維
SHAW SCOPE

修頓球場．世界高空特技
臨別紀念決不延期
最後三天
明天加演 優待特座一律二元 觀衆三元半
七點半 九點 特座一律二元四
早請定座 加演最新奇特技 放射美人彈
驚險！精彩！緊張！

東城．快樂 今天滿瀉 請早
一代大人物 羅查華汀 最大膽遊戲之作
珍方達 領銜主演 角：「女賊金絲貓」主
安娜卡蓮納 法蘭仙寶 嘉芙絲田 瑪莉杜貝 國際影壇美艷女郎 傾力合演
慾的歧途 愛的追逐
有熱烈之狂風 有如暴風之柔 溫柔之極 纏綿之死！
兒童不宜觀看
安樂公司發行香艷浪漫巨片
活色生香
大胆夠味！！
有免費招待之神女！有到處留情之軍人！有主僕挑情之妙劇！有出牆紅杏之少婦！
荒唐人物應有盡有
瑰麗七彩 片上中文
CIRCLE OF LOVE

THE SOUND OF MUSIC
收入冠軍之冠軍！最佳影片之影片！
麗聲．皇后 第八週映 兩點半 五點九 九點正
麗聲 星期日早場十一點加
仙樂飄飄處處聞
看本片第二次時，更覺爽趣！連看五次者不計其數！

深閨夢裏人
未結婚先有佐，怎麼辦？失過戀再佾錯人又如何？
商台十時半晚 麗的下午四時 播講

向有戲院廣告刊登第八及第十一版

樂聲 新聲 國華
特務打鬥鉅片 今天獻映 全部七彩
美國國際公司榮譽獻映
特務對特務：秘密武器齊出！間諜反間諜：奇異機關制敵！
敵人眼裡取情報！駝子背後有機關！
反間諜大決鬥
SPY in your EYE PATHÉ COLOR
預售三天票

國寶 新蒲崗遊樂場側 今天隆重獻映
福華公司國語文藝巨片
全部伊士曼七彩字幕說明
意難忘
玉女黎艾成功傑作
今日早場：發財鑽石寶 林鳳
今公餘場：虎膽雙雄 片上中文

金星
今大公餘場 脂粉金剛 向倫狄龍主演
明天公餘場七彩 杏林春色
即日正場放映 毒天使 苗金鳳．胡楓

永華
美商公司老少咸宜歡樂彩色名片 童話世界
今天早場七彩 胡不歸
今公餘場：快樂青春 下期：北國風光

娛樂 荷李活 ｜ 東城 快樂 ｜ 麗都 大華 ｜ 利舞台 樂宮 ｜ 麗聲 皇后 皇都 ｜ 新華 豪華 ｜ 樂聲 新聲 國華

果然哄動
一代艷星 珍寶．絲 安娜白 莉曼 英俊小生 辛加里 主演
雲雨難忘日月新
Moment to Moment 特藝七彩
二十年來最偉大，最動人的愛情故事！

預售三天 請早訂定
安樂發行香艷奇情巨片
一代大人物 羅查華汀 最大膽遊戲之作
女賊金絲貓 珍方達 主演
國際影壇六大艷星傾力合演
大胆夠味 瑰麗七彩
活色生香 CIRCLE OF LOVE
妙不可言 艷不可說 若非目睹 決難相信 荒唐人物 應有盡有 各極其妙
本片不宜兒童觀看

昨日狂滿 今天請早
謝扶利亨達 雅打堅尼地 兩大巨星主演
復仇者 MURIETA VENDETTA JEFFREY HUNTER ARTHUR KENNEDY
全部伊士曼七彩
弱質嬌娃慘遭姦殺 神槍鐵漢怒上梁山 名震加州縱橫草莽 情深似鐵豪氣干雲
鐵漢與神槍 情仇共火燄 交織！
本年度最精彩之槍戰片！

今天最後三場
美高梅公司全部在印度實地拍攝
獲奇加進 積夫諾
猛虎谷恩仇錄 MAYA
今晚九時半獻映 艷尼歌聲 德琵雷諾主演

麗聲．皇后
下午兩點半．五點九．九點正
看本片第二次時，更覺爽趣！
仙樂飄飄處處聞 SOUND OF MUSIC
「多來米」D.Ra.Mi 一曲在發谷飄瓢一時，家絃戶誦，人人識唱。

皇都
今晚八時正演：奇俠名劇！碧血紅綃．望夫歸．
後天日戲一時半，白桂主演 火海情天 並蒂花
預留三天戲票

十大賣座巨片 第九天映 每天三場
時間：二點半．六時正．九時正
鐵路敢死隊 畢蘭加士打 六千萬元巨構
又一傑作！七俠蕩寇誌大導演：韋史德治
西域風雲 THE HALLELUJAH TRAIL
場面偉大 色彩壯麗 故事奇趣 演出緊張
美國開闢西部真實奇秘史！

今天映 美國國際公司出品
特務打鬥七彩巨片
丹安杜斯 畢烈荷路西 比雅顏芝莉 合演
殺機四伏驚險重重
反間諜大決鬥 SPY in your EYE
全部動作緊張刺激

港九首輪影院聯合廣告

草蟲花鳥

黃絲槐花與碧空

又是槐花滿樹的季節了。「黃染鵝雛淡着花」，可爲槐花的色素描寫。據群芳譜載，槐有數種，槐花槐樹，多采多姿，除了欣賞，還有很大的藥用價值。

黃雪峯

又是槐花滿樹的季節了。

近日，在本港或九龍，你都可以隨意的看到，有許多高大的槐樹，開着黃淡淡的花朶，滿樹滿枝，密密麻麻；有些樹遠看起來，祇見黃花一片，幾乎連葉子也不見了。

「黃染鵝雛淡着花」，可爲槐花的色素描寫，但有一點又不是；你如把一枝槐花摘下來，在它圓錐形的花序上，你會發現最高的幾朶槐花，是白得那麼「如玉如雪」；而底下的花朶，却全是鵝黃的色調；一枝槐花，又白又黃；它的蕊是帶紅而十分長的，襯着那油嫩羽狀的新葉，更顯得淡素、端莊、可愛！

最近，我爲了攝影，奔走于九龍、新界之間。行車在蜿蜒的公路上，在車窗外望，一片青葱厚綠，已是初夏的景色；蟬鳴未必似火，但也使人有些溫熱。在這種郊野的地方，雖是還有一點行車聲，總比鬧熱的城市好得多。單是空氣的清新，已令人精神加倍。在途上路旁，偶而樹有很多槐樹；盛繁槐花萬點，照在長空；加以兩旁的青山綠水，使人有飄飄然出塵之感！好像遠離俗世，幾想終老是間，作一個「避世者」呢！這祇是一種似然的想法而已，現實是不容許我們這樣做的。因爲，各人有各人的事業。不過，如果每個人都就醉心于事業，不抽些空閒，到大自然裡面，放鬆一下平日的緊張生活，對于身體上和精神上都有很大的影響。何況，還有新鮮的空氣，溫暖的陽光，間接直接的給予你「空氣浴」、「陽光浴」的種種益處呢。這些活動，不比有益身心；還可治療神經系統功能性疾病，某些類型的結核病、佝僂病和病後恢復期等等。

此時此地的花草，開得最多的，恐怕除了槐花就沒有別的花木了。如火紅艷的杜鵑，不久前，也是開得最盛，但已成過去，我們也不必「留戀過去」，我們祇要「努力現在」，不可錯過那些淡素、清麗的槐花！有時大清早，我也到那半山公園裡，靜靜的一個人，坐在綠色的椅上，慢慢欣賞這盛開的花木，和吸取那青草綠葉的氣息！

此間的槐，可能不同我國槐樹的品種。我國的槐樹，高也是二三十尺，葉子也是羽狀複葉；初夏的時日，在梢頭也開着成穗的圓錐形花序，花冠蝶形黃白色，花後結成長莢的果實，常栽培于庭院間，作爲一種觀賞的植物。它的木材堅密，可供建築及器具之用。據群芳譜載：「槐一名瓌。有數種，有守宮槐、一名紫槐，似槐，幹弱，花紫，晝合夜開。有白槐，似楠，而葉差少。有𣝪槐，葉大而黑，其葉細而青綠者，直謂之槐，功用大略相等。木有極高大者，材實低，可作器物。有青黃白黑數色，黑者爲豬屎槐，材不堪用。四五月開黃花，未開時狀如米粒，採取曝乾，炒過煎水，染黃甚鮮……」根據上述，我國的槐花槐樹，除了欣賞，還有很大的藥用價值。它含「蘆丁」與「黃酮類」，有凉血、止血的功能。至于槐樹種子，也有疏風熱，凉大腸、潤肝燥的效用。能治腸風瀉血、痔瘡出血、心胸煩悶、風眩欲倒、目赤流淚、婦女陰瘡濕癢等症。但孕婦忌用。

市聲

半靜寂地帶　冉尼

修正建築物法案規定：新樓如果水源不充足，工務局有權拒絕發給入伙紙。

新樓落成，必須把水源「攪掂」，然後才能夠「入伙」，這已是衆所週知的事實了。

× × ×

與「披頭四」衣着、髮型、年齡差不多的英國「鞭士合唱團」過港，又引得一班年青迷哥迷姐蜂湧到機場爭看「丰采」。月中將在港演唱云。

「狂童之狂也且！」香港青年之狂，還不夠嗎！

× × ×

據有統計頭腦人士稱：從天星碼頭渡海，如改搭三等，每年可節省時間八小時，及節省船費八十九元一角。

對於「腳力」的節省，可惜此公還未統計出來。

× × ×

英國宣佈十一月間將取銷「入口附加稅」。此間廠商認爲宣佈太早，實行太遲。對於聖誕及新年的當銷貨，可能發生積滯現象。

「加稅」不好，「減稅」，也不覺得好，難乎其爲香港出口商了。

親情　雨洋

他也覺得滿腹愁緒，一時默然無語。

「卓宇，我想問你一句話！」她突然像想起了些什麼似的，猶豫半晌，吞吞吐吐地說。

「什麼事？」他微感詫異。

「你近來很不開心，好像心事重重似的，除了因爲惦念伯母以外，我想一定還有別的事情，可以告訴我嗎？」

他皺皺眉頭，長長地吁了一口氣。

「其實我們之間，應該坦誠相對，我們早已無分彼此，何必要隱瞞呢？」她很誠懇地說。

「不是我存心要隱瞞妳，對妳我是絕對信任的。我祇是不願再提這一段傷心事罷了。」

「伯母在生時，也約略提過一下，臨終的時候，她還特地叮囑我——」

「叮囑妳什麼？」他急急插嘴問。

她看了他一眼，鼓起勇氣說下去：「她說你太意氣用事，有些事情將來也許需要我勸勸你。」

「或者她顧慮得很對。」他苦笑着說，「不過這件事妳勸不服我。」

她意外地看着他：「什麼事？」

他不說話，在枕頭下面抽出幾張紙，上面剪下來的那段廣告遞給她。

「你肯去見見你爸爸嗎？」她試了一遍，看看他的神色，然後怯怯地問。

「他不是我的爸爸！我沒有爸爸！他祇是一個欺騙了我媽媽，害得我變成一個私生子的男人！」他臉色一沉，悲憤地說。

她嚇得不敢再說話，她低下頭去，沿那段往事，把上面的地址牢牢地記在心裡。

「對不起，夢嫻，我瞞着妳了。」他抱歉地伸出手去握握她的指尖。「我實是愈來愈怒躁了，不知怎的，一提到這件事，我就控制不住自己的感情，也許是媽媽的痛苦留給我的印象太深，所以我無法寬恕那給了她那麼多折磨的人。」

「我不會怪你，」她溫柔地說，「心情不好，是特別容易發脾氣的，誰都是一樣。」

「不談這些了，我們還是研究報紙，看有什麼合適的工作吧！」

三

碧漪在雅園前停下腳步，她在熱熱的陽光下走了三十分鐘，累得她滿頭大汗，氣喘咻咻。

這是香港最高貴的住宅區，沒有巴士直達，連傭人去買菜都要坐汽車，她坐不起的士，祇好一步一步的挨着走完那螺旋形的斜坡。

雅花的大鐵閘裡面是一座種滿了嬌花異草的花園，兩頭大狼狗朝着她露牙齒狂吠。她低頭看看自己的舊衣裳，不由自主地感到有點心怯。(四一)

迷離　上湯文武著

十四：新口岸黑夜飛車

卓山雖常常到澳門，但還是首次乘車經過松山和海角游魂，他見車子駛過那兒，車輪擦着柏油路面發出軋軋的尖銳聲音，令人不寒而慄，忙對石天說：

「石天，不要開得這末快呀，稍不小心，便會撞山或衝下海去了。」

石天沒有做聲，祇凝神注視前面，絕塵而去。卓山怕影響他的神經，不敢再說。不過，心裡却卜卜作跳，巴不得馬上下車。好容易的車子到了新口岸的水翼船碼頭，才用央求的口脗說：

「石天，在這兒停下來歇歇吧！」

石天向他作了個神秘的微笑，打趣的說：

「你怕嗎？」

卓山以苦笑代表答覆。

等卓山下車以後，石天又試了兩個圈才停止，他倆在附近吸汽水，等了一點鐘，還不見迷離影子，問賣汽水的小販，今天見不見有女子在這兒試車？大家都說沒有，石天覺得奇怪，暗想：「迷離應該也來試車的，爲什麼還不見她的芳踪，難道她臨陣退縮不成？不過，照她的個性，她不會這樣子的。」在石天來說，希望今晚賽車能夠實現，但卓山的想法却不同，希望迷離花門，不參加賽車，這樣一來，雙方都沒有危險了。但是假如迷離臨陣退縮，不知到那兒找她，見她，想到這，他又想迷離駕車出賽了。

到了凌晨一點鐘，石天和卓山車到新口岸，兜了兩個圈後，仍不見迷離芳踪，到了一時四十分，仍是不見她，這時，卓山的心情非常矛盾，想她來，又想她不來，正在惆悵中，忽然有急劇的馬達聲傳來，卓山失聲的說：

「迷離來了。」

「嗯，你整天想着迷離，一聽開車聲便以爲是她，」石天打趣的說。他雖然這樣說，但却注視前面，不久，一輛汽車駛來，停在石天附近。這是一輛開篷跑車，跳下車來的是一位穿牛仔褲、白恤衫，頭紮彩巾，架防風眼鏡，風華絕代的女子。她就是謎樣女郎迷離。

石天、卓山連忙趨前，迷離看看腕表，說：「還差十三分鐘便是兩時了。」

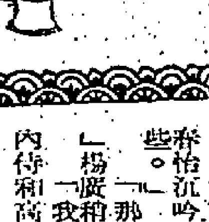
「我還以爲你臨陣退縮哩。」石天又施用激將法。

「在這個時候見到你，眞出乎我的意料之外，」迷離嘟了嘟美麗的小嘴，向石天還擊。

「迷離小姐：」卓山怕他倆意氣用事，忙喝喝的把話題扯開說：「現在時間不早了，你們倒不如玩幾個圈便算。」

「不行，」迷離馬上表示反對：「說過比賽六十個圈，就應該賽六十個圈。就算對方失事，我也要跑全程。」

卓山聽了迷離這樣說，非常害怕，想設法制止他倆比賽。但是這時的新口岸祇有他們三個人，怎樣算好呢？



偵探小說　冤沉十六年

姬莉絲汀原著　雨汀譯作

森雪蘭繼續說：「顧太太是一個很好的母親，她很關心她的女兒的，」她停了一會然後說：「同時，她也是一個很好的妻子，對於她的丈夫，可以說是非常體貼的，正因爲她愛他深，所以才恨之切，於是，最後就竟然有對他下毒手的一着了。」

「你是說，」徐樹德試探地問：「顧雅士和史露德，本來是一對恩愛夫妻了？」

森雪蘭有點侷促了，但她終於說：「可以這樣子說的。」

「顧雅士愛着史露德，也正如史露德深愛着顧雅士吧？」

「他們確實是相親相愛的一對，不過，男人——」她停下來了，但終於說：「男人是難以信任的。」

她補充說：「男人在社會上，總是佔了不少便宜，我倒希望有改變的一天。」

徐樹德已體會到她說話的內心意圖了，他特別留意說：「那麼，你對顧雅士的印象是不大好了？」

「可說是我對他是絕無好感！」森雪蘭說：「我更不喜他所爲，倘我是史露德，我早就離開他了。那簡直是令人無法忍受的！」

「而顧太太却能忍受下去了？」

「對了！她就是這麼懦弱的一個人！」

「那麼，你以爲她是錯了？」

「錯極了！至少，我是認爲她大錯特錯的！一個女子，應該有自己的尊嚴，而不該向恥辱、侮辱低頭呀。」

「你可曾對史露德說過這樣子的話麼？」徐樹德問。

「我在職責上，我是沒有向她勸諫的任務的，同時，我也犯不着會離間人家夫婦感情的嫌疑呀。」

「不過，你對史露德是很要好，和很同情呀！」

「我十分喜歡顧太太的，」森雪蘭誠懇地說：「不過，我祇有替她惋惜而已。」

徐樹德向她問及過家庭女教師的另一個學生了，那就是史露德的同母異父幼妹溫婉娜。

「你對溫婉娜這個孩子有什麼觀感呢？」

「她是一個很有趣的學生，一個有頭腦的孩子，不過，太頑皮了，但品格却是很好的。」

「後來，我知道顧雅士夫婦，都同意送她到學校去寄宿讀書，我想，森女士，你恐怕不會贊成吧？」

「徐先生，你想錯了，溫婉娜進入學校讀書，多少少是由我從旁促成的。」

森雪蘭繼續說：「當時的溫婉娜，正是一個不大不小年齡的女子，可以說是孩子，也可以說是成人，那是最難管教的，我以爲，讓她到學校去，過着一種群體的生活，對她是有好影響和鼓勵的。」(二九)

辛克萊之戀　◎美名作家軼事　傑克著

辛克萊與桃洛妃實行分居

一段才子佳人的文壇佳話，因政治背景的牴觸而分離，而陷到悲劇終場，旁觀者也爲之悲歎惋惜。

不可挽回的局勢，終於不可挽回了！一九三七年春季，辛克萊和桃洛妃，實行正式分居！

在辛克萊方面，認爲這種生活是不可忍耐的，一個結了婚的男子，却長年累月的等於獨身漢，太太不見面，兒子也不見面，正像辛克萊所嘆息的：「我是仰着頸子在那裡過活。」

桃洛妃的答辯很狡獪：「我並不像教堂裡那麼反對性慾，但性慾還不致於使我失掉頭顱，別有一種淺薄幻想的愛情。」

那是針對辛克萊「伸着頸子過活」這句話而發的。

話儘管說得俏皮，並不離實，明明是已婚夫婦，隨時可同衾並枕，爲什麼偏要過「幻想的愛情」生活？年青人的「寤寐求之」，是萬不得已而不得不如此。至於甘願拋棄現實的愛情，而想像「幻想的愛情」，顯然是欺人自欺之談！

那是一九三七年四月二十九日信中的話。

這封信，大概是他們實行分居前後，桃洛妃給辛克萊的最後一封信了。

信中反來覆去，不外乎埋怨辛克萊的酗酒，認爲酗酒傷害了她的自尊心。但沒有提及辛克萊之所以重開酒戒，爲了寄託他的空虛寂寞之情，才向醉鄉逃避。她固然掩飾得好，但存着這樣的心術，委實太令人可怕了！

桃洛妃的可怕處，還不止此。最可怕的是，那枝生花妙筆，用着爲政治通訊的技巧，忽而諷刺，忽而恭維，忽而若即若離，忽而如怨如慕。例如一面大罵辛克萊頹落，一面又讚美他至少有四本著作可列入美國古典文學，乃至五六本也有可能。總之，辛克萊的頭銜，即使在她成名之後，還有可利用的剩餘價值。

總之，桃洛妃既沒跟辛克萊復合的誠意，也沒跟辛克萊訣絕的誠意，她對丈夫祇是耍把戲，以籠絡手法，把他箍絡住了，供她利用。(六七)

瘟君夢　岳騫著

第十二回　月白星沉　中宵驚虎豹　佳聯妙緒　健筆走龍蛇

毛澤東嚇了一大跳，說道：「當然可以，不過要等我買了對聯回來。」正在這時，聽到腳步聲，蕭鐺同回來了。

原來蕭鐺同出門先到最大的一家稻莊，把對聯雙手遞上，店裏遞來四個年輕人，接過手一看，先被他的書法吸引住，四人一齊嘖嘖嘆道：「寫的眞好。」

蕭鐺同道：「不是寫得好，而是這幅對聯作得巧，正把寶號店名嵌在裏面。」

四人留神一看，果然對聯中間嵌了「會利豐」三個字。一齊贊歎道：「這眞巧，你是一個有大學問的人，請坐，請坐。」四人拿起對聯到旁邊商量，究竟給多少錢，給少了對不住人，給多了怕老闆見責，正在這時，又走出一個年青人，像是店裏的小老闆，問道：「什麼事？」

四人連忙把對聯送過去，小老闆看了也十分高興，當時伸了四個手指，其中一名夥計立時打開抽屜拿出四個銅板遞給蕭鐺同。

蕭鐺同正想走，祇見裏邊又走出一個人，有四十多歲，肥肥胖胖，穿一套夏布短衫褲，一望而知是老闆。

老闆一走出來，四名夥計頓時散了，各自坐到座位上，祇有小老闆迎上去，把對聯交給他。老闆看了連聲讚好，問道：

「送給這位先生多少錢？」

小老闆說是四枚，老闆搖頭道：「太少了，再給四枚。」

小老闆得到命令，如飛的跑到抽屜裏拿了四枚銅板塞到蕭鐺同手裏。

蕭鐺同起身告辭，店老闆送到門首，兩人互相道謝而別。

蕭鐺同掂掂手上八個銅板，想想剛才討了兩條街不過討了二十三文，祇合一個銅板，心裏頗爲安慰，覺得倒是讀書有用處，就是討飯也比別人佔便宜。當時懷着滿腹信心又到了源生酒莊。進門就把手中對聯送上，那知這次撞了板。

酒莊老闆接過對聯看了一眼，順手又退還給他，說道：「你拿到別處賣去吧！我們不需要。」

蕭鐺同說道：「這付對聯專爲你們寶號作的，上面嵌了寶號名字，你不要我就不能送給別人。」

店老闆又接過來看看，說道：「當然你沒有關係，我沒有請你作對聯呀！」

蕭鐺同笑道：「當然你沒有請我作，不過，我已經費了心血作好了，你留下掛就算了，退給我，我沒有一點用處，你不給錢沒有關係的，再見了。」說過回頭就走。

店老闆略一沉吟，說道：「你不要走，這裏有兩個銅板拿去，下次再不可再替我作對聯。」

蕭鐺同笑了一笑，接過銅板走出店門，忽然想到毛澤東未進飯館，不知走出走不出店門，當即趕回來，進門正迎上飯店夥計請毛澤東寫字的一個臨街面。

毛澤東看見蕭鐺同回來的這樣快，當時也吃了一驚，問道：「怎麼樣？沒有賣掉嗎？」

蕭鐺同笑道：「賣掉兩幅，已經夠飯吃有餘，我恐怕你等急了，先回來結算飯賬。」

毛澤東瞪起眼睛向夥計說道：「怎麼樣，我沒有騙你吧！」(一四一)

嫁

黃思騁著

「我不知道我肚裡是否有孩子，我想去看看醫生。」

「我會陪你去，」李步堯說：「我還想請幾天假。」

「你說我留在這裡會妨礙你嗎？」

「有什麼妨礙？」

「因爲我在這裡，你會更受人注意一些。」

「不，我不能讓別人來影響我們的生活。」

李步堯所住的房子，離學校祇有兩百碼路，附近還住着許多同學。每次祇要劉愛如一出現，他們就會從四面八方的窗口注視她。即使她躲在家裡，也還有人從大門口窺進來。今後她成了新聞人物，料想一定會有更多的人來看她。

「步堯，你贊成我們搬到遠一點的地方去嗎？」

「躲起來又有什麼用呢，這樣更加會引起別人的好奇心。」

「那末我們得關上大門。」

「不，我們還是照原來的樣子生活。」

傍晚，有三個同學上門來看李步堯，想就那則新聞和他談談。這三個人都是李步堯的摯友，他們都想幫助他，免得他遭受過份重大的打擊。

李步堯和劉愛如在客廳裡招待他們，感謝他們對自己關心。

「步堯，」一位姓連的同學說：「報上那篇報導有歪曲事實的地方沒有？」

李步堯遲疑一下，回答道：「沒有。」

「你不覺得這篇報導是出於惡意的嗎？」

「我沒有把柄說這句話，因爲我不知道它是出於新聞記者的報導，還是一個好奇的投稿者。」

「我們可以到報館裏去調查一下。」

「查出來又怎樣呢？」李步堯說。

三個來訪的同學彼此望一望，其中的一個說道：「如果查實是有人想存心揭發隱私，我們替你出面揭他。」

「揭了他又怎樣呢？」

「我想這樣會使你的心裏覺得好過一些。」

李步堯沉默了一會，說道：「我不知道這個人爲什麼要這樣做，他拉我的痛腳對他又有什麼益處？」

「這種無聊的人做事不一定在於益處。」

劉愛如坐在一邊，沒有參加意見，但心裏却有說不出的難過。(三一)

歷史小說　二月皇后　南宮搏著

有距離的

於是，在一個下午，楊廣接見左僕射高頴，談了一個時辰之久，才回內宅。蕭睿怡正伏案書寫着，丈夫進來後，她才停筆，淺笑着說：

「你要的東西，我差不多抄全了。」

楊廣湊近去看，一卷紙上，寫滿了江南的重要士族的簡史。他隨口唸出了幾段，滿意地說：

「我成爲江南通了——剛才高頴和我談南征的事，我發現，漢人對南方相當隔膜，不知父皇何以會選中我的長史？」

「高頴不熟悉南方，可是，他很幹練——」蕭睿怡沉吟着：「阿麼，我以爲，你應該對高頴恭敬些。」

「那自然，他是父皇的重臣，我怎會得罪他？」楊廣和頓，既然問：「你好像很熟悉他？」

「我爲你而查問過：」她娓娓地說：「有一名內侍和高左僕射家的管事相熟，他供給我不少資料，據他說，高左僕射表面大度，中心却忌刻狹猜，他有一名侍妾，悄悄地把錢給家中，高頴發現了，表面上不出聲，暗中着僕從找到那侍妾的家人，狠狠地打一頓，你想，這人的心多麼壞！」

這是女性的見解，楊廣並不重視，祇是敷衍地漫應：

「阿麼，你定了啓程的日期麼？」

「還沒有定，可能，明天早朝時會決定。」

「我們會分開很久——」她似乎是依依地：「婚後，我們沒分開過……」

「哦，哦，我想至少會有半年到九個月——」

「倘若你打勝了，留守江南，我能來嗎？」

「那自然可以來，不過，我希望你能留在都中，時時去看母后，父皇……」

她看了丈夫一眼，中心有些微的失望，因爲，丈夫所重視的，祇是要自己爲他聯絡，而不是夫妻間的歡愛。而且，由此也使她回憶，婚後，他們夫妻是恩愛與和諧的，可是，在蕭睿怡的心理上，總覺得缺少了甚麼，楊廣對自己，雖然是愛，但是，她認爲這愛不夠熱。

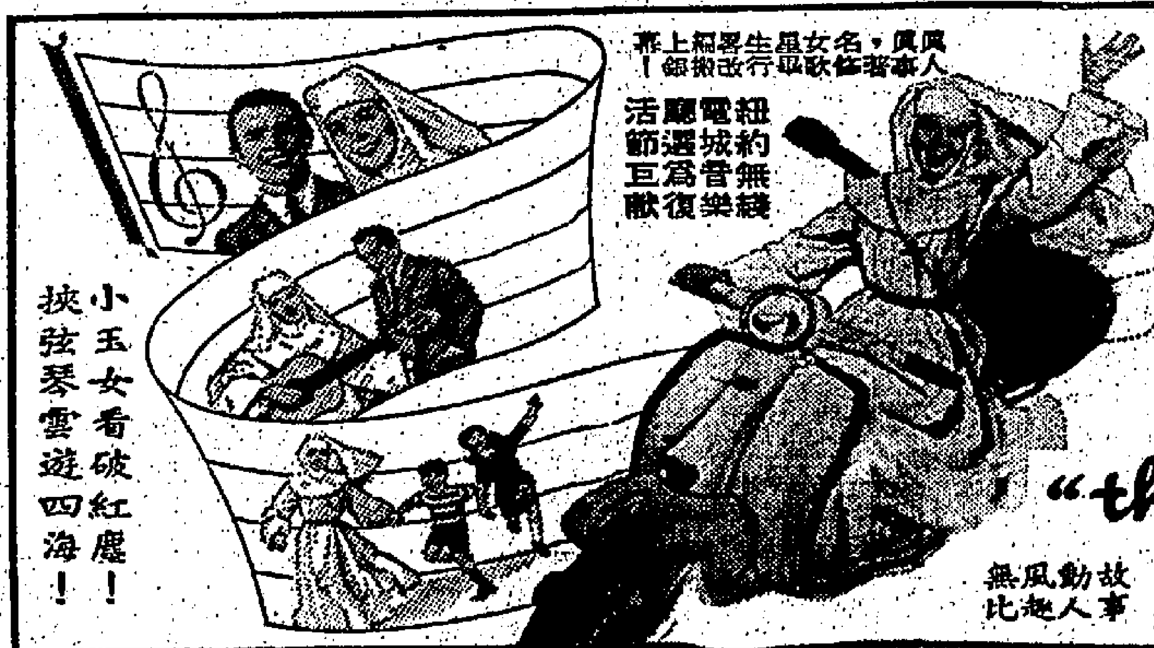
於是，她想到丈夫與宮女偷偷摸摸的事，她以爲，在偷偷摸摸中，必然是熱的。

偶然間，她有所悵惘了……

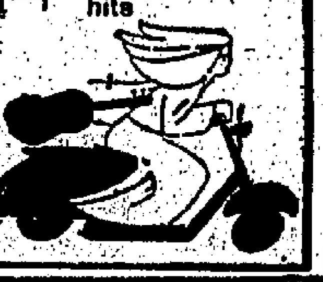
但是，熱中於名位和權力的楊廣却全然不曾想到這一方面去，他以爲，夫妻的名份已定，不需要再有情愛的滋潤了。

——這是距離，男子們經常所忽略的距離。(一四)

利舞臺·樂宮　今晚九時半隆重獻映！
美高梅公司到處創賣座高紀錄歌樂美妙使人身心愉快大喜劇！
美翠七彩　透視體大銀幕
流行歌曲家傳戶誦
飛燕：「理想」女主角　德琵雷諾
本年度作家金像影后　姬莉亞嘉遜
拉丁情人　李嘉度孟得賓
花花公子想入非非角　卓依華烈
田火　嘉芙蓮露絲　助陣
艷尼歌聲
本片插曲「杜敏尼」「約翰修士」與風靡全球！
Hear "Dominique" "Brother John" and the other "Singing Nun" hits
片上中文



"the Singing Nun"
In PANAVISION and METROCOLOR



修女集體合唱·片歌聲響徹人間！　尼出電影機播遍全球！　故事動人風趣無比

倫敦　國都　仙樂　中央　國寶
今天續映　狂滿
大華出品　歌唱艷情　哀艷悲劇
玉女青春　艾黎　領銜主演
柯俊雄　林璣　龔稼農　傅碧輝　主演
楊世慶導演
意難忘
全部伊士曼七彩
一級棒嫁衣　玉人早逝　倩影永留　贈送艾黎彩色照片

新藝公司巨片
太平　環球　北河　城市　利舞　油地　龍華　多寶　灣
滿　龍城　華樂　金華　不日
神探智破艷屍案
自始至終都刺激　由頭到尾都緊張
智破奇案　勇擒兇手
陳厚　胡燕妮　關山　主演

皇都　今晚八時正演
慶紅佳劇團
羽佳　南紅　梁醒波　李景君　筱菊紅　陸忠玲　蕭麗萍　李香琴　關海山
名劇家潘焯編撰　新編倫理奇情艷劇
碧血紅顏望夫歸
夜戲票價三元半至十二元八
預售三天日夜場戲票
後天日戲一時半演
火海情天並蒂花
全體台柱主演·請即定票
日戲票價一元七至七元六
不日隆重推出又一新戲：金三玉狸·蝶打狐

英京
今早十一點半映　黃飛鴻大破五虎陣　關德興·曹達華
今天五點九點半公映　七彩　百戰飛龍　尚瑪斯主演
明早百戰榮歸迎彩鳳
明早九點五：恐怖人魔

寶光
今天首輪續映
毒天使

百樂門
第十天最後映
橋頭堡爭奪戰
丹安杜·四傑作　片上中文

麗斯
明天首輪盛大獻映
避免擁擠今天開始預售戲票
游擊隊英雄智勇雙全
南太平洋殲滅戰
THE RAVAGER
片上中文

大廝殺大爆炸！

勇特務大戰神秘黨
不日加入

荔園
動物園　小西湖　錦秋殿　錦秋園　滾球場　弓箭場　溜冰場　乒乓場
龍虎山生死鬥
花裡啼鶯
斷太后　拾玉鐲　花蝴蝶　貴妃醉酒
萬里追踪
女子歌舞
夜之夏威夷
新九劇場：新人登台　科學美人
艷舞　新劇　松中　青春　艷舞　節目　精彩　無比

東方　國寶　百樂門　麗斯　新世界
東方：爆場今天請早　殺機四伏
國寶：最後四場　海陸三壯士！
百樂門：第十天最後映　橋頭堡爭奪戰
麗斯：最後今天四場　通天大盜
新世界：毒天使　百金戈　火海英烈傳

請注意：尚有戲院廣告刊登第十頁

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈為準。

香港電台

中波台：波長四○千西，波長三九四○千周，波長六十八公尺。短波：波長七十六．一四公尺。

七時，時代曲。十五分，天氣報告。……新聞及國際新聞簡報。……天氣報告及漁民天氣預告。……時代曲。……粵語新聞。……天氣報告。……中國音樂。……粵曲。……時事評論。……天氣報告。……粵語新聞。……十二時，廣播完。

麗的銀台

七時，晨曲。……時代曲。……粵曲。……天氣報告。……新聞簡報。……時代曲。……粵語長劇。……天氣報告。……小說。……新聞。……十二時，完播。

商業第一台

（第一台波段：一○五○千周）

七時，晨曲音樂。……新聞。……時代曲。……天氣預測及潮汐報告。……粵曲。……播港台新聞報導。……天氣報告及漁民天氣預告。……十二時，廣播完。

麗的金台

七時，晨曲。……新聞。……天氣報告。……時代曲。……粵曲。……小說。……完播。

商業第二台

（第二台波段：一七○○千周；波長二百七十六公尺。）

七時，晨曲音樂。……天氣及潮汐報告。……時代曲。……粵曲。……西樂。……天氣報告。……股市行情報導。……小說。……播港台新聞報導。……天氣報告。……十一時，天氣報告。……時代曲。……重播小說「血淚情仇」。

綠邨電台

（中文台波段：三五千週，波長四○八公尺。）

七時，早晨音樂。……天氣報告。……新聞。……西樂。……時代曲。……天氣預告。……粵曲。……小說。……天氣報告及漁民天氣預告。……十二時，完。

中文電視

下午六時：卡通。……英語講座。……世界新聞。……粵語長片。……天氣報告。……最後新聞及天氣報告。……

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣 每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，須携同身份証來本報辦理刊登手續

刊登處：
(一)中環利源東街八號地下 電話：二二五四九五、二二二三八
(二)灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：七二九三○七、七三○七○八
(三)旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
(四)油麻地上海街三一九號老寶公司。
(五)九龍城周生生金行（太子道四三三號）。
(六)青山道周生生金行。（青山道三十號）。
(七)油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三二一號）。
(八)旺角周生生金行（大埔道五十三號）。
(九)深水埗周生生金行（上海街六一一號）。
(十)佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）。
(十一)紅磡周生生金行（蕪湖街九三號）。
(十二)荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）。
(十三)元朗周生生金行（大馬路一號E）。
(十四)元朗康莊市場舊街六號仁愛診所。

廣告收據F列各號信箱現有信存在本報廣告部，請攜帶本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

四三二 四八七 四四四 四五一 四五二 四五四 四六一 四六四 四六五 四六九

租售

崇德樓 唐樓 九龍大南街315至319號 每層獨立水錶 …… 壹廳兩房 萬餘元起 樓下旺舖

靚樓旺舖特價出售
(1)翠雲大樓 元洲街157至163號
(2)翠園二期
(3)中興大廈

康僑唐樓 土瓜灣 電話：八三一九

靚樓旺舖 石硤尾街至25號大樓 ……

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大廈68號室 電話：230589

灣仔旺舖 西環旺舖 堅道 洋房平賣 永興建築公司 洋樓出售 平石屋賣 舊雙面機賣

大德樓 已有九九九人入伙 紙年期 二萬餘元起 洽購處七二○三八一

灣仔石水渠街 大單邊唐樓 高街大樓 洋樓出售

榮利唐樓 灣仔春園街32號 已入伙 40分層出售 特價

高息平舖 唐樓廉售 全層廉租 種鴿平賣 石屋急賣

招租

承業大廈（香港） 高尚洋樓 電話樓房 旺舖平租 全層廉租

灣仔平舖平樓出租 跑馬地 房有窗 紅磡唐樓 全層招租 街市旺舖 舖分租合作 唐樓平租 商業二樓 平樓兩用 尖沙咀區（九龍） 寫字樓 吉舖平租 花園洋樓 天台木屋 旺舖廉租 舖位平租 工廠平租 城南道 旺舖招租 寫字樓租

出讓

全層出租 全層廉租 洋樓免頂 彌敦道 士多頂讓 肉食賣樓 菜館出讓 餐廳賣樓 國貨出讓 旺舖廉讓 工場廉讓 油印機急讓 機賤讓

招生

打字班招生 裁剪免費 冷氣教舞 輔導函授 洞玄術 廣告速成 日語新班 教授日語

待聘

化粧科 儀態科 電髮科 賬與稅 會計服務 喇沙補習 會計出口 理帳報稅

徵求

徵聘工員 誠徵女友 徵織布機 批發出口 徵聘司理 誠徵伴侶

聘請

台灣少女 姐妹徵侶 徵出口商 徵婚 外勤職員 聘請職員 請男女職員 聘女助手 招請什工 優薪職員 招請練習生 製衣廠請 助理家務 清潔女工 聘女助教 代西人請

啟事

領長壽金 聲明啟事 莫氏宗親總會通告 承頂聲明

遺失

遺失聲明 遺失啟事 失證聲明 遺失證章

商業

電剪 百葉窗簾 會計詞釋 物品名目 會計挈原 珠算 瑞香園 代客貯貨 代銷日本摺骨遮新貨湧到 歡迎批發 大道中123號 昌記裝修 收購羊毛碎

陳洪記專運靈柩骨殖 本號創辦四十餘年 …… 電話：三七二…

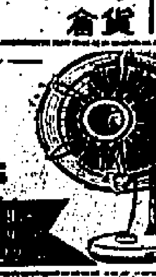
世界名廠本田（HONDA）牌出品 四衝程各種柴油機械
一、手提發電機 由100V至1000V
二、手提
三、手提
四、電單車 由50CC至450CC

機打字 計數機 記帳機

萬能角鋼 貨架床 萬能角鋼 百葉窗簾 打字機

打字機特價週
UNDERWOOD $120 BROTHER $195
REMINGTON $140 ANTARES $150
IMPERIAL $175 ROYAL $185
香港文儀器材行 電話882903

複印中西文件 五分鐘完成 請電662401 660934 派員到取及送上



MEIDEN-FANS 日本最大名廠 明電牌電風扇 全港最平 大量新貨 保証耐用 永勝商行經售 香港中環干諾道中六十七號 夏季來臨 空前大贈賞

高尚托兒 聖嘉達蓮托兒所 尖沙咀漆咸道83號（近天文台道口） 電話：634981

中聯搬屋公司 港717922 九631288

雄記搬運搬屋 專為府上籌造服務 價廉妥當 請電七三三五二九

新龍搬運公司 電話847789 664199 專門搬屋

九龍搬運公司 專門搬屋

立志搬運公司 九:623805 港:701188 專門搬屋

誠信搬運公司 港773414 九641343 專門搬屋

買賣修理 打字機 計數機 記帳機 (296495友邦)(241857夜後)

安全搬屋公司 九:857370 港:773232 專門搬屋

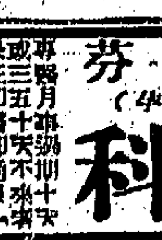
大方搬屋公司 電話882529:854856

立生搬運公司 電話:640492·714561 專門搬屋

立勝搬屋公司 港:735584 九:848810 價錢平 工作妥善

卅元搬屋

醫藥



隆鼻 雙眼 面容 狐臭 暗瘡 曲線 日本新法 康寧整容所

留日實學經驗女醫 余玉芬 婦科

男性 丹田無力症 饒少楓 洪冠洲 頭暈 痛耳 喉

雅頓整容所 面容 暗瘡 狐臭 九龍旺角上海街555號

新址 戴美德 婦科

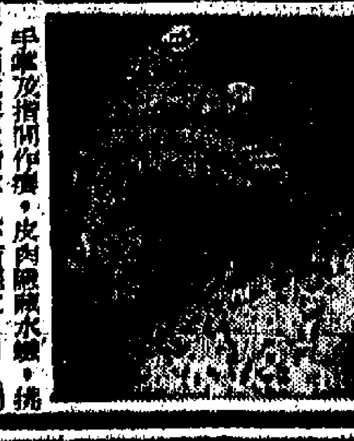
腦 頭暈 頭痛 謝健初 仕益靈藥 贈哮喘丹 敬送痕癢丹

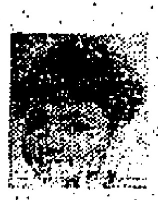
前上海六合路太和大樓老牌治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

歐威廉 老專科中醫師

白蝕 即白癜風 △有誰願嫁這樣丈夫▽

△有誰願娶這樣太太▽



鵝掌瘋 △有誰敢同你握手▽

貧病減贈 歐威廉以根治白蝕鵝掌瘋享譽廿八年 提防魚目混珠東施效顰 白蝕鵝掌瘋說明書備索 診所：香港東區波斯富街廿號三樓近紐約戲院對面 晨十時至晚六時 電話七七二○一五